


Seltmann
Weiden

HOTEL

Ihr Fachhändler / your dealer:



/seltmannweiden



/seltmannporzellan



/company/porzellanfabriken-
christian-seltmann-gmbh



hotel.seltmann.com

PORZELLANFABRIKEN CHRISTIAN SELTMANN GMBH | Postfach 2040 / 92610 Weiden / Germany
Tel.: +49 961 / 204-0 | Fax: +49 961 / 204-119 | E-Mail: hotel@seltmann.com

www.seltmann.com

MADE IN GERMANY

der Umwelt zuliebe

046.03.23_sh_kt

001.718953

Produktionsbedingt sind alle Angaben zu Größe, Gewicht und Volumen ca.-Angaben. | Due to production conditions all data such as size, weight and volume are approximate ones.

 HOTEL Professional

SELTMANN WEIDEN


Seltmann
Weiden

HOTEL



HOTEL Professional



MADE IN GERMANY

der Umwelt zuliebe

REFERENZEN / References



FORMEN | Shapes

6-9 | BEAT Color Glaze

10-23 | BLUES

10-15 | weiß uni
16-19 | Percussion

24-45 | BUFFET GOURMET

24-31 | weiß uni
36-41 | Fantastic

46-51 | COFFE-E-MOTION

52-59 | COMMUNITY

52-54 | weiß uni
55-57 | diverse Dekore

60-67 | COMPACT

60-61 | weiß uni
64-65 | Kinderserien

68-101 | COUP FINE DINING

68-73 | weiß uni
74-75 | diverse Dekore
80-87 | Fashion
92-98 | Fantastic

102-107 | DIAMANT 

108-113 | GOOD MOOD

108-109 | weiß uni
110-111 | »Black Line«

114-121 | IMPERIAL

122-129 | LAGUNA

130-139 | LIBERTY

130-131 | »Velvet Black« und »Dark Rose Hip«
132-133 | »Bronze« und »Krakelee«
134 | »Brace«

140-145 | MANDARIN (Auslauf 4/2023)

146-155 | MAXIM 

146-147 | Basic uni
148-149 | Coup Fine Dining uni
150-151 | Organic uni

156-171 | MERAN

156-159 | Basic weiß uni
160-164 | Steak and More weiß uni
165 | Organic weiß uni

172-177 | MODERN LIFE

172-173 | »Black Line«
174 | »Blue Line«

178-189 | NORI

178-180 | weiß
182-183 | diverse Dekore
184-185 | Artkisblau light uni

190-195 | SALZBURG

196-203 | SAVOY

196-199 | weiß uni
200 | »Grand Blue«

204-213 | TERRA

204-206 | weiß uni
207-2011 | Color Glaze

214-219 | VITALIS

220-223 | VIP.COLLECTION

SONDERARTIKEL | Sonderdekorationen *Special articles | Special Decoration*

224-225 | BECHER TO GO | Mug To Go

226-229 | BECHERSORTIMENT | Mug Collection

230-233 | LUKULLUS

Pizza- / Pastateller
Auflauf- und Backformen / Pastetennäpfe
Löwenkopfterrinen / Senftopf
Tischaufsteller / -abfallerimer

234-235 | VIGNETTEN | Vignettes

Vertretungen & Ansprechpartner *Contact persons & agencies*

236-240 | Deutschland | Auslandsvertretungen

241 | AGB

20 GUTE GRÜNDE | 20 good reasons *to buy SELTMANN WEIDEN porcelain*

242-246 | SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan zu kaufen
NACHHALTIGKEIT
BE GREEN
MADE IN GERMANY



SELMANN WEIDEN - HOTEL

Kompetenz seit über 100 Jahren

Im Jahre 1910 gegründet, hält das bis zur Unternehmensgruppe SELTMANN entwickelte Familienunternehmen sämtliche Produktionsstandorte ausschließlich in Deutschland.

Um den gestiegenen Ansprüchen der Gäste in der Gastronomie zu entsprechen, hat die SELTMANN-Gruppe ihre Division Hotellerie/Gastronomie in den letzten Jahren erheblich ausgebaut...

– denn –

die »Speisen-Präsentation« hat sich in der modernen Gastronomie von einfachen Speisen-Behältnissen über die Präsentation und die Inszenierung bis hin zur **Erlebnis-Gastronomie** entwickelt.

Ästhetik, Funktion, Vielfältigkeit und Haptik sind einige wesentliche Kriterien, die den Anspruch des Gastromomen und seiner Gäste definieren.

Das Kochen können Sie besser als wir...

... dabei unterstützt Sie unser äußerst professionelles Berater-Team gerne beim Thema **PORZELLAN** mit einer außergewöhnlich umfangreichen Sortimentsbreite und einer hervorragenden Produkt-Qualität.

Competency for more than 100 years ...

Founded in 1910, the family-run business that has evolved into the SELTMANN Group keeps all of its production sites exclusively in Germany.

In order to keep up with the ever-increasing demands of gastronomy customers, the SELTMANN Group has expanded its hotel and gastronomy line considerably in recent years...

– because –

in modern gastronomy the meal presentation has evolved from basic food containers through creative arrangement to event gastronomy.

Design, function, diversity and haptics are essential criteria for defining the demands of the restaurateurs and their guests.

You're certainly better at cooking than us...

... our exceedingly professional team of consultants would be very glad to support and advise you in all things concerning porcelain with an extensive product range and excellent quality.










B EAT




Color Glaze



1 Glasur 60 / Glaze 60 »Sandbeige«
3 Glasur 63 / Glaze 63 »Salbeigrün«

2 Glasur 61 / Glaze 61 »Arktisblau«
4 Glasur 62 / Glaze 62 »Perlgrau«

Artikelbezeichnung Description of item BEAT Color Glaze	Glasur 60 Glaze 60 Sandbeige	Glasur 61 Glaze 61 Arktisblau	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
 Milchkännchen mit Relief 0,29 ltr. <i>Creamer with relief / Crémier / Lattiera</i>	001.765275	001.765282	1	0,28 / 9.3	235	80 / 3.1	150 x 93 / 5.9 x 3.7
 Zuckerdose mit Relief 0,27 ltr. <i>Sugar bowl with cover with relief / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.765278	001.765285	1	0,27 / 9.0	297	99 / 3.9	100 / 3.9
 Kaffeetasse mit Relief 0,26 ltr.	001.753834	001.753835	6	0,26 / 8.8	133	66 / 2.6	120 x 91 / 4.7 x 3.6
 Milchkaffeetasse mit Relief 0,35 ltr. <i>Cup / Tasse / Tazza</i>	001.753838	001.753839	6	0,35 / 11.8	172	73 / 2.9	128 x 101 / 5.0 x 4.0
 Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>	001.751308	001.751316	6		217	20 / 0.8	167 / 6.6
 Teeobertasse 0,14 ltr. <i>Tea cup / Tasse à thé / Tazza da thé bassa</i>	001.765279	001.765286	6	0,14 / 4.6	80	45 / 1.7	105 x 100 / 4.1 x 3.9
 Kombi-Untertasse klein 13,5 cm <i>Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>	001.765280	001.765287	6		141	15 / 0.6	137 / 5.4
 Becher mit Henkel mit Relief 0,35 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.753842	001.753843	6	0,35 / 11.8	238	108 / 4.3	110 x 82 / 4.3 x 3.2
Brotteller rund 17 cm	001.765281	001.765288	6		217	18 / 0.7	170 / 6.7
Frühstücksteller rund 23 cm	001.751302	001.751310	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Speiseteller rund 27,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.751303	001.751311	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
 Suppenteller rund 22,5 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.751304	001.751312	6	0,40 / 13.5	494	41 / 1.6	225 / 8.9
Schüssel rund 15,5 cm	001.751305	001.751313	6	0,77 / 26.0	364	76 / 3.0	157 / 6.2
Foodbowl 20 cm	001.757238	001.757241	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757239	001.757242	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
Foodbowl 28 cm <i>Bowl / Bol / Bolo</i>	001.757240	001.757243	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.1	282 / 11.1

Artikelbezeichnung Description of item BEAT Color Glaze	Glasur 62 Glaze 62 Perlgrau	Glasur 63 Glaze 63 Salbeigrün	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
 Milchkännchen mit Relief 0,29 ltr. <i>Creamer with relief / Crémier / Lattiera</i>	001.765289	001.765296	1	0,28 / 9.3	235	80 / 3.1	150 x 93 / 5.9 x 3.7
 Zuckerdose mit Relief 0,27 ltr. <i>Sugar bowl with cover with relief / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.765292	001.765299	1	0,27 / 9.0	297	99 / 3.9	100 / 3.9
 Kaffeetasse mit Relief 0,26 ltr.	001.753836	001.753837	6	0,26 / 8.8	133	66 / 2.6	120 x 91 / 4.7 x 3.6
 Milchkaffeetasse mit Relief 0,35 ltr. <i>Cup / Tasse / Tazza</i>	001.753840	001.753841	6	0,35 / 11.8	172	73 / 2.9	128 x 101 / 5.0 x 4.0
 Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>	001.751324	001.751332	6		217	20 / 0.8	167 / 6.6
 Teeobertasse 0,14 ltr. <i>Tea cup / Tasse à thé / Tazza da thé bassa</i>	001.765293	001.765300	6	0,14 / 4.6	80	45 / 1.7	105 x 100 / 4.1 x 3.9
 Kombi-Untertasse klein 13,5 cm <i>Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>	001.765294	001.765301	6		141	15 / 0.6	137 / 5.4
 Becher mit Henkel mit Relief 0,35 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.753844	001.753845	6	0,35 / 11.8	238	108 / 4.3	110 x 82 / 4.3 x 3.2
Brotteller rund 17 cm	001.765295	001.765302	6		217	18 / 0.7	170 / 6.7
Frühstücksteller rund 23 cm	001.751318	001.751326	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Speiseteller rund 27,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.751319	001.751327	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
 Suppenteller rund 22,5 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.751320	001.751328	6	0,40 / 13.5	494	41 / 1.6	225 / 8.9
Schüssel rund 15,5 cm	001.751321	001.751329	6	0,77 / 26.0	364	76 / 3.0	157 / 6.2
Foodbowl 20 cm	001.757380	001.757383	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757381	001.757384	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
Foodbowl 28 cm <i>Bowl / Bol / Bolo</i>	001.757382	001.757385	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.1	282 / 11.1

B LUES

Eine Formensprache geprägt von feinen Rillen –
das ist die neue Form der Porzellanserie BLUES.

*A design language characterized by fine grooves –
this is the new form of the porcelain series BLUES.*



B LUES





B LUES



Wie wäre es mit einem gesunden Frühstück und einer guten Tasse Kaffee?
Die Rillendekorationen in vier verschiedenen Farben bringen Schwung auf den Tisch.

*How about a healthy breakfast and a good cup of coffee?
The grooved décor in four different colors will bring a buzz to the table!*



B LUES

percussion



B LUES

percussion

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Arktisblau« 57717
3 Dekor / Dec. »Sandbeige« 57719

2 Dekor / Dec. »Perlgrau« 57718
4 Dekor / Dec. »Salbeigrün« 57720

Artikelbezeichnung Description of item BLUES	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
 Kaffeekanne 1 0,40 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.756609	2	0,44 / 14.7	422	123 / 4.8	187 x 102 / 7.4 x 4.0
 Teekanne 1 0,50 ltr. <i>Tea pot / Thëière / Teiera</i>	001.756424	2	0,52 / 17.3	498	114 / 4.5	205 x 116 / 8.1 x 4.6
 Zuckerdose 0,27 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.756272	1	0,27 / 9.0	297	99 / 3.9	100 / 3.9
 Gießer 2 0,29 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.756271	1	0,29 / 9.7	235	80 / 3.1	150 x 93 / 5.9 x 3.7
 Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756262 001.756263	6 6	0,18 / 6.0	162 233	57 / 2.2 18 / 0.7	107 x 78 / 4.2 x 3.1 169 / 6.6
 Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756747 001.756263	6 6	0,26 / 8.7	221 233	68 / 2.7 18 / 0.7	113 x 83 / 4.4 x 3.3 169 / 6.6
 Obere zur Moccatasse 0,09 ltr. Untere zur Moccatasse 13,5 cm	001.756357 001.756748	6 6	0,09 / 3.0	101 137	43 / 1.7 15 / 0.6	88 x 66 / 3.5 x 2.6 137 / 5.4
<i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>						
 Becher mit Henkel 0,28 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756358	6	0,30 / 10.0	232	82 / 3.2	111 x 79 / 4.4 x 3.1
 Obere zur Kaffeetasse 1 Tulpe 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756428 001.756263	6 6	0,18 / 6.0	153 233	60 / 2.4 18 / 0.7	111 x 82 / 4.4 x 3.2 169 / 6.6
 Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756429 001.756263	6 6	0,23 / 7.7	165 233	64 / 2.5 18 / 0.7	112 x 86 / 4.4 x 3.4 169 / 6.6
 Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756430 001.756263	6 6	0,38 / 12.7	271 233	94 / 3.7 18 / 0.7	122 x 90 / 4.8 x 3.5 169 / 6.6
 Obere zur Moccatasse Tulpe 0,09 ltr. Untere zur Moccatasse 13,5 cm	001.756427 001.756748	6 6	0,09 / 3.0	232 137	82 / 3.2 15 / 0.6	111 x 79 / 4.4 x 3.1 137 / 5.4
<i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>						
 Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756359	6	0,28 / 9.3	219	86 / 3.4	113 x 81 / 4.4 x 3.2
 Eierbecher mit Ablage (glatt) <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.756283	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
 Stövchen 1069 klein <i>Warming plate</i>	001.756270	1		542	69 / 2.7	160 / 6.3



Artikelbezeichnung Description of item BLUES	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Teller flach 33 cm	001.756264	6		1138	28 / 1.1	332 / 13.1
Teller flach 30 cm	001.756265	6		792	26 / 1.0	303 / 11.9
Teller flach 28 cm	001.756276	6		670	22 / 0.9	277 / 10.9
Teller flach 26 cm	001.756266	6		601	22 / 0.9	263 / 10.4
Teller flach 23 cm	001.756277	6		432	20 / 0.8	233 / 9.2
Teller flach 21,5 cm	001.756360	6		385	21 / 0.8	218 / 8.6
Teller flach 17 cm	001.756267	6		213	16 / 0.6	168 / 6.6
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
Teller tief 23 cm	001.756278	6	0,40 / 13.3	494	41 / 1.6	225 / 8.6
<i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>						
Salatteller 19 cm	001.756268	6	0,20 / 6.7	312	35 / 1.4	193 / 7.6
<i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>						
Pastateller tief 30 cm	001.756269	2	0,63 / 21.0	912	51 / 2.0	307 / 12.1
Pastateller tief 27 cm	001.756279	2	0,50 / 16.0	656	46 / 1.8	274 / 10.8
<i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>						
Obere zur Suppentasse 0,27 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756746 001.756263	6 6	0,30 / 10.0	246 233	56 / 2.2 18 / 0.7	143 x 98 / 5.6 x 3.9 169 / 6.7
<i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						
Sauciere 0,55 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.756275	1	0,58 / 19.3	364	86 / 3.4	204 x 128 / 8.0 x 5.0
Garnitur Salz und Pfeffer (glatt) <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.756284	1		130	55 / 2.2	48 / 2.0
Dessertschale 13 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta</i>	001.756749	6	0,30 / 10.0	234	47 / 1.9	132 / 5.2
Schüssel rund 15,5 cm	001.756287	4	0,77 / 25.7	364	76 / 3.0	157 / 6.2
Schüssel rund 21 cm	001.756288	2	2,00 / 66.7	663	97 / 3.8	212 / 8.3
Schüssel rund 30 cm	001.756289	1	3,70 / 123.3	1316	99 / 3.9	303 / 11.9
<i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>						
Platte oval 25 cm	001.756280	2		380	22 / 0.9	254 x 181 / 10.0 x 7.1
Platte oval 28 cm	001.756362	2		439	22 / 0.9	283 x 211 / 11.1 x 8.3
Platte oval 31 cm	001.756281	2		633	22 / 0.9	311 x 239 / 12.2 x 9.4
Platte oval 35 cm	001.756282	2		857	22 / 0.9	353 x 280 / 13.9 x 11.0
<i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>						
Foodbowl 13 cm	001.757082	4	0,42 / 14.0	192	55 / 2.2	128 / 5.0
Foodbowl 17,5 cm	001.757083	2	1,52 / 50.7	479	88 / 3.5	177 / 7.0
Foodbowl 20 cm	001.757084	2	1,72 / 57.3	576	79 / 3.1	204 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757085	2	2,35 / 78.3	859	69 / 2.7	255 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.757086	2	2,27 / 75.7	852	52 / 2.0	282 / 11.1
<i>Foodbowl / Saladier / Insalatiera</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.
BLUES	»Arktisblau« 57717	»Perlgrau« 57718	»Sandbeige« 57719	»Salbeigrün« 57720



Kaffeekanne 1 0,40 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.756612	001.756653	001.756694	001.756735
-------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Teekanne 1 0,50 ltr. <i>Tea pot / Thière / Teiera</i>	001.756571	001.756615	001.756656	001.756697
-----------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Zuckerdose 0,27 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.756573	001.756617	001.756658	001.756699
--------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Gießer 2 0,29 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.756574	001.756618	001.756659	001.756700
------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756575 001.756596	001.756619 001.756640	001.756660 001.756681	001.756701 001.756722
---------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756571 001.756596	001.756575 001.756640	001.756579 001.756681	001.756763 001.756722
------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



Obere zur Moccataste 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm	001.756576 001.756752	001.756620 001.756756	001.756661 001.756760	001.756702 001.756764
-------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino



Becher mit Henkel 0,28 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756577	001.756621	001.756662	001.756703
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Obere zur Kaffeetasse 1 Tulpe 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756578 001.756596	001.756622 001.756640	001.756663 001.756681	001.756704 001.756722
---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756579 001.756596	001.756623 001.756640	001.756664 001.756681	001.756705 001.756722
----------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756580 001.756596	001.756625 001.756640	001.756665 001.756681	001.756706 001.756722
------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------



Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm	001.756581 001.756752	001.756624 001.756756	001.756666 001.756760	001.756707 001.756764
-------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino



Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.756582	001.756626	001.756667	001.756708
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Eierbecher mit Ablage (glatt) <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.756584	001.756628	001.756669	001.756710
----------------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Stövchen 1069 klein <i>Warming plate</i>	001.756572	001.756616	001.756657	001.756698
----------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.
BLUES	»Arktisblau« 57717	»Perlgrau« 57718	»Sandbeige« 57719	»Salbeigrün« 57720



Teller flach 33 cm	001.756585	001.756629	001.756670	001.756711
Teller flach 30 cm	001.756586	001.756630	001.756671	001.756712
Teller flach 28 cm	001.756587	001.756631	001.756672	001.756713
Teller flach 26 cm	001.756588	001.756632	001.756673	001.756714
Teller flach 23 cm	001.756589	001.756633	001.756674	001.756715
Teller flach 21,5 cm	001.756590	001.756634	001.756675	001.756716
Teller flach 17 cm	001.756591	001.756635	001.756676	001.756717

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano



Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.756592	001.756636	001.756677	001.756718
---------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.756594	001.756637	001.756678	001.756719
-----------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Pastateller tief 30 cm Pastateller tief 27 cm	001.756593 001.756595	001.756638 001.756639	001.756679 001.756680	001.756720 001.756721
----------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta



Obere zur Suppentasse 0,27 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm	001.756750 001.756596	001.756754 001.756640	001.756758 001.756681	001.756762 001.756722
-------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi



Sauciere 0,55 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.756597	001.756641	001.756682	001.756723
----------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Garnitur Salz und Pfeffer (glatt) <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.756583	001.756627	001.756668	001.756709
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Dessertschale 13 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta</i>	001.756753	001.756757	001.756761	001.756765
----------------------------------------------------------------------------	------------	------------	------------	------------



Schüssel rund 15,5 cm	001.756598	001.756642	001.756683	001.756724
Schüssel rund 21 cm	001.756599	001.756643	001.756684	001.756725
Schüssel rund 30 cm	001.756600	001.756644	001.756685	001.756726

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.



Platte oval 25 cm	001.756601	001.756645	001.756686	001.756727
Platte oval 28 cm	001.756602	001.756646	001.756687	001.756728
Platte oval 31 cm	001.756603	001.756647	001.756688	001.756729
Platte oval 35 cm	001.756604	001.756648	001.756689	001.756730

Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale



Foodbowl 13 cm	001.757087	001.757092	001.757097	001.757102
Foodbowl 17,5 cm	001.757088	001.757093	001.757098	001.757103
Foodbowl 20 cm	001.757089	001.757094	001.757099	001.757104
Foodbowl 25 cm	001.757090	001.757095	001.757100	001.757105
Foodbowl 28 cm	001.757091	001.757096	001.757101	001.757106

Foodbowl / Saladier / Insalatiera

BUFFET
GOURMET



BUFFET
GOURMET

»Viele Wege führen zu einem tollen Buffet«.

Die Porzellanserie **BUFFET GOURMET** zeichnet sich insbesondere durch eine Vielzahl an Einsatzmöglichkeiten aus.

»Erlebnis-Gastronomie« – ist ihr »Credo«.

»Many ways lead to a great Buffet«.

*The **BUFFET GOURMET** porcelain range is distinguished in particular on account of its wide range of uses.*

»Experience catering« is its »credo«.





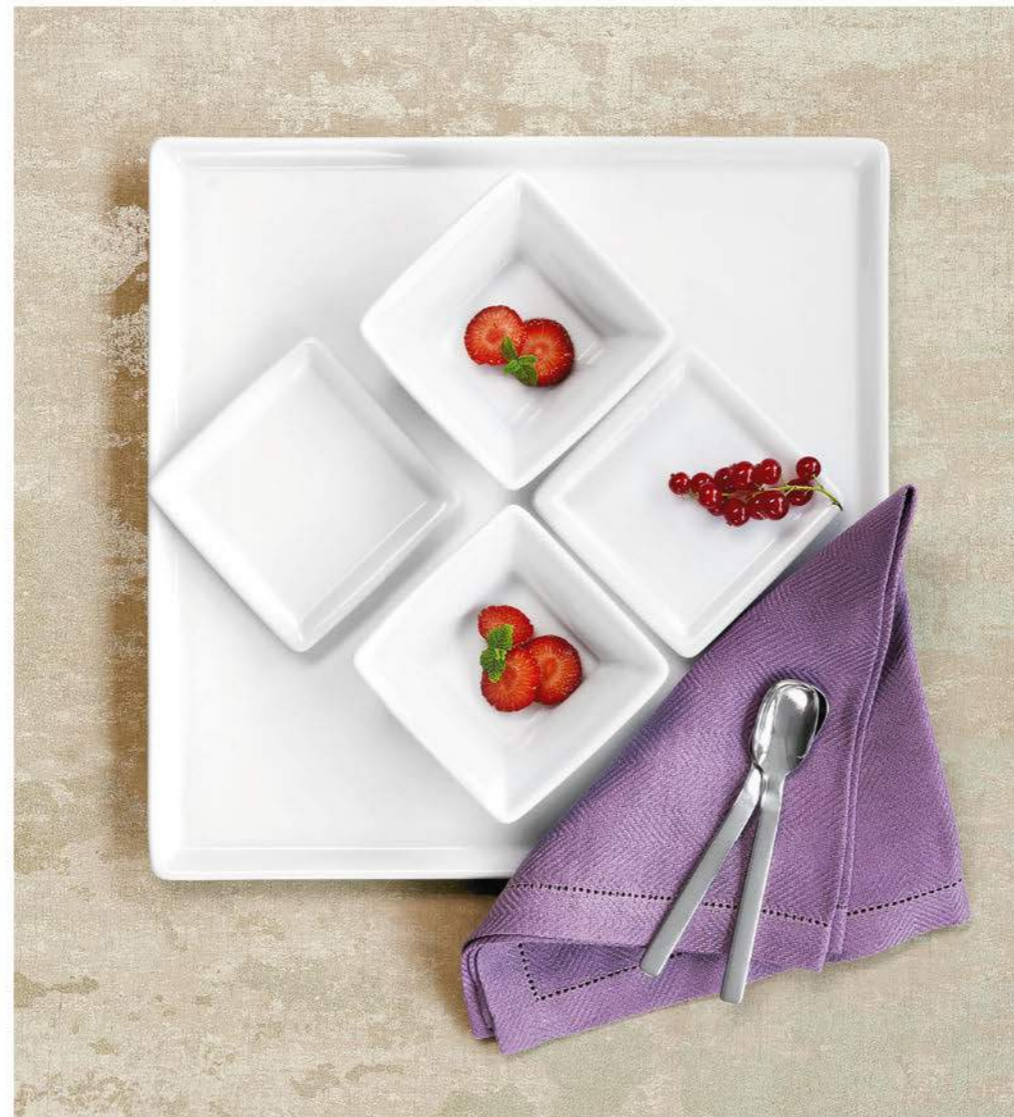
BUFFET
GOURMET

Platten, Schüsseln und Schälchen ergänzen die Serie **BUFFET GOURMET** nicht nur »formale«, sondern bieten außerdem viele weitere Möglichkeiten.

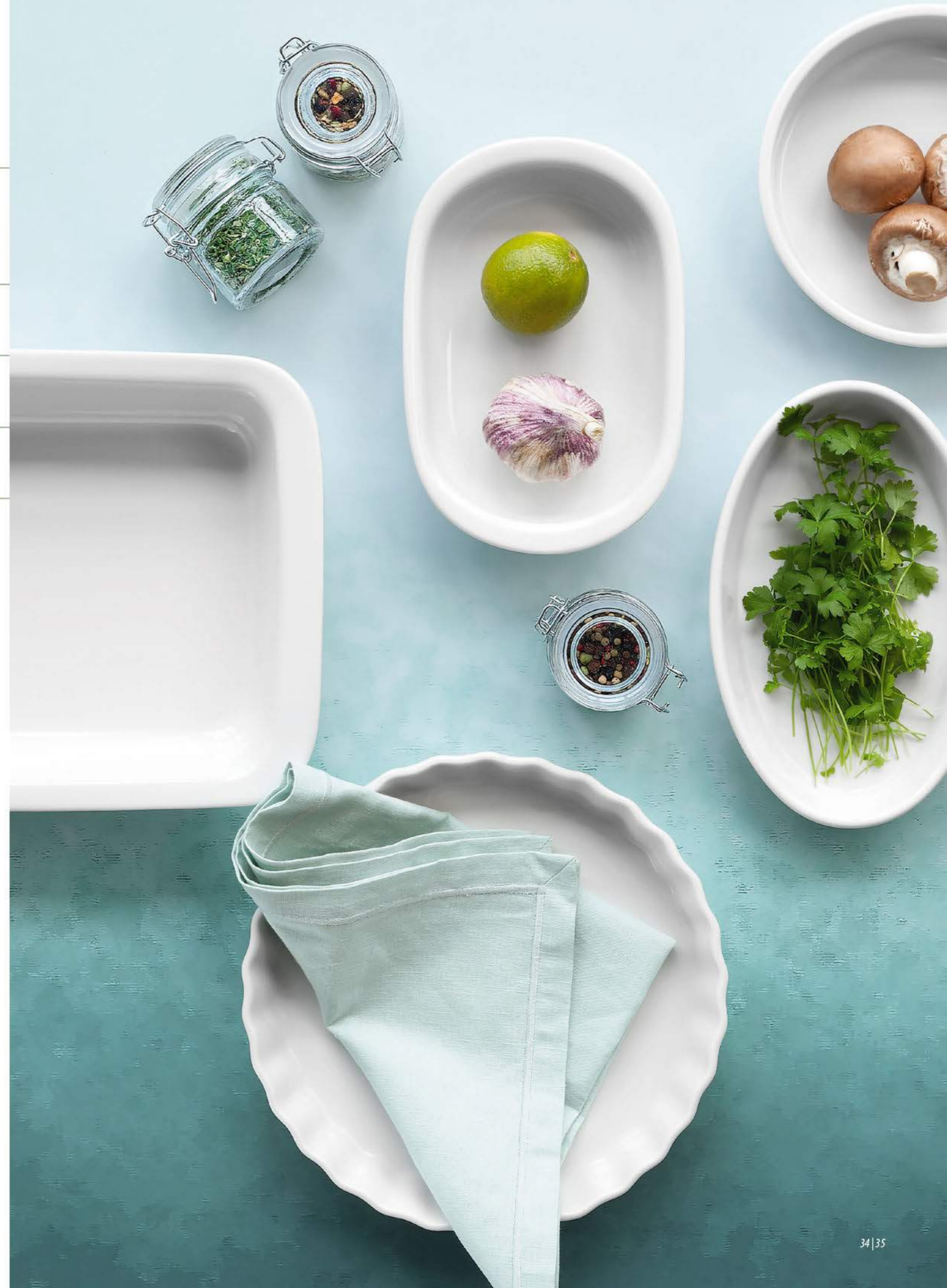
»Tolle Möglichkeiten« – scheint das Arrangement zu sagen und verführt auf vielfältige Weise.

*Plates, dishes and bowls »formally« complement the **BUFFET GOURMET** range, at the same time as also offering so many more possibilities.*

»Marvellous possibilities« – the table setting seems to say, seducing diners in so many different ways.



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
BUFFET GOURMET						
Auflaufform oval 22 x 14,5 cm (LUKULLUS) Roaster oval / Moule à soufflé rond / Pirofila ovale	001.103257	1	0,77 / 25.7	464	45 / 1.8	220 x 150 / 8.7 x 5.9
Auflaufform eckig 30 x 18,5 cm (LUKULLUS)	001.103733	1	1,50 / 50.0	1.141	35 / 1.3	300 x 185 / 12.0 x 7.3
Auflaufform eckig 35 x 21,5 cm (LUKULLUS)	001.103969	1	2,42 / 80.7	1.497	62 / 2.5	350 x 215 / 13.7 x 8.5
Auflaufform eckig 38 x 24 cm (LUKULLUS) Roaster rectangular / Moule à soufflé rect. / Pirofila rettangolare	001.104127	1	3,00 / 100.0	1.975	64 / 2.5	380 x 240 / 15.0 x 9.4
Backform oval 24 x 15 cm (LUKULLUS) Souffle oval / Moule à manqué oval / Soufflé ovale	001.104601	1	0,63 / 21.0	584	37 / 1.5	240 x 150 / 9.6 x 6.0
Backform rund nieder 18 cm (COMPACT) Souffle round low / Moule à manqué rond / Tortiera rot.	001.464117	1	0,74 / 24.6	515	41 / 1.6	183 / 7.2
Gießer 5140 Creamer / Crémier / Lattiera	001.588541	6	0,14 / 4.7	122	75 / 3.0	57 / 2.2
Zuckerstichhalter 5140 Sugarstick holder / Récipient pour sachets de sucre / Portabustine die zucchero	001.588491	6	0,20 / 6.8	140	75 / 3.0	60 / 2.3



BUFFET GOURMET
F
ANTASTIC

Die Vielfalt der Porzellan-Artikel unterstützen – in Form und Farbe – die kulinarischen Highlights und schaffen ein Fest für die Sinne.

The diversity of the form and colour of the porcelain wonderfully showcases the culinary delicacies, creating a feast for the senses.

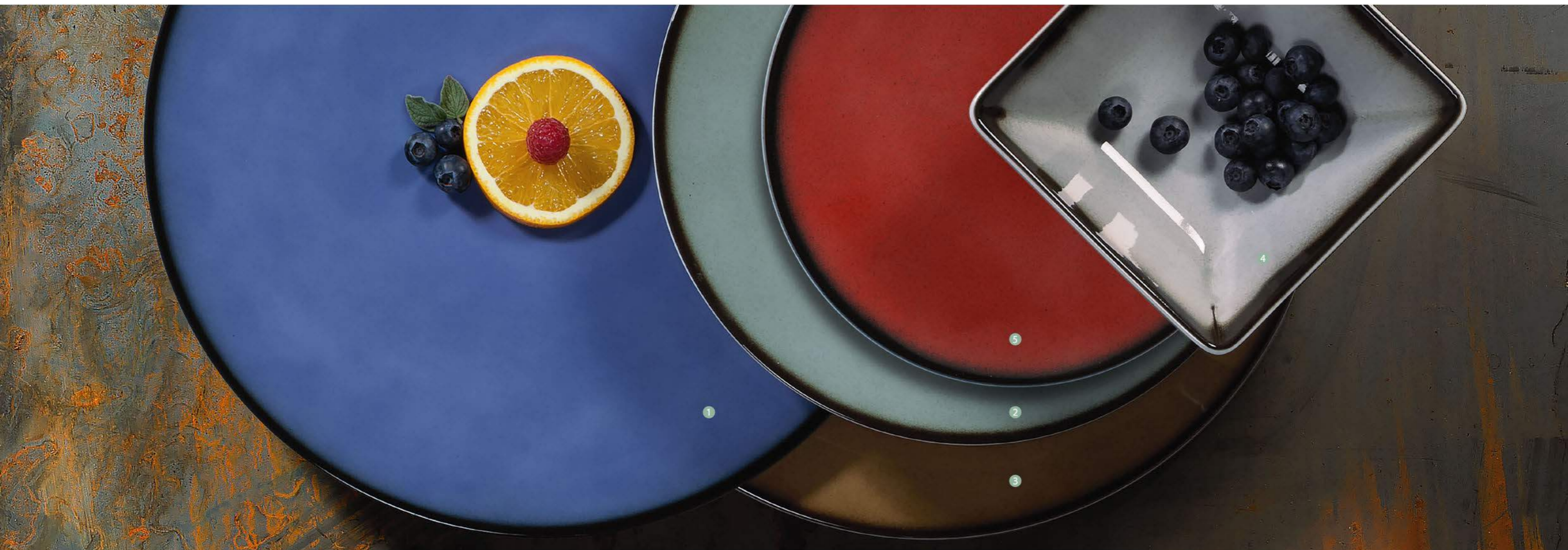




BUFFET GOURMET

FANTASTIC

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Royalblau« 57122 2 Dekor / Dec. »Türkis« 57123 3 Dekor / Dec. »Grau« 57124 4 Dekor / Dec. »Caramel« 57125 5 Dekor / Dec. »Ziegelrot« 57126

Artikelbezeichnung Description of item BUFFET GOURMET <small>Fantastic</small>	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	Artikel Nr. Item no. »royalblau« 57122	Artikel Nr. Item no. »türkis« 57123	Artikel Nr. Item no. »grau« 57124	Artikel Nr. Item no. »caramel« 57125	Artikel Nr. Item no. »ziegelrot« 57126
Bowl 5140 15 x 15 cm	2	0,60 / 20.0	475	60 / 2.3	150 x 150 / 6.0 x 6.0	001.736096	001.736128	001.736158	001.736188	001.749476
Bowl 5140 20 x 20 cm	1	1,40 / 46.6	850	70 / 2.8	200 x 200 / 8.0 x 8.0	001.736097	001.736129	001.736159	001.736189	001.749477
Bowl 5140 26 x 26 cm	1	3,60 / 120.0	1.575	100 / 4.0	260 x 260 / 10.3 x 10.3	001.736098	001.736130	001.736160	001.736190	001.749478
<i>Bowl / Bol / Insalatiera</i>										
Bowl 5160 25 x 25 x 7 cm	1	2,50 / 83.3	1.448	70 / 2.8	252 x 252 / 9.9 x 9.9	001.737860	001.737861	001.737862	001.737863	001.749479
Bowl 5180 35 x 35 x 5 cm	1	3,70 / 123.3	2.337	50 / 2.0	350 x 350 / 13.8 x 13.8	001.737864	001.737865	001.737866	001.737867	001.749480
<i>Bowl / Bol / Bolo, coppetta quadra</i>										
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,50 ltr.	1	1,50 / 50.0	895	215 / 8.5	130 / 5.1	001.736099	001.736131	001.736161	001.736191	001.749481
Dressingtopf o. Deckel 5140 1,00 ltr.	1	1,00 / 33.3	688	180 / 7.0	122 / 4.8	001.736100	001.736132	001.736162	001.736192	001.749482
<i>Dressing pot / Pot a Vinaigrette / Vaso obliquo</i>										
Platte 5170 16 x 16 cm	2		438	15 / 0.6	160 x 160 / 6.3 x 6.3	001.736101	001.736133	001.736163	001.736193	001.749483
Platte 5170 23 x 23 cm	1		900	18 / 0.75	227 x 227 / 9.0 x 9.0	001.736102	001.736134	001.736164	001.736194	001.749484
Platte 5170 32,5 x 10,8 cm	1		560	18 / 0.75	325 x 108 / 12.8 x 4.25	001.736103	001.736135	001.736165	001.736195	001.749485
Platte 5170 32,5 x 22,4 cm	1		1.260	18 / 0.75	325 x 224 / 12.8 x 8.8	001.736104	001.736136	001.736166	001.736196	001.749486
Platte 5170 32,5 x 32,5 cm	1		1.820	18 / 0.75	325 x 325 / 12.8 x 12.8	001.736105	001.736137	001.736167	001.736197	001.749487
<i>Plate / Plat rectangulaire / Piatto quadro/rettangolare</i>										
GN-Platte 5170-1/1	1		2.700	16 / 6.5	530 x 325 / 20.8 x 12.8	001.736106	001.736138	001.736168	001.736198	001.749488
GN-Platte 5170-1/2	2		1.380	16 / 6.5	325 x 265 / 12.8 x 10.4	001.736107	001.736139	001.736169	001.736199	001.749489
GN-Platte 5170-1/3	3		860	16 / 6.5	325 x 176 / 12.8 x 7.0	001.736108	001.736140	001.736170	001.736200	001.749490
GN-Platte 5170-2/4	2		1.360	16 / 6.5	530 x 162 / 20.8 x 6.4	001.736109	001.736141	001.736171	001.736201	001.749491
<i>GN-plate / GN Plat / Vassoio GN</i>										
Schale 5140 6 x 6 cm	6	0,05 / 1.7	80	40 / 1.5	60 x 60 / 2.3 x 2.3	001.736111	001.736143	001.736173	001.736203	001.749493
Schale 5140 10 x 10 cm	2	0,16 / 5.3	185	40 / 1.5	100 x 100 / 3.9 x 3.9	001.736112	001.736144	001.736174	001.736204	001.749494
<i>Bowl / Bol / Coppetta quadra</i>										
Schale 5120 28/11	1	0,92 / 30.7	1.360	110 / 4.3	280 / 11.0	001.736113	001.736145	001.736175	001.736205	001.749495
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>										
Bowl komplett 5120 0,50 ltr.	1	0,70 / 23.3	500	145 / 5.7	125 / 5.0	001.736114	001.736146	001.736176	001.736206	001.749496
Unterteil zur Bowl 5120 0,50 ltr.	1	0,70 / 23.3	360	116 / 4.5	125 / 5.0	001.736115	001.736147	001.736177	001.736207	001.749497
Deckel zur Bowl 5120 0,50 ltr.	1		140	55 / 2.2	84 / 3.3	001.736116	001.736148	001.736178	001.736208	001.749498
<i>Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio</i>										
<i>Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio</i>										
<i>Lid for bowl / Couverde pour bol / Coperchio per bolo</i>										

*passend zu: Edelstahl 18 cm

*fits: coolingtray stainless steel 7 inch

*assorti à: pied en acier inoxydable

*adatta per: piede in acciaio inossidabile



Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	Artikel Nr. Item no. »royalblau« 57122	Artikel Nr. Item no. »türkis« 57123	Artikel Nr. Item no. »grau« 57124	Artikel Nr. Item no. »caramel« 57125	Artikel Nr. Item no. »ziegelrot« 57126
BUFFET GOURMET Fantastic										
Bowl komplett 5120 1,50 ltr.	1	1,90 / 63.3	1.135	195 / 7.7	175 / 6.8	001.736117	001.736149	001.736179	001.736209	001.749499
Unterteil zur Bowl 5120 1,50 ltr.	1	1,90 / 63.3	945	165 / 6.5	175 / 6.8	001.736118	001.736150	001.736180	001.736210	001.749500
Deckel zur Bowl 5120 1,50 ltr.	1		190	58 / 2.3	110 / 4.3	001.736119	001.736151	001.736181	001.736211	001.749501
Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio Lid for bowl / Couverde pour bol / Coperchio per bolo										
Bowl komplett 5120 3,50 ltr.	1	4,50 / 150.0	2.300	250 / 9.8	230 / 9.0	001.736120	001.736152	001.736182	001.736212	001.749502
Unterteil zur Bowl 5120 3,50 ltr.	1	4,50 / 150.0	1.620	210 / 8.3	230 / 9.0	001.736121	001.736153	001.736183	001.736213	001.749503
Deckel zur Bowl 5120 3,50 ltr.			680	80 / 3.1	170 / 6.7	001.736122	001.736154	001.736184	001.736214	001.749504
Bowl with lid / Bol avec couvercle / Bolo c. coperchio Bowl without lid / Bol sans couvercle / Bolo s. coperchio Lid for bowl / Couverde pour bol / Coperchio per bolo										
Frischedose 5140 2,00 ltr.	1	2,00 / 66.6	1.570	180 / 7.0	195 / 7.7	001.736123	001.736155	001.736185	001.736215	001.749505
Unterteil z. Frischdose 5140 2,00 ltr.	1	2,00 / 66.6	1.140	110 / 4.3	180 / 7.1	001.736124	001.736156	001.736186	001.736216	001.749506
Deckel zur Frischdose 5140 2,00 ltr.	1		430	80 / 3.1	195 / 7.7	001.736125	001.736157	001.736187	001.736217	001.749507
Bowl with lid / Bol avec couvercle / Barattolo c. coperchio Bowl without lid / Bol sans couvercle / Barattolo s. coperchio Lid for bowl / Couverde pour bol / Coperchio per barattolo										
Dipschälchen schräg 8,5 cm (SAVOY)	6	0,04 / 1.3	81	33 / 1.3	86 / 3.4	001.736080	001.736084	001.736088	001.736092	001.749508
Dipschälchen schräg 11 cm (SAVOY)	6	0,09 / 3.0	159	45 / 1.8	112 / 4.4	001.736083	001.736087	001.736091	001.736095	001.749509
Dipschälchen eckig 9 cm (SAVOY)	6	0,06 / 2.0	70	34 / 1.3	90 x 90 / 3.5 x 3.5	001.736081	001.736085	001.736089	001.736093	001.749510
Dipschälchen eckig 11 cm (SAVOY)	6	0,18 / 6.0	205	47 / 1.8	122 x 122 / 4.8 x 4.8	001.736082	001.736086	001.736090	001.736094	001.749511
Bowl sloping / Saladier oblique / Coppetta inclinata Bowl square / Saladier angulaire / Coppetta quadrata										





C OFFE-E-MOTION



C OFFE-E-MOTION

Ob Kaffee, Latte, Cappuccino oder Espresso – ob Bäckerei, Top Hotels, Landgasthof oder Szene-Lokal – die auf »intensiven Kaffee-Genuss« spezialisierte Porzellan-Serie COFFE-E-MOTION trägt alle »Gene« dieser gelebten Kultur in sich und ist überall Zuhause.

Whether coffee, latte, cappuccino or espresso – whether bakery, top hotels, country pub or trendy bar – the COFFE-E-MOTION porcelain range is specially made for intense coffee enjoyment, has evolved from and for this vibrant culture and will fit in anywhere.

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in Itr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COFFE-E-MOTION						
Obere zur Moccatasse M5352/0,09 Itr. Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè	001.718477	6	0,09 / 3.0	110	52 / 2.0	65 / 2.6
Obere zur Kaffeetasche M5344/0,18 Itr. Cup / Tasse à café / Tazza da thé alta	001.718476	6	0,18 / 6.0	185	66 / 2.6	78 / 3.0
Obere zur Cappuccinotasse M5345/0,25 Itr. Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino alta	001.718482	6	0,26 / 8.7	220	73 / 2.9	88 / 3.5
Obere zur Milchkaffeetasche M5347/0,37 Itr. Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte alta	001.718480	6	0,38 / 12.7	285	101 / 4.0	90 / 3.5
Becher mit Henkel M5348/0,30 Itr. Becher mit Henkel M5349/0,45 Itr. Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico	001.718483 001.718484	6 1	0,30 / 10.0 0,45 / 15.0	280 375	91 / 3.6 108 / 4.3	87 / 3.4 98 / 3.9
Obere zur Cappuccinotasse nd M5346/0,25 Itr. Cup low / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino bassa	001.718481	6	0,24 / 8.0	220	60 / 2.4	93 / 3.7
Obere zur Milchkaffeetasche nd M5365/0,37 Itr. Cup low / Tasse à café au lait / Tazza da latte bassa	001.720154	6	0,37 / 12.3	290	82 / 3.2	100 / 3.9
Kombi-Untere M5354/17,5 cm klein * Combi saucer* / Soucoupe petit* / Piattino combi piccolo*	001.718474	6		235	30 / 1.2	173 x 146 / 6.8 x 5.7
Kombi-Untere M5350/22 cm groß ** Combi saucer** / Soucoupe grand** / Piattino combi grande**	001.718473	6		385	33 / 1.3	221 x 185 / 8.7 x 7.3
Brotteller flach M5363/22 cm Plate flat / Assiette plate / Piatto piano	001.720152	6		385	20 / 0.8	220 x 195 / 8.7 x 7.7
Frühstücksteller flach M5351/25,5 cm Plate flat / Assiette plate / Piatto piano	001.718462	6		570	24 / 0.9	254 x 228 / 10.0 x 9.0

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in Itr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COFFE-E-MOTION						
Speiseteller flach M5355/29 cm Speiseteller flach M5356/33,5 cm Plate flat / Assiette plate / Piatto piano	001.718463 001.718464	6 6		845 1.245	29 / 1.1 34 / 1.3	291 x 266 / 11.5 x 10.5 336 x 298 / 13.2 x 11.7
Schale M5357/15 cm Schüssel M5358/20 cm Bowl / Saladier rond / Insalatiera rot.	001.718465 001.718466	2 1	0,27 / 9.0 0,60 / 20.0	233 420	43 / 1.7 54 / 2.1	150 x 128 / 6.0 x 5.0 202 x 174 / 8.0 x 6.9
Bowls M5360/050 Itr. **** Bowl**** / Saladier rond**** / Insalatiera rot.****	001.718485	1	0,55 / 18.3	360	74 / 3.0	132 / 5.2
Kombi-Untere rund M5361/12,5 cm klein *** Combi saucer round*** / Soucoupe ronde*** / Piattino rot. pic***	001.718478	6		160	16 / 0.6	127 / 5.0
Kombi-Untere rund M5362/17,5 cm groß ** Combi saucer round** / Soucoupe ronde** / Piattino rot. gr.**	001.718479	6		330	23 / 0.9	175 / 6.9

*passend für: ALLE OBERTASSEN

**passend für: Obere z. Kaffee-Ta. 0,18 Itr., Obere z. Capp.-Ta. 0,25 Itr., Obere z. Mika-Ta. 0,37 Itr., Becher mit Henkel 0,30 Itr., Becher mit Henkel 0,45 Itr., Obere z. Kaffee-Ta. nieder 0,18 Itr., Obere z. Capp.-Ta. nieder 0,25 Itr., Obere zur Mika-Ta. nieder 0,37 Itr.

***passend für: Obere zur Moccatasse 0,09 Itr.

****passende Untere: Kombi-Untere rund M5362/17,5 cm groß

*fits: FOR ALL CUPS, TOUTES LES TASSES / TUTTE LE TAZZA

**fits: Cup 6.0 oz. / Tasse à café / Tazza da thé alta, cup 8.3 oz. / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino alta, cup 12.3 oz. / Tasse à café au lait / Tazza da latte alta, Mug with handle 10.0 oz. / Gobelet avec anse / Mug con manico, Mug with handle 15.0 oz. / Gobelet avec anse / Mug con manico, cup low 6.0 oz. / Tasse à café / Tazza da thé bassa, cup low 8.3 oz. / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino bassa, cup low 12.3 oz. / Tasse à café au lait / Tazza da latte bassa

***fits: Cup 3.0 oz. / Tasse à moka / Tazza da caffè

****fits: Combi-saucer round M5362 6.9 inch / Soucoupe ronde M5362 / Piattino rot. gr.

C COMMUNITY

COMMUNITY – Porzellan für Menschen mit Bewegungs- und Koordinationseinschränkungen.

COMMUNITY Porcelain for people with movement and coordination restrictions.



C COMMUNITY



C

COMMUNITY

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 1 Dekor / Dec. »Streublume« gelbe Linie 57387
- 2 Dekor / Dec. »Streublume« rote Linie 57388
- 3 Dekor / Dec. »Streublume« grüne Linie 57389
- 4 Dekor / Dec. »Streublume« blaue Linie 57390
- Dekor / Dec. »Streublume« 57391



- 5 Dekor / Dec. »Landhaus« 57401
- 6 Dekor / Dec. »Green Line« 57403
- 7 Dekor / Dec. »Red Line« 57402



- 8 Dekor / Dec. »Pinzelband« ocker 57392
- 9 Dekor / Dec. »Pinzelband« grün 57394
- 10 Dekor / Dec. »Pinzelband« rot 57393
- 11 Dekor / Dec. »Pinzelband« blau 57395

Artikelbezeichnung Description of item COMMUNITY	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Teller flach 20 cm Fahne Teller flach 23 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.743398 001.743399	6 6		356 505	22 / 0.8 24 / 1.0	204 / 8.0 231 / 9.0
Teller flach 25,5 cm (Systemteller) <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.743400	6		704	28 / 1.1	255 / 10.0
Teller halbtief 25,5 cm <i>Plate semi-deep / Assiette creuse à aile / Piatto semifondo</i>	001.743410	6	0,43 / 14.3	655	33 / 1.3	256 / 10.0
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.743403	6	0,50 / 16.7	520	40 / 1.6	231 / 9.0
Salats rund 12 cm Salats rund 13,5 cm <i>Salad plate / Assiette à salade / Insalatiera</i>	001.743405 001.743406	4 4	0,33 / 11.0 0,40 / 13.3	235 278	43 / 1.7 42 / 1.6	123 / 4.8 138 / 5.4
Obere zur Kaffeetasse 0,18 ltr. Obere zur Kaffeetasse 0,22 ltr. Tulpe Kombi-Untere 1 15,5 cm <i>Cup stackable / non-stackable and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino combi</i>	001.743430 001.743431 001.743432	6 6 6	0,18 / 6.0 0,22 / 7.3	173 178 180	56 / 2.2 64 / 2.5 18 / 0.7	106 x 77 / 4.2 x 3.0 114 x 86 / 4.5 x 3.4 155 / 6.0
Becher mit Henkel 0,28 ltr. Becher mit 2 Henkel 0,28 ltr. <i>Mug 1 and 2 handles stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.743433 001.743434	6 6	0,28 / 9.3	253 282	81 / 3.1 81 / 3.1	114 x 79 / 4.5 x 3.1 149 x 78 / 5.9 x 3.1
Obere zur Suppentasse 0,30 ltr. Kombi-Untere 1 15,5 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.743404 001.743432	6 6	0,35 / 11.7	282 180	62 / 2.4 18 / 0.7	159 x 101 / 6.3 x 4.0 155 / 6.0
Kaffeekanne 1 0,38 ltr. Teekanne 1 0,55 ltr. <i>Coffee / Tea pot / Cafetière / Thière / Caffettiera / Teiera</i>	001.743417 001.743420	2 2	0,38 / 12.7 0,55 / 18.3	368 447	122 / 4.8 123 / 4.8	164 x 98 / 6.5 x 3.9 184 x 115 / 7.3 x 4.5
Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>	001.743435	1		282	70 / 2.7	107 / 4.2
Zuckerdose 2 0,28 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.743423	1	0,28 / 9.3	265	97 / 3.8	98 / 3.8
Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.743426 001.743427	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	138 199	73 / 2.8 85 / 3.3	113 x 72 / 4.4 x 2.8 136 x 85 / 5.4 x 3.3
Obere zur Moccataste 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino da caffè</i>	001.743429 001.743428	6 6	0,09 / 3.0	93 139	41 / 1.6 15 / 0.6	89 x 64 / 3.5 x 2.5 137 / 5.4

Artikelbezeichnung Description of item COMMUNITY	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Teller flach 30 cm Teller flach 28 cm Teller flach 17 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.743402 001.743401 001.743397	6 6 6		802 729 257	24 / 1.0 21 / 0.8 17 / 0.7	302 / 12.0 286 / 11.3 169 / 6.7
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.743411	6	0,25 / 8.3	341	34 / 1.3	190 / 7.5
Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette à pasta / Piatto pasta</i>	001.743412	2	0,48 / 16.0	692	44 / 1.7	273 / 10.7
Sauciere 0,45 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.743413	2	0,47 / 15.7	334	84 / 3.3	185 x 119 / 7.3 x 4.7
Schüssel rund 18 cm Schüssel rund 21 cm Schüssel rund 24 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera</i>	001.743407 001.743408 001.743409	2 2 2	0,80 / 26.7 1,30 / 43.3 1,95 / 65.0	380 546 794	61 / 2.4 69 / 2.7 79 / 3.0	180 / 7.0 210 / 8.3 242 / 9.5
Platte oval 31 cm Platte oval 35 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.743415 001.743416	2 2		643 885	22 / 0.9 22 / 0.9	311 x 239 / 12.3 x 9.4 352 x 279 / 13.9 x 11.0
Vase <i>Vase / Vase / Vaso</i>	001.743436	1		155	103 / 4.0	67 / 2.6
Leuchter <i>Candle holder / Bougeoir / Candelieri</i>	001.743437	1		192	101 / 4.0	71 / 2.8
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.743414	6		130	25 / 1.0	125 / 5.0

COMPACT



Die Form **COMPACT** ist eine gelungene Kombination aus Design und Funktion. **COMPACT** überzeugt mit vielen Einsatzmöglichkeiten. Ob Frühstück, Brunch, Mittagessen oder Dinner, mit **COMPACT** von SELTMANN WEIDEN wird jeder Anlass zu etwas Besonderem.

*The shape **COMPACT** is a successful combination from design and function. The shape **COMPACT** convinces with many facilities. Breakfast, brunch, lunch or dinner, with **COMPACT** it becomes a special event.*

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COMPACT						
Zuckerdose 0,25 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.472473	1	0,25 / 8.3	270	96 / 3.8	98 / 3.9
Milchkännchen 0,23 ltr. Milchkännchen 2 Personen Milchkännchen 1 Person <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.473133 001.473051 001.472893	1 1 6	0,23 / 7.7 0,17 / 5.7 0,02 / 0.7	162 124 32	74 / 3.0 66 / 2.6 31 / 1.2	78 / 3.1 71 / 2.8 38 / 1.5
Kaffeeobertasse 0,21 ltr. Kaffeuntertasse 14,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino da thé</i>	001.475485 001.475175	6 6	0,21 / 7.0	154 170	62 / 2.4 20 / 0.8	107 x 83 / 4.2 x 3.3 147 / 5.8
Frühstücksteller rund 19 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.448843	6		254	18 / 0.7	193 / 7.6
Becher mit Henkel 0,25 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.477053	6	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	105 x 75 / 4.1 x 3.0
Tortenplatte 30 cm <i>Cake platter / Plat à tarte / Piatto torta</i>	001.467991	1		977	11 / 0.4	302 / 11.9
Kuchenplatte eckig 34,5 x 14,5 cm <i>Platter rectangular / Plat à gâteaux / Piatto rettangolare</i>	001.467665	1		718	25 / 1.0	346 x 147 / 13.6 x 5.8
Butterplatte 20,5 x 12,5 cm <i>Platter rectangular / Plat à beurre / Piatto burro</i>	001.467107	1		256	17 / 0.7	204 x 127 / 8.0 x 5.0
Butterdose 250 g <i>Butter dish with cover / Beurrier / Burriera</i>	001.458043	1		685	62 / 2.4	175 x 140 / 6.9 x 5.5
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.458671	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
Speiseteller rund 27 cm Speiseteller rund 25,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.449573 001.449335	6 6		729 590	27 / 1.1 25 / 1.0	270 / 10.6 254 / 10.0
Suppenteller rund 20 cm Salatschale 19 cm <i>Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo</i> <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.450041 001.450509	6 6	0,60 / 20.0 0,58 / 19.3	342 319	38 / 1.5 39 / 1.5	202 / 8.0 190 / 7.5

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COMPACT						
Sauciere 0,60 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.457107	1	0,60 / 20.0	338	75 / 3.0	118 / 4.6
Servierplatte oval 33 x 20 cm <i>Platter oval / Plat oval / Piatto ovale</i>	001.466621	1		994	32 / 1.3	327 x 195 / 12.9 x 7.7
Schüssel rund 25 cm Schüssel rund 23 cm Schüssel rund 20 cm Schüssel rund 16 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.452771 001.452443 001.452127 001.451715	1 1 1 1	1,90 / 63.3 1,50 / 50.0 1,00 / 33.3 0,50 / 16.7	742 626 428 280	83 / 3.3 72 / 2.8 64 / 2.5 50 / 2.0	250 / 9.8 230 / 9.0 200 / 7.9 160 / 6.3
Müslischale 0,55 ltr. <i>Bowl / Saladier rond / Bolo per cereali</i>	001.453429	6	0,57 / 19.0	272	76 / 3.0	127 / 5.0
Dessertschale rund 13 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta rot.</i>	001.451369	6	0,24 / 8.0	151	38 / 1.5	132 / 5.2
Aschenbecher 9,5 cm <i>Ash tray / Cendrier / Portacenere</i>	001.485477	1		178	40 / 1.6	95 / 3.7

COMPACT



Mit den fröhlich, farbenfrohen Motiven auf der gefälligen Form **COMPACT** macht »den Kleinen« das Essen einfach mehr Spaß – und schmeckt natürlich auch viel besser!

*With the happy, colourful decoration our **COMPACT** series, the »little ones« are sure to have even more fun enjoying their food – and of course it'll be so much more delicious!*

- 1 Dekor / Dec. »Mein Pony« 24778
- 2 Dekor / Dec. »Flinke Flitzer« 25178
- 3 Dekor / Dec. »Bunte Tierwelt« 25179
- 4 Dekor / Dec. »Mein Traktor« 65151



Dekor / Dec. »Fleißige Bienen« 65152



KINDERSERIEN
COMPACT

DEKORÜBERSICHT
Decorations



Artikelbezeichnung
Description of item

COMPACT Kinderserien

Artikel Nr./Item no.	Artikel Nr./Item no.	Artikel Nr./Item no.	Artikel Nr./Item no.	Artikel Nr./Item no.	Artikel Nr./Item no.	Artikel Nr./Item no.
»Mein Pony« 24778	»Flinke Flitzer« 25178	»Bunte Tierwelt« 25179	»Mein kl. Einhorn« 25582	»Mein Traktor« 65151	»Fleißige Bienen« 65152	»Auf der Baustelle« 65285

Becher mit Henkel 0,25 ltr.

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico



001.716565	001.728605	001.728597	001.741857	001.762031	001.762037	001.767473
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Frühstücksteller rund 19 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto frutta

001.716557	001.728604	001.728596	001.741856	001.762032	001.762038	001.767474
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Speiseteller rund 25,5 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto piano

001.716558	001.728606	001.728598	001.741858	001.762033	001.762039	001.767475
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Suppenteller rund 20 cm

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo

001.716559	001.728607	001.728599	001.741859	001.762034	001.762040	001.767476
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Schüssel rund 16 cm

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera

001.716561	001.728608	001.728600	001.741860	001.762035	001.762041	001.767477
------------	------------	------------	------------	------------	------------	------------

Kinder-Set 3-teilig W

Children Set 3 W / Set de porcelaine »enfants« 3 p. W / Serv. bimbi 3 pz. W

bestehend aus: Becher mit Henkel, Frühstücksteller rund, Schüssel rund / consisting of: Mug with handle, Plate flat, Bowl round
composé de: Gobelet avec anse, Assiette plate, Saladier rond / consiste in: Mug con manico, Piatto frutta, Insalatiera

Artikelbezeichnung

Description of item

COMPACT Kinderserien

Dekor / Dec. »Mein kleines Einhorn« 25582

VE	Inhalt in ltr.	Gewicht in gr.	Höhe in mm	Ø in mm
PU	randvoll	Weight	Height	LxB
	Volume in oz.	in gs.	in inch	Ø in inch

Becher mit Henkel 0,25 ltr.

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

1	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	75 / 3.0
---	------------	-----	----------	----------

Frühstücksteller rund 19 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto frutta

1		254	18 / 0.7	193 / 7.6
---	--	-----	----------	-----------

Speiseteller rund 25,5 cm

Plate flat / Assiette plate / Piatto piano

1		590	25 / 1.0	254 / 10.0
---	--	-----	----------	------------

Suppenteller rund 20 cm

Plate deep / Assiette creuse / Piatto fondo

1	0,60 / 20.0	342	38 / 1.5	202 / 8.0
---	-------------	-----	----------	-----------

Schüssel rund 16 cm

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera

1	0,50 / 16.7	280	50 / 2.0	160 / 6.3
---	-------------	-----	----------	-----------

Kinder-Set 3-teilig W

Children Set 3 W / Set de porcelaine »enfants« 3 p. W / Serv. bimbi 3 pz. W

bestehend aus: Becher mit Henkel, Frühstücksteller rund, Schüssel rund / consisting of: Mug with handle, Plate flat, Bowl round
composé de: Gobelet avec anse, Assiette plate, Saladier rond / consiste in: Mug con manico, Piatto frutta, Insalatiera



C OUP FINE DINING



C OUP FINE DINING

Porzelline Tischkultur auf höchstem Niveau, vielseitig einsetzbar – und mit einer außergewöhnlichen Formensprache versehen.

Vom Bankett, dem Buffet, der Tafel, dem Thema Kaffee oder dem außergewöhnlichen Event ist mit der Porzellan-Serie **COUP FINE DINING** – alles möglich.

High-quality, versatile, porcelain tableware – with a clearly structured product range.

*From banquet, buffet, table or extraordinary event, everything is possible with the **COUP FINE DINING** porcelain series.*



C OUP FINE DINING



C OUP FINE DINING

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Reflections« 57514
2 Dekor / Dec. »Blue Sea« 57515

3 Dekor / Dec. »Growth« 57516
4 Dekor / Dec. »Oak« 57654

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

COUP FINE DINING

 Kaffeekanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.742664	2	0,40 / 13.3	384	122 / 4.75	167 x 91 / 6.6 x 3.6
 Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Thëière / Teiera</i>	001.742675	2	0,65 / 21.6	572	108 / 4.25	197 x 131 / 7.8 x 5.2
 Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.737201	1	0,26 / 8.6	300	102 / 4.0	98 / 3.75
 Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.737204	1	0,26 / 8.6	190	79 / 3.0	129 x 85 / 5.1 x 3.3
 Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.742665	6	0,08 / 2.6	121	51 / 2.0	90 x 67 / 3.5 x 2.6
 Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	001.737209	6	0,14 / 4.6	80	43 / 1.75	102 x 89 / 4.0 x 3.5
 Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café / Tazza da thè alta</i>	001.742666	6	0,19 / 6.3	186	59 / 2.3	119 x 87 / 4.7 x 3.4
 Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	001.742667	6	0,22 / 7.3	193	64 / 2.5	122 x 89 / 4.8 x 3.5
 Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	001.737208	6	0,28 / 9.3	145	53 / 2.0	137 x 110 / 5.4 x 4.3
 Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.742668	6	0,35 / 11.6	288	90 / 3.5	120 x 82 / 4.7 x 3.2
 Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389 Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.742669 001.742670	6 1	0,28 / 9.3 0,38 / 12.6	274 332	90 / 3.5 103 / 4.0	117 x 82 / 4.6 x 3.2 128 x 90 / 5.0 x 3.5
 Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387* Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387** <i>Combi saucer square / Soucoupe carré / Piattino combi quad.</i>	001.742671 001.742672	6 6		161 253	21 / 0.75 25 / 1.0	132 x 132 / 5.0 x 5.0 161 x 161 / 6.3 x 6.3

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

COUP FINE DINING

 Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390*	001.742673	6		152	16 / 0.6	133 / 5.3
 Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390** <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.</i>	001.742674	6		164	19 / 0.75	164 / 6.5
 Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	001.729476	4		1.180	18 / 0.75	332 / 13.0
 Coupteller flach 30 cm M5380	001.729470	6		1.022	30 / 1.25	305 / 12.0
 Coupteller flach 28 cm M5380	001.729469	6		829	24 / 1.0	282 / 11.0
 Coupteller flach 26 cm M5380	001.729468	6		650	24 / 1.0	262 / 10.3
 Coupteller flach 21,5 cm M5380	001.729467	6		396	20 / 0.75	215 / 8.5
 Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	001.729466	6		236	19 / 0.75	164 / 6.5
 Cupschale 28 cm M5381	001.729475	4	1,44 / 48.0	935	59 / 2.3	279 / 11.0
 Cupschale 26 cm M5381	001.729474	6	1,23 / 41.0	743	55 / 2.25	261 / 10.25
 Cupschale 23 cm M5381	001.729473	6	1,00 / 33.3	575	53 / 2.0	233 / 9.25
 Cupschale 20 cm M5381	001.729472	6	0,74 / 24.6	422	54 / 2.25	200 / 7.75
 Cupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	001.729471	6	0,39 / 13.0	233	53 / 2.0	146 / 5.75
 Coupplatte 33 x 18 cm M5379	001.733789	2		588	24 / 1.0	329 x 179 / 13.0 x 7.0
 Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379	001.729477	2		960	25 / 1.0	405 x 258 / 16 x 10.25
 Coupplatte 43 x 19 cm M5379	001.729478	2		800	29 / 1.1	435 x 191 / 17.25 x 7.5
 Coupplatte 35 x 11 cm M5379	001.733788	2		404	21 / 0.8	352 x 115 / 13.75 x 4.5
Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	001.729479	2		615	21 / 0.8	441 x 142 / 17.3 x 5.6
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	001.732630	2		610	22 / 0.75	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	001.732631	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.25
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	001.732632	6	0,20 / 6.6	146	48 / 2.0	96 / 3.75

*passend für: Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

**passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccataste 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)

*suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE)

**suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)

*assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à thé 0,14 ltr. (LIFE)

**assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à thé 0,14 ltr. (LIFE)

*adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

**adatta per: TUTTE LE TAZZE, tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COUP FINE DINING						
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	001.742656	4		1.430	32 / 1.25	292 x 292 / 11.5 x 11.5
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	001.742655	6		998	26 / 1.0	260 x 260 / 10.25 x 10.25
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	001.742654	6		692	26 / 1.0	220 x 220 / 8.6 x 8.6
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	001.742653	6		284	18 / 0.75	164 x 164 / 6.5 x 6.5
<i>Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup</i>						
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	001.742661	4	1,00 / 33.3	1.090	61 / 2.5	259 x 259 / 10.0 x 10.0
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	001.742660	6	0,63 / 21.0	619	54 / 2.25	218 x 218 / 8.6 x 8.6
Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384	001.742659	6	0,33 / 11.0	367	47 / 1.75	174 x 174 / 6.75 x 6.75
Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384	001.742658	6	0,20 / 6.6	184	49 / 2.0	127 x 127 / 5.0 x 5.0
<i>Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo quadro</i>						
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385	001.742657	2		1.077	32 / 1.25	355 x 203 / 14.0 x 8.0
<i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>						
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	001.742662	2	0,25 / 8.3	674	58 / 2.25	259 x 178 / 10.0 x 7.0
<i>Bowl coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>						
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	001.742663	2		756	25 / 1.0	385 x 142 / 15.0 x 6.6
<i>Platter flat coup rectangular / Plat coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>						
Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE)	001.737227	1	3,00 / 100.0	1.665	161 / 6.3	300 x 214 / 11.8 x 8.4
<i>Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.</i>						
Saucière 0,60 ltr. (LIFE)	001.737230	1	0,60 / 20.0	435	92 / 3.6	204 x 126 / 8.0 x 5.0
<i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>						
Eierbecher mit Ablage (LIFE)	001.737231	6		130	25 / 1.0	125 / 5.0
<i>Egg cup with rest / Coquetier / Portauovo A</i>						
Müslischale mit Griff 0,60 ltr. (LIFE)	001.737235	2	0,60 / 20.0	350	84 / 3.3	157 x 137 / 6.2 x 5.4
Müslischale mit Griff 0,45 ltr. (LIFE)	001.757076	2	0,45 / 15.0	362	67 / 2.6	157 x 137 / 6.2 x 5.4
<i>Bowl with handle / Bol avec pignée / Bolo per cereali</i>						
Foodbowl 13 cm	001.757107	4	0,42 / 14.0	184	54 / 2.1	128 / 5.0
Foodbowl 17,5 cm	001.757108	2	1,52 / 50.7	502	89 / 3.5	177 / 7.0
Foodbowl 20 cm	001.757109	2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.757110	2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
Foodbowl 28 cm	001.757111	2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.
COUP FINE DINING					
		»Reflections« 57514	»Blue Sea« 57515	»Growth« 57516	»Oak« 57654
Platzteller flach 33 cm M5380	4	001.749606	001.749686	001.749585	001.755030
Coupteller flach 30 cm M5380	6	001.749607	001.749687	001.749586	001.755031
Coupteller flach 28 cm M5380	6	001.749608	001.749688	001.749587	001.755032
Coupteller flach 26 cm M5380	6	001.749609	001.749689	001.749588	001.755033
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6	001.749610	001.749690	001.749589	001.755034
Coupteller flach 16,5 cm M5380	6	001.749611	001.749691	001.749590	001.755035
<i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>					
Coupschale 28 cm M5381	4	001.749612	001.749692	001.749591	001.755036
Coupschale 26 cm M5381	6	001.749613	001.749693	001.749592	001.755037
Coupschale 23 cm M5381	6	001.749614	001.749694	001.749593	001.755038
<i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>					
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379	2	001.749615	001.749695	001.749594	001.755039
Couplatte 43 x 19 cm M5379	2	001.749616	001.749696	001.749595	001.755040
Couplatte 44 x 14 cm M5379	2	001.749617	001.749697	001.749596	001.755041
<i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>					
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383	4	001.749618	001.749700	001.749597	001.755042
Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383	6	001.749619	001.749702	001.749598	001.755043
Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383	6	001.749620	001.749703	001.749599	001.755044
Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383	6	001.749621	001.749705	001.749600	001.755045
<i>Plate flat coup square / Assiette plate coupe carré / Piatto piano quadro coup</i>					
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384	4	001.749622	001.749706	001.749601	001.755046
Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384	6	001.749623	001.749708	001.749602	001.755047
<i>Bowl coup square / Bol coupe carré / Piatto fondo quadro</i>					
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385	2	001.749624	001.949709	001.749603	001.755048
<i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>					
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386	2	001.749625	001.749710	001.749604	001.755049
<i>Bowl flat coup rectangular / Bol coupe rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>					
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388	2	001.749626	001.749711	001.749605	001.755050
<i>Platter flat coup rectangular / Plat coupe rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>					

COUP FINE DINING

F
ASHION







COUP FINE DINING
FASHION

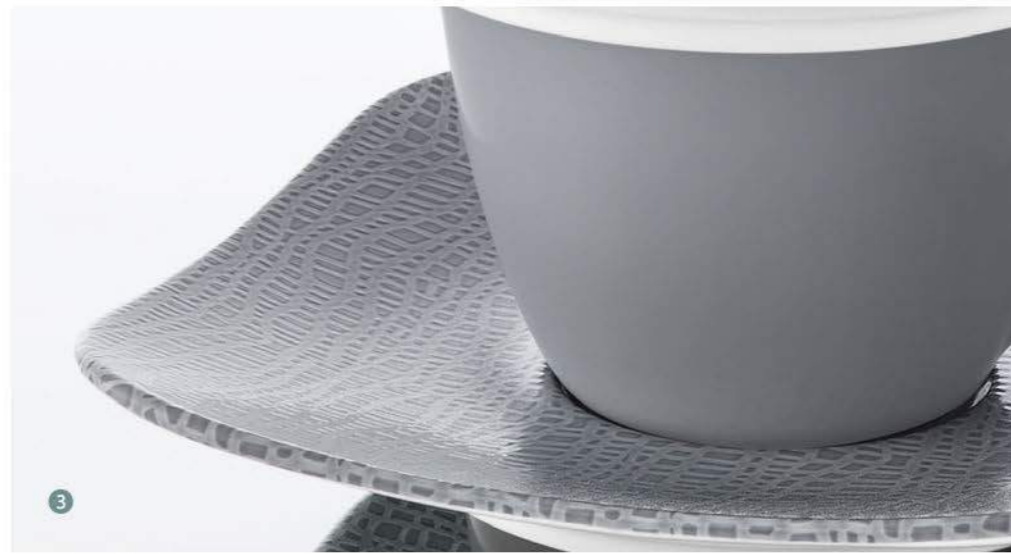


Fein reliefiert, modern interpretiert und mit den Trend-Farben versehen, die sich zudem traumhaft kombinieren lassen. Das ist »Fashion«! Edel – bei höchster Funktionalität.

Delicately embossed, interpreted in a modern way and designed in contemporary colours, which are stunning to mix and match. That's »Fashion«! Exquisite – while maintaining perfect functionality.

COUP FINE DINING
FASHION

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Altrosa« 57270
2 Dekor / Dec. »Türkis« 57271

3 Dekor / Dec. »Grau« 57272
4 Dekor / Dec. »Anthrazit« 57273

5 Dekor / Dec. »Schwarz« 57350

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

COUP FINE DINING Fashion

Kaffeekanne 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,40 / 13.3	384	122 / 4.8	167 x 91 / 6.6 x 3.6
Teekanne 0,65 ltr. <i>Tea pot / Thière / Teiera</i>	2	0,65 / 21.7	572	108 / 4.3	197 x 131 / 7.8 x 5.2
Zuckerdose 0,26 ltr. (LIFE) <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,26 / 8.7	300	102 / 4.0	98 / 3.9
Milchkännchen 0,26 ltr. (LIFE) <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,26 / 8.7	190	79 / 3.1	129 x 85 / 5.1 x 3.3
Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	6	0,08 / 2.7	121	51 / 2.0	90 x 67 / 3.5 x 2.6
Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	6	0,14 / 4.7	80	43 / 1.7	102 x 89 / 4.0 x 3.5
Obere zur Kaffeetasse 0,19 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café / Tazza da thè alta</i>	6	0,19 / 6.3	186	59 / 2.3	119 x 87 / 4.7 x 3.4
Obere zur Cappuccinotasse 0,22 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino</i>	6	0,22 / 7.3	193	64 / 2.5	122 x 89 / 4.8 x 3.5
Teeobertasse 0,28 ltr. (LIFE) <i>Cup / Tasse à thé / Tazza da thè bassa</i>	6	0,28 / 9.3	145	53 / 2.1	137 x 110 / 5.4 x 4.3
Obere zur Milchkaffeetasse 0,35 ltr. M5389 <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	6	0,35 / 11.7	288	90 / 3.5	120 x 82 / 4.7 x 3.2
Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389 Becher mit Henkel 0,38 ltr. M5389 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	6 1	0,28 / 9.3 0,38 / 12.7	274 332	90 / 3.5 103 / 4.1	117 x 82 / 4.6 x 3.2 128 x 90 / 5.0 x 3.5
Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387* Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387** <i>Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piattino combi quad.</i>	6 6		161 253	21 / 0.8 25 / 1.0	132 x 132 / 5.2 x 5.2 161 x 161 / 6.3 x 6.3
Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390* Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390** <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rot.</i>	6 6		152 164	16 / 0.6 19 / 0.7	133 / 5.2 164 / 6.5
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation plate / Sottopiatto piano</i>	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
Coupteller flach 30 cm M5380 Coupteller flach 28 cm M5380 Coupteller flach 26 cm M5380 Coupteller flach 21,5 cm M5380 Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano coup</i>	6 6 6 6 6		1.022 829 650 396 236	30 / 1.2 24 / 0.9 24 / 0.9 20 / 0.8 19 / 0.7	305 / 12.0 282 / 11.1 262 / 10.3 215 / 8.5 164 / 6.5

*passend für: Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)
 **passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccatasse 0,08 ltr. M5389, Teeobertasse 0,14 ltr. (LIFE)
 *suitable for cup M5389 2.6 oz., cup 4.6 oz. (LIFE)
 **suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz., tea cup 4.6 oz. (LIFE)
 *assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à thé 0,14 ltr. (LIFE)
 **assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389, tasse à thé 0,14 ltr. (LIFE)
 *adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)
 **adatta per: TUTTE LE TAZZA, tazza da caffè 0,08 ltr. M5389, tazza da thè bassa 0,14 ltr. (LIFE)

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

COUP FINE DINING Fashion

Coupschale 28 cm M5381 Coupschale 26 cm M5381 Coupschale 23 cm M5381 Coupschale 20 cm M5381 Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo coup</i>	4 6 6 6 6	1,44 / 48.0 1,23 / 41.0 1,00 / 33.3 0,74 / 24.7 0,39 / 13.0	935 743 575 422 233	59 / 2.3 55 / 2.2 53 / 2.1 54 / 2.1 53 / 2.1	279 / 11.0 261 / 10.3 233 / 9.2 200 / 7.9 146 / 5.7
Couplatte 33 x 18 cm M5379 Couplatte 40 x 25,5 cm M5379 Couplatte 43 x 19 cm M5379 Couplatte 35 x 11 cm M5379 Couplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2 2 2 2 2		588 960 800 404 615	24 / 0.9 25 / 1.0 29 / 1.1 21 / 0.8 21 / 0.8	329 x 179 / 13.0 x 7.0 405 x 258 / 15.9 x 10.2 435 x 191 / 17.1 x 7.5 352 x 115 / 13.9 x 4.5 441 x 142 / 17.4 x 5.6
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2		610	22 / 0.9	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.3
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,20 / 6.7	146	48 / 1.9	96 / 3.8
Coupteller flach eckig 29 x 29 cm M5383 Coupteller flach eckig 26 x 26 cm M5383 Coupteller flach eckig 22 x 22 cm M5383 Coupteller flach eckig 16,5 x 16,5 cm M5383 <i>Plate flat coup square / Assiette plate coup carrée / Piatto piano quadro coup</i>	4 6 6 6		1.430 998 692 284	32 / 1.3 26 / 1.0 26 / 1.0 18 / 0.7	292 x 292 / 11.5 x 11.5 260 x 260 / 10.2 x 10.2 220 x 220 / 8.7 x 8.7 164 x 164 / 6.5 x 6.5
Coupschale eckig 26 x 26 cm M5384 Coupschale eckig 22 x 22 cm M5384 Coupschale eckig 17,5 x 17,5 cm M5384 Coupschale eckig 13 x 13 cm M5384 <i>Bowl coup square / Bol coup carrée / Piatto fondo quadro coup</i>	4 6 6 6		1.090 619 367 184	61 / 2.4 54 / 2.1 47 / 1.9 49 / 1.9	259 x 259 / 10.2 x 10.2 218 x 218 / 8.6 x 8.6 174 x 174 / 6.9 x 6.9 127 x 127 / 5.0 x 5.0
Coupteller flach rechteckig 35 x 20 cm M5385 <i>Plate flat coup rectangular / Assiette plate coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2		1.077	32 / 1.3	355 x 203 / 14.0 x 8.0
Coupschale rechteckig 25,5 x 18 cm M5386 <i>Bowl coup rectangular / Bol coup rectangulaire / Piatto fondo rettangolare coup</i>	2	0,25 / 8.3	674	58 / 2.3	259 x 178 / 10.2 x 7.0
Couplatte rechteckig 38 x 14 cm M5388 <i>Platter flat coup rectangular / Plat coup rectangulaire / Piatto piano rettangolare coup</i>	2		756	25 / 1.0	385 x 142 / 15.2 x 5.6
Schüssel mit Deckel 3,00 ltr. (LIFE) <i>Tureen / Soupière / Zuppiera c. cop.</i>	1	3,00 / 100.0	1.665	161 / 6.3	214 / 8.4
Sauciere 0,60 ltr. (LIFE) <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	1	0,60 / 20.0	435	92 / 3.6	126 / 5.0
Eierbecher mit Ablage (LIFE) <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9



COUP FINE DINING
FANTASTIC

COUP FINE DINING
FANTASTIC

»Lebenselixir« in Form und Farbe.

Stimmungsvoll schaffen die fünf Farben – jeweils für sich, oder auch kombiniert – ein warmes und wohlliches Ambiente.

»Elixir of Life« in form and colour.

The five colourways – on their own or combined – perfectly create a warm and homely ambience.





COUP FINE DINING
FANTASTIC



COUP FINE DINING FANTASTIC

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Royalblau« 57122 2 Dekor / Dec. »Türkis« 57123 3 Dekor / Dec. »Grau« 57124 4 Dekor / Dec. »Caramel« 57125 5 Dekor / Dec. »Ziegelrot« 57126



Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
COUP FINE DINING Fantastic					
Platzteller flach 33 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette à présentation coupel / Sottopiatto piano</i>	4		1.180	18 / 0.75	332 / 13.0
Coupteller flach 30 cm M5380	6		1.022	30 / 1.25	305 / 12.0
Coupteller flach 28 cm M5380	6		829	24 / 1.0	282 / 11.0
Coupteller flach 26 cm M5380	6		650	24 / 1.0	262 / 10.3
Coupteller flach 21,5 cm M5380	6		396	20 / 0.75	215 / 8.5
Coupteller flach 16,5 cm M5380 <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	6		236	19 / 0.75	164 / 6.5
Coupschale 28 cm M5381	4	1,44 / 48.0	935	59 / 2.3	279 / 11.0
Coupschale 26 cm M5381	6	1,23 / 41.0	743	55 / 2.25	261 / 10.25
Coupschale 23 cm M5381	6	1,00 / 33.3	575	53 / 2.0	233 / 9.25
Coupschale 20 cm M5381	6	0,74 / 24.6	422	54 / 2.25	200 / 7.75
Coupschale 14,5 cm M5381 <i>Bowl coup / Bol coupe / Piatto fondo coup</i>	6	0,39 / 13.0	233	53 / 2.0	146 / 5.75
Coupplatte 33 x 18 cm M5379	2		588	24 / 1.0	329 x 179 / 13.0 x 7.0
Coupplatte 40 x 25,5 cm M5379	2		960	25 / 1.0	405 x 258 / 16.0 x 10.25
Coupplatte 43 x 19 cm M5379	2		800	29 / 1.1	435 x 191 / 17.25 x 7.5
Coupplatte 35 x 11 cm M5379	2		404	21 / 0.8	352 x 115 / 13.75 x 4.5
Coupplatte 44 x 14 cm M5379 <i>Platter coup / Plat oval coup / Piatto ovale coup</i>	2		615	21 / 0.8	441 x 142 / 17.3 x 5.6
Setplatte 44 cm <i>Set platter / Plateau pour set / Piatto set</i>	2		610	22 / 0.75	444 x 143 / 17.5 x 5.6
Schale hoch 0,18 ltr. <i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto</i>	6	0,19 / 6.3	139	59 / 2.3	83 / 3.25
Schale nieder 0,21 ltr. <i>Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>	6	0,20 / 6.6	146	48 / 2.0	96 / 3.75
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	2	0,36 / 12.0	345	137 / 5.4	87 / 3.4
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,23 / 7.7	225	96 / 3.8	88 / 3.5
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,23 / 7.7	178	83 / 3.3	77 / 3.0
Obere zur Espressotasse 1132	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	62 / 2.4
Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	6		110	19 / 0.7	120 / 4.7
Obere 1163	6	0,18 / 6.0	170	61 / 2.4	85 / 3.3
Untere 1163	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
Obere 1164	6	0,37 / 12.3	245	70 / 2.8	108 / 4.3
Untere 1164 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	6		226	24 / 1.0	159 / 6.3
Obere zur Cappuccinotasse 1131	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.5	83 / 3.25
Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse / Tazza</i>	6	0,50 / 16.7	340	83 / 3.3	122 / 4.8
Becher 5005	6	0,25 / 8.3	252	92 / 3.6	80 / 3.1
Becher 5025 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato</i>	6	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	93 / 3.7



DIAMANT

SELMANN WEIDEN hat für die Hotellerie/Gastronomie eine Porzellan-Serie entwickelt, die in ihrer Reinheit, Feinheit und perlenhaft-schimmernden Anmutung einzigartig ist.

DIAMANT – der Name ist hier bezeichnend. Mit einer Art »Wasserzeichen« versehen, »liebt« sie das Spiel mit dem Licht...

DIAMANT – this name is significant. Branded with a kind of »watermark« it »loves« to play with different light irradiation...





D IAMANT



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.700797	2	0,38 / 12.7	370	126 / 5.0	100 / 4.0
--------------------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.700798	2	0,45 / 15.0	490	92 / 3.6	137 / 5.4
-------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Teesieb Finum (ACCESSOIRE) <i>Tea strainer / Passe-thé / Infusore</i>	001.750850	2		15	60 / 2.4	75 / 3.0
--------------------------------------------------------------------------	------------	---	--	----	----------	----------

Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.700799	1	0,21 / 7.0	280	69 / 2.7	94 / 3.7
-----------------------------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.700801 001.700802	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	175 255	91 / 3.6 114 / 4.5	73 / 2.9 86 / 3.4
---------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------	--------------------------	------------	-----------------------	----------------------

Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste 13,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.700810 001.700809	12 12	0,08 / 2.7	89 125	53 / 2.0 12 / 0.5	56 / 2.2 135 / 5.3
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	----------	------------	-----------	----------------------	-----------------------

Obere zur Kaffeetasche 1 Obere zur Milchkaffeetasche Kombi-Untere 1 17,1 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da tè / latte e piattino combi</i>	001.700812 001.700816 001.700811	6 6 6	0,18 / 6.0 0,25 / 8.3	210 226 226	65 / 2.6 80 / 3.0 12 / 0.5	73 / 2.9 78 / 3.0 171 / 6.7
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------	-------------	--------------------------	-------------------	----------------------------------	-----------------------------------

Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.700820	6	0,28 / 9.3	276	100 / 4.0	73 / 2.9
--------------------------------------------------------------------------------------	------------	---	------------	-----	-----------	----------



Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

Teller flach 31,5 cm Teller flach 29 cm Teller flach 26 cm Teller flach 22,5 cm Teller flach 17 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.701737 001.700775 001.700772 001.700774 001.700770	6 6 6 6 6		1.090 790 677 405 220	29 / 1.1 22 / 0.8 21 / 0.8 17 / 0.7 15 / 0.6	316 / 12.4 290 / 11.4 263 / 10.3 228 / 9.0 172 / 6.8
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------	-----------------------	--	-----------------------------------	----------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------

Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.700776	6	0,33 / 11.0	438	38 / 1.5	235 / 9.3
--------------------------------------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Salatteller 20 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.700784	6	0,18 / 6.0	320	23 / 1.0	202 / 8.0
----------------------------------------------------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------

Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>	001.700786	2	0,44 / 14.7	660	39 / 1.5	272 / 10.7
-------------------------------------------------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	------------

Obere zur Suppentasse Kombi-Untere 1 17,1 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.700778 001.700811	6 6	0,27 / 9.0	218 226	57 / 2.2 12 / 0.5	99 / 3.9 171 / 6.7
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	--------	------------	------------	----------------------	-----------------------

Eventbowl oval 5257 18 cm <i>Event bowl oval / Bol évènement ovale / Bolo event ovale</i>	001.700779	2	0,38 / 12.7	380	78 / 3.0	181 x 125 / 7.0 x 5.0
----------------------------------------------------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Sauciere <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.700787	2	0,50 / 16.7	390	94 / 3.7	128 / 5.0
-----------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Buttersauciere <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera per burro</i>	001.700790	4	0,15 / 5.0	125	59 / 2.3	80 / 3.0
---------------------------------------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Butternäpfchen klein* <i>Butter pad small* / Beurrier* / Burriera piccola*</i>	001.703727	2	0,06 / 2.0	52	37 / 1.5	57 / 2.2
-----------------------------------------------------------------------------------	------------	---	------------	----	----------	----------

Butternäpfchen groß** <i>Butter pad large** / Beurrier** / Burriera grande**</i>	001.703726	2	0,13 / 4.3	103	41 / 1.6	81 / 3.2
-------------------------------------------------------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Dessertschale 15 cm Schüssel rund 18 cm Schüssel rund 23 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta insalatiera rot.</i>	001.700780 001.705623 001.700781	4 2 2	0,17 / 5.7 0,36 / 12.0 0,72 / 24.0	185 380 560	37 / 1.5 49 / 2.0 60 / 2.4	146 / 5.7 188 / 7.4 234 / 9.2
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------	-------------	------------------------------------------	-------------------	----------------------------------	-------------------------------------

Platte oval 33 cm <i>Platter oval / Plat oval / Piatto ovale</i>	001.700795	2		1.080	35 / 1.4	330 x 264 / 13.0 x 10.4
---------------------------------------------------------------------	------------	---	--	-------	----------	-------------------------

Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.700791	6		165	25 / 1.0	146 / 5.7
-------------------------------------------------------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

*passend zu: Untere zur Moccataste
**passend zu: Kombi-Untere 1

*fits: Mocha saucer
**fits: Combi saucer

*assorti à: Tasse à moka et soucoupe
**assorti à: Tasse à moka et soucoupe

*adatta per: Piattino caffè
**adatta per: Piattino combi

G

OOD MOOD





»Black Line« 10826



GOOD MOOD

Geradlinig, zeitlos und funktional sollte sie werden – die Porzellan-Serie **GOOD MOOD** von SELTMANN WEIDEN.

Erstklassiges Handling – in sich äußerst kompatibel und der Speisenpräsentation eine fantastische Bühne bietend – das ist **GOOD MOOD**.

Gute Laune, tolles Ambiente – gesundes Essen. **GOOD MOOD** steht für das Positive – für eine gesunde Ernährung.

*Straight, timeless and functional – these are the characteristics that our new porcelain series **GOOD MOOD** should combine.*

This porcelain series represents an excellent handling and in addition it functions perfectly for the right presentation of food.

***GOOD MOOD** represents a healthy diet as well as good spirits, a great atmosphere and healthy food.*



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
GOOD MOOD	weiß / uni	»Black Line« 10826					
Kaffeekanne 1 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.751096	001.755599	2	0,40 / 13.3	406	127 / 5.0	86 / 3.4
Zuckerdose mit Deckel 0,18 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.751108	001.755600	1	0,19 / 6.3	234	70 / 2.8	79 / 3.1
Gießer 1 0,14 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.751102	001.755601	1	0,14 / 4.7	128	84 / 3.3	57 / 2.2
Obere zur Moccataste 0,09 ltr. Untere 13 cm M5402-13	001.751103 001.751099	001.755602 001.755603	6 6	0,10 / 3.3	101 180	55 / 2.2 18 / 0.7	58 / 2.3 131 / 5.2
<i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>							
Obere zur Kaffeetasse 0,18 ltr. Obere zur Cappuccinotasse 0,25 ltr. Becher mit Henkel 0,28 ltr. Kombi-Untere 16 cm M5402-16	001.751104 001.751107 001.751106 001.751105	001.755604 001.755605 001.755606 001.755607	6 6 6 6	0,19 / 6.3 0,26 / 8.7 0,29 / 9.7	164 236 261 270	57 / 2.2 68 / 2.7 82 / 3.2 19 / 0.7	78 / 3.1 84 / 3.3 80 / 3.1 159 / 6.3
<i>Cup stackable / Tasse à café / Mug / Tazza da tè alta Cup stackable / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico Combi saucer / Soucoupe / Piattino combi</i>							
Teller flach rund 30 cm M5397-30 Teller flach rund 28 cm M5397-28 Teller flach rund 26 cm M5397-26 Teller flach rund 21 cm M5397-21 Teller flach rund 16 cm M5397-16	001.751089 001.751088 001.751087 001.751430 001.751086	001.755608 001.755609 001.755610 001.755611 001.755612	2 2 6 6 6		1.152 989 847 581 294	25 / 1.0 25 / 1.0 24 / 0.9 23 / 0.9 20 / 0.8	301 / 11.9 281 / 11.1 260 / 10.2 209 / 8.2 161 / 6.3
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>							
Teller flach oval 36 cm M5398-36x26	001.751095	001.755615	2		1.310	24 / 0.9	366 x 260 / 14.4 x 10.2
<i>Plate flat oval / Assiette plate ovale à aile / Piatto piano ovale</i>							
Schale halbhoch 12 cm M5399-12 Schale halbhoch 16 cm M5399-16 Schale halbhoch 21 cm M5399-21 Schale halbhoch 26 cm M5399-26	001.751424 001.751090 001.751091 001.751092	001.755616 001.755617 001.755618 001.755619	2 2 1 1	0,38 / 12.7 0,70 / 23.3 1,30 / 43.3 2,18 / 72.7	340 514 836 1.282	50 / 2.0 52 / 2.0 53 / 2.1 56 / 2.2	122 / 4.8 160 / 6.3 209 / 8.2 261 / 10.3
<i>Bowl / Bol / Bolo</i>							
Coupteller tief 26 cm M5404-26	001.751429	001.755624	2	1,65 / 55.0	1.160	67 / 2.6	262 / 10.3
<i>Plate coup deep / Assiette creuse coup / Piatto fondo coup</i>							
Dipschale hoch 8 cm Dipschale nieder 8 cm M5403	001.751100 001.751101	001.755625 001.755626	6 6	0,19 / 6.3	159 75	57 / 2.2 18 / 0.7	78 / 3.1 79 / 3.1
<i>Bowl high / Bol haute / Bolo alto Bowl low / Bol basse / Bolo basso</i>							

MPERIAL





MPERIAL

Ob in undekoriertem Weiß oder in farbenfrohen Dekoren:
in Verbindung mit seinem dezenten, äußerst filigranen
Linien-Relief harmonisiert IMPERIAL optimal mit einer
frischen, modernen Einrichtung.

*Plain white or colourful decorations: in connection with its
fine line embossment, IMPERIAL is in harmony with a
fresh, modern look.*

IMPERIAL DEKORÜBERSICHT
Decorations



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.564493	1	0,20 / 6.7	225	82 / 3.2	84 / 3.3
Gießer 4 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.565946	1	0,15 / 5.0	140	71 / 2.8	100 / 4.0
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino combi</i>	001.570565 001.569905	6 6	0,18 / 6.0	180 170	56 / 2.2 22 / 0.9	80 / 3.1 151 / 6.0
Obere zur Moccatasse Untere zur Moccatasse <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.569242 001.568847	12 12	0,09 / 3.0	105 100	51 / 2.0 18 / 0.7	61 / 2.4 121 / 4.8
Obere zur Cafeteriatasse 0,23 ltr. Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.579671 001.569905	6 6	0,23 / 7.7	220 170	82 / 3.2 22 / 0.9	81 / 3.2 151 / 6.0
Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.576900	6	0,25 / 8.3	210	78 / 3.0	76 / 3.0
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.555912	6	0,06 / 2.0	140	23 / 0.9	124 / 4.9



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Teller flach 27 cm Fahne	001.546541	6		735	25 / 1.0	271 / 10.7
Teller flach 25 cm Fahne	001.545881	6		565	22 / 0.8	252 / 10.0
Teller flach 21 cm Fahne	001.545221	6		365	20 / 0.8	212 / 8.3
Teller flach 19 cm Fahne	001.544692	6		280	19 / 0.7	192 / 7.5
Teller flach 15 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.543767	6		150	13 / 0.5	151 / 6.0
Teller tief 23 cm Fahne <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.547860	6	0,35 / 11.7	435	35 / 1.4	228 / 9.0
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.553404	6	0,17 / 5.7	275	26 / 1.0	192 / 7.5
Obere zur Suppentasse Kombi-Untere 1 15,1 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.549443 001.569905	6 6	0,30 / 10.0	240 170	51 / 2.0 22 / 0.9	100 / 4.0 151 / 6.0
Salats rund 13 cm	001.549972	4	0,38 / 12.7	280	44 / 1.7	135 / 5.3
Salats rund 15 cm	001.550500	4	0,60 / 20.0	350	50 / 2.0	155 / 6.0
Salats rund 18 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.551029	2	0,90 / 30.0	510	54 / 2.1	180 / 7.0
Platte oval 35 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.559872	2		860	24 / 1.0	351 x 260 / 13.8 x 10.2

L AGUNA

LAGUNA – schon der Name klingt so, wie die Form sich präsentiert: weich und harmonisch – eine optimale Verbindung von Funktion und Ästhetik. Das harmonische Zusammenspiel der einzelnen Teile generiert eine edel-sensible Ausstrahlung und ermöglicht faszinierende Tisch-Arrangements.

LAGUNA – the name already sounds like the form is presenting itself: soft and harmonic – an ideal connection between function and aesthetics. The harmonic interaction between the different pieces creates a precious and sensitive charisma and enables fascinating table compositions.





LAGUNA













L AGUNA

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »bordeaux« 34622 2 Dekor / Dec. »blaue Möwe« 33374

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
LAGUNA						
 Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.698919	2	0,30 / 10.0	340	123 / 4.8	90 / 3.5
 Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.698925	1	0,25 / 8.3	246	83 / 3.3	98 / 4.0
 Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.698928	1	0,24 / 8.0	168	65 / 2.6	131 x 98 / 5.2 x 4.0
 Obere zur Kaffeetasche 1 Kombi-Untere 1 16 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café / Tazza da thé e piattino combi</i>	001.698946 001.698945	6 6	0,18 / 6.0	176 205	57 / 2.2 22 / 0.9	79 / 3.1 160 / 6.3
 Obere zur Moccatasse Untere zur Moccatasse 13,4 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.698943 001.698942	12 12	0,09 / 3.0	88 122	51 / 2.0 18 / 0.7	60 / 2.4 134 / 5.3
 Obere zur Milchkaffeetasche Kombi-Untere 1 16 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.698949 001.698945	6 6	0,22 / 7.3	209 205	69 / 2.7 22 / 0.9	81 / 3.2 160 / 6.3
 Obere zur Kaffeetasche Kelch 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da thé svasata e piattino combi</i>	001.698937 001.698945	6 6	0,18 / 6.0	149 205	75 / 3.0 22 / 0.9	80 / 3.1 160 / 6.3
 Obere zur Cafeteriatasse Kelch 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat non empilable et soucoupe / Tazza latte e piattino combi svasata</i>	001.698931 001.698945	6 6	0,22 / 7.3	184 205	80 / 3.1 22 / 0.9	85 / 3.3 160 / 6.3
 Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.702210	6		127	22 / 0.9	133 / 5.2
 Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug c.m.</i>	001.698950	6	0,25 / 8.3	248	79 / 3.1	79 / 3.1

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
LAGUNA						
 Teller flach 30 cm Fahne Teller flach 28 cm Fahne Teller flach 26 cm Fahne Teller flach 21 cm Fahne Teller flach 17 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.698898 001.698897 001.698896 001.698894 001.698893	6 6 6 6 6		1.023 784 643 389 217	28 / 1.1 23 / 1.0 23 / 1.0 22 / 0.9 18 / 0.7	302 / 12.0 282 / 11.0 262 / 10.3 215 / 8.5 168 / 6.6
 Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette pasta / Piatto pasta</i>	001.698911	2	0,50 / 16.7	651	50 / 2.0	268 / 10.6
 Teller tief 23 cm Fahne <i>Soup plate / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.698900	6	0,34 / 11.3	478	47 / 1.9	231 / 9.1
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.698909	6	0,20 / 6.7	324	32 / 1.3	188 / 7.4
 Coupsoup 19 cm <i>Plate coup deep / Assiette calotte / Calotta</i>	001.698901	6	0,65 / 21.7	331	44 / 1.7	187 / 7.4
 Obere zur Suppentasse Kombi-Untere 1 16 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.698904 001.698945	6 6	0,27 / 9.0	241 205	58 / 2.3 22 / 0.9	100 / 4.0 160 / 6.3
 Buttersauciere 0,09 ltr. <i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>	001.698913	4	0,09 / 3.0	91	47 / 1.9	78 / 3.0
 Salats rund 15 cm Salats rund 18 cm Salats rund 23 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera</i>	001.698905 001.698906 001.698908	4 2 2	0,26 / 8.7 0,45 / 15.0 0,80 / 26.7	206 310 573	46 / 1.8 52 / 2.0 65 / 2.6	149 / 6.0 179 / 7.0 228 / 9.0
 Platte oval 28 cm Platte oval 35 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.698915 001.698917	2 2		474 827	22 / 0.9 21 / 0.8	276 x 207 / 11.0 x 8.1 345 x 265 / 13.6 x 10.4
 Suppenschale 0,50 ltr. <i>Soup bowl / Bol à soupe / Bolo</i>	001.706009	6	0,50 / 16.7	359	30 / 1.2	160 / 6.3
 Systemteller flach 25,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate / Piatto piano</i>	001.706010	6	0,35 / 11.7	710	26 / 1.0	252 / 10.0



LIBERTY

L IBERTY





LIBERTY



LIBERTY

DEKORÜBERSICHT
Decorations



1 Dekor / Dec. »Dark Rose Hip« 65223 2 Dekor / Dec. »Velvet Black« 65164 3 Dekor / Dec. »Brace« 65162

4 Dekor / Dec. »Bronze« 65163 5 Dekor / Dec. »Krakelee« 65161

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	① weiß uni	② 65223 »Dark Rose Hip«	③ 65164 »Velvet Black«	④ 65162 »Brace«	⑤ 65163 »Bronze«	⑥ 65161 »Krakelee«
LIBERTY											
Speiseteller rund 27,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	6		692	24 / 1.0	279 / 11.0	001.764190	001.764914	001.764280	001.764238	001.764254	001.764221
Frühstücksteller rund 22,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	6		373	20 / 0.8	227 / 8.9	001.764189	001.764911	001.764279	001.764237	001.764253	001.764220
Brotteller 17,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	6		207	16 / 0.6	177 / 7.0	001.764204	001.764912	001.764292	001.764243	001.764275	001.764225
Suppenteller rund 21 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	6		445	46 / 1.8	212 / 8.4	001.764191	001.764915	001.764281	001.764239	001.764255	
Müslischale 15 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot</i>	1	0,82 / 27.7	319	70 / 2.8	150 / 5.9	001.764207	001.764920	001.764295		001.764304	
Foodbowl 17,5 cm	2	1,52 / 51.4	501	89 / 3.5	177 / 7.0	001.764214	001.764919	001.764299		001.764308	
Foodbowl 20 cm	2	1,72 / 58.2	581	78 / 3.1	203 / 8.0	001.764215		001.764300		001.764309	
Foodbowl 25 cm	2	2,35 / 79.5	894	68 / 2.7	254 / 10.0	001.764216	001.765162	001.764301		001.764310	
Foodbowl 28 cm <i>Bowl / Bol / Bolo</i>	2	2,27 / 76.8	885	52 / 2.1	282 / 11.1	001.764217		001.764302		001.764311	
Servierplatte oval 24 x 14,5 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	1		372	30 / 1.2	241 x 144 / 9.5 x 5.7	001.764211	001.764916		001.764248		001.764230
Servierplatte oval 31,5 x 21 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	1		613	29 / 1.1	313 x 211 / 12.3 x 8.3	001.764212	001.764917		001.764249		001.764231
Servierplatte oval 35 x 24 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	1		794	31 / 1.2	351 x 242 / 13.8 x 9.5	001.764213	001.764918		001.764250		001.764232
Sauciere 0,60 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	1	0,64 / 21.6	371	83 / 3.3	204 x 124 / 8.0 x 4.9	001.764206		001.764294		001.764303	
Schüssel rund 28 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot</i>	1	4,20 / 142.0	1.145	98 / 3.9	282 / 11.1	001.764862		001.764866		001.764865	
Deckel zur Schüssel 28 cm <i>Lid for bowl round / Couvercle pour bol / Coperchio per insalatiera</i>	1		1.276	101 / 4.0	285 / 11.2	001.764863		001.764867		001.764864	

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	① weiß uni	② 65223 »Dark Rose Hip«	③ 65164 »Velvet Black«	④ 65162 »Brace«	⑤ 65163 »Bronze«	⑥ 65161 »Krakelee«
Zuckerdose 0,26 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	1	0,29 / 9.8	213	68 / 2.7	90 / 3.5	001.764198		001.764287		001.764270	
Milchkännchen 0,26 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	1	0,28 / 9.5	200	87 / 3.4	81 x 130 / 3.2 x 5.1	001.764199		001.764288		001.764271	
Espressoobertasse 0,09 ltr. Espresso-Untertasse 12 cm <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	6 6	0,10 / 9.0	72 105	46 / 1.8 20 / 0.8	94 x 99 / 3.7 x 3.9 119 / 4.7	001.764203 001.764210	001.764909 001.764910	001.764291 001.764298	001.764242 001.764247	001.764274 001.764307	001.764224 001.764228
Kaffeeobertasse 0,26 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	6 6	0,26 / 8.8	145 184	64 / 2.5 17 / 0.7	116 x 87 / 4.6 x 3.4 161 / 6.3	001.764186 001.764188	001.764903 001.764906	001.764277 001.764278	001.764235 001.764236	001.764251 001.764252	001.764218 001.764219
Milchkaffeeobertasse 0,38 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	6 6	0,40 / 13.5	178 184	74 / 2.9 17 / 0.7	133 x 103 / 5.2 x 4.1 161 / 6.3	001.764202 001.764188	001.764905 001.764906	001.764290 001.764278	001.764241 001.764236	001.764273 001.764252	001.764223 001.764219
Teeobertasse groß 0,28 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Grande tasse à thè avec soucoupe / Tazza da thè con piattino combi</i>	6 6	0,29 / 9.8	146 184	52 / 2.1 17 / 0.7	132 x 107 / 5.2 x 4.2 161 / 6.3	001.764201 001.764188	001.764904 001.764906	001.764289 001.764278	001.764240 001.764236	001.764272 001.764252	001.764222 001.764219
Becher mit Henkel 0,40 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	1	0,42 / 14.2	226	100 / 3.9	122 x 86 / 4.8 x 3.4	001.764205	001.764913	001.764293	001.764244	001.764276	001.764226



① ② ③ ④ ⑤ ⑥



M ANDARIN

AUSLAUF 04/2023
discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.681319	2	0,35 / 11.7	405	121 / 4.9	100 / 3.9
Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.681320	2	0,45 / 15.0	475	122 / 4.8	110 / 4.3
Stövchen 1069 klein <i>Warming plate / Réchaud petit / Fornello piccolo</i>	001.681347	1		282	70 / 2.8	107 / 4.2
Teesieb Finum (ACCESSOIRE) <i>Tea strainer / Passe-thé / Infusore</i>	001.750850	1		15	60 / 2.4	75 / 3.0
Teesieblagebehälter <i>Rest for tea strainer / Contenant pour passe-thé / Appoggio infusore</i>	001.686022	6	0,18 / 6.0	160	67 / 2.6	80 / 3.1
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.681223	1	0,25 / 8.3	280	85 / 3.3	100 / 3.9
Zuckerschale <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.684448	12		58	16 / 0.6	80 / 3.1
Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.681326 001.681224	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	138 198	77 / 3.0 85 / 3.3	65 / 2.6 80 / 3.1
Obere zur Moccataste <i>Cup stackable / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.681339	12	0,09 / 3.0	100	54 / 2.1	56 / 2.2
Untere zur Moccataste oval <i>Saucer oval / Soucoupe ovale / Piattino ovale</i>	001.681762	6		176	19 / 0.7	155 x 140 / 6.1 x 5.5
Untere zur Moccataste rund *(BLEIBT) <i>Saucer round / Soucoupe ronde / Piattino rotondo</i>	001.681227	12		167	18 / 0.7	137 / 5.4
Obere zur Kaffeetasse 1 <i>Cup stackable / Tasse à moka / Tazza da tè alta</i>	001.681342	6	0,18 / 6.0	186	69 / 2.7	70 / 2.8
Obere zur Milchkaffeetasse <i>Cup stackable / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.681231	6	0,25 / 8.3	240	76 / 3.0	80 / 3.1
Becher mit Henkel 0,28 ltr. stap. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.681232	6	0,28 / 9.3	277	92 / 3.6	77 / 3.0



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Kombi-Untere 1 oval 17,8 x 16,2 cm <i>Combi saucer oval / Soucoupe ovale / Piattino combi ovale</i>	001.681230	6		235	19 / 0.7	178 x 162 / 7 x 6.4
Kombi-Untere 1 rund 16 cm *(BLEIBT) <i>Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piattino combi rotondo</i>	001.681229	6		225	19 / 0.7	160 / 6.3
Obere zur Moccataste konisch 0,09 ltr. *(BLEIBT) <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè</i>	001.681225	12	0,09 / 3.0	95	54 / 2.1	62 / 2.4
Obere zur Kaffeetasse konisch 0,18 ltr. *(BLEIBT) <i>Cup / Tasse à moka / Tazza da tè</i>	001.681336	6	0,18 / 6.0	179	67 / 2.6	80 / 3.1
Obere zur Cafeteriatasse konisch 0,25 ltr. *(BLEIBT) <i>Cup / Tasse à chocolat / Tazza</i>	001.681226	6	0,25 / 8.3	248	91 / 3.6	80 / 3.1
Obere zur Milchkaffeetasse konisch 0,37 ltr. <i>Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte</i>	001.681337	6	0,37 / 12.3	328	114 / 4.5	85 / 3.3
Becher mit Henkel 0,28 ltr. konisch *(BLEIBT) <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.681346	6	0,28 / 9.3	243	97 / 3.8	81 / 3.2
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.686025	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
Garnitur Salz und Pfeffer <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.681313	1		130	55 / 2.2	48 / 1.9
Teller flach oval 18 cm Teller flach oval 24 cm Teller flach oval 30 cm Teller flach oval 34 cm Teller flach oval 37,5 cm <i>Plate flat oval / Assiette plate ovale à aile / Piatto piano ovale</i>	001.681214 001.681215 001.681216 001.681217 001.681752	6 6 6 6 2		227 452 796 1.136 1.368	17 / 0.7 22 / 0.9 25 / 1.0 29 / 1.1 27 / 1.1	178 x 162 / 7.0 x 6.4 238 x 216 / 9.4 x 8.5 298 x 270 / 11.7 x 10.6 344 x 307 / 13.5 x 12.1 379 x 340 / 14.9 x 13.4
Teller tief oval 25 cm <i>Plate deep oval / Assiette creuse ovale à aile / Piatto fondo ovale</i>	001.681218	6	0,28 / 9.3	551	45 / 1.8	250 x 234 / 9.8 x 9.2
Teller flach rund 16 cm Teller flach rund 23 cm *(BLEIBT) Teller flach rund 26 cm *(BLEIBT) Teller flach rund 28 cm *(BLEIBT) <i>Plate flat round / Assiette plate ronde à aile / Piatto piano rot.</i>	001.681210 001.681211 001.681751 001.681212	6 6 6 6		207 473 664 818	16 / 0.6 18 / 0.7 19 / 0.7 22 / 0.9	158 / 6.2 229 / 9.0 261 / 10.3 280 / 11.0

*weiterhin lieferbar (MERAN)
*still available (MERAN) | continue d'être disponible (MERAN) | ancora disponibile (MERAN)

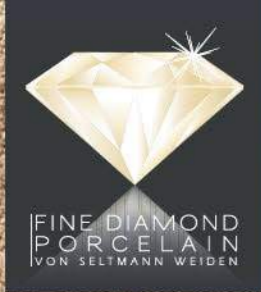
AUSLAUF 04/2023

discontinued 04/2023 | fin de série 04/2023 | fuori assortimento 04/2023

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MANDARIN	weiß / uni					
Gourmetteller rund 23 cm	001.681220	6	0,30 / 10.0	499	43 / 1.7	231 / 9.0
Gourmetteller rund 27 cm	001.681761	2	0,45 / 15.0	763	43 / 1.7	270 / 10.6
<i>Gourmet plate round deep / Assiette gourmet ronde / Piatto fondo rot. gourmet</i>						
Pastateller rund tief 26,5 cm *(BLEIBT)	001.722893	6	0,36 / 12.0	780	63 / 2.5	265 / 10.4
<i>Pasta plate deep / Assiette à pasta ronde creuse / Piatto pasta rot. fondo</i>						
Obere zur Suppentasse	001.681177	6	0,27 / 9.0	250	56 / 2.2	100 / 3.9
Kombi-Untere 1 oval 17,8 x 16,2 cm	001.681230	6		235	19 / 0.7	178 x 162 / 7 x 6.4
Kombi-Untere 1 rund 16 cm	001.681229	6		225	19 / 0.7	160 / 6.3
<i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						
Sauciere	001.681306	2	0,50 / 16.7	421	89 / 3.5	125 / 4.9
<i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>						
Buttersauciere	001.681309	4	0,15 / 5.0	138	57 / 2.2	75 / 3.0
<i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>						
Dessertschale oval 15 cm	001.683169	6	0,20 / 6.7	205	40 / 1.6	152 x 142 / 6.0 x 5.6
Dessertschale oval 17 cm	001.683170	4	0,30 / 10.0	254	49 / 1.9	168 x 156 / 6.6 x 6.1
Schüssel oval 20 cm	001.681759	2	0,45 / 15.0	392	55 / 2.2	199 x 185 / 7.8 x 7.3
Schüssel oval 24 cm	001.681760	2	0,75 / 25.0	525	64 / 2.5	240 x 220 / 9.4 x 8.7
<i>Bowl oval / Saladier ovale / Coppetta, insalatiera ovale</i>						
Platte oval 28 cm	001.683768	2		512	22 / 0.9	280 x 209 / 11.0 x 8.2
Platte oval 31 cm	001.681221	2		635	18 / 0.7	310 x 232 / 12.2 x 9.1
Platte oval 35 cm	001.681222	2		915	21 / 0.8	347 x 259 / 13.7 x 8.7
<i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>						
Bowl 21 cm Fahne	001.683167	2	0,40 / 13.3	463	60 / 2.4	210 / 8.3
<i>Bowl / Bol bas / Bolo falda</i>						
Eventteller flach oval 25 cm	001.681754	6		587	22 / 0.9	252 x 229 / 9.9 x 9.0
<i>Event plate flat oval / Assiette événement ovale / Piatto piano ovale event</i>						
Eventteller tief oval 22 cm	001.681757	4	0,09 / 3.0	465	47 / 1.9	223 x 198 / 8.8 x 7.8
Eventteller tief oval 25 cm *(BLEIBT)	001.681758	2	0,35 / 11.7	590	64 / 2.5	264 x 238 / 10.4 x 9.4
<i>Event plate deep oval / Assiette événement creuse ovale / Piatto fondo ovale event</i>						
Eventteller tief rund 26 cm *(BLEIBT)	001.681755	2	0,50 / 16.7	636	55 / 2.2	260 / 10.2
<i>Event plate deep round / Assiette événement creuse plate ronde / Piatto fondo rot. event</i>						
Eventbowl 8,5 cm	001.685643	6	0,04 / 1.3	90	45 / 1.8	85 / 3.3
Eventbowl 10,5 cm	001.685644	6	0,08 / 2.7	136	55 / 2.2	105 / 4.1
Eventbowl 16 cm	001.685645	4	0,24 / 8.0	361	70 / 2.8	160 / 6.3
Eventbowl 21 cm	001.685646	2	0,50 / 16.7	647	85 / 3.3	200 / 7.9
<i>Event bowl / Bol événement / Bolo event</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MANDARIN	weiß / uni					
Eventlöffel 12 cm	001.685654	6		94	42 / 1.7	
Eventlöffel 18 cm	001.685655	4		205	38 / 1.5	
<i>Event spoon / Cuillère événement / Cucchiaio event</i>						
Eventschale schräg 14 cm	001.685648	6	0,05 / 1.7	186	55 / 2.2	142 / 5.6
Eventschale schräg 18 cm	001.685650	4	0,14 / 4.7	375	75 / 3.0	183 / 7.2
Eventschale schräg 22 cm *(BLEIBT)	001.685651	2	0,26 / 8.7	635	95 / 3.7	220 / 8.7
<i>Event bowl sloping / Bol événement oblique / Coppetta inclinata event</i>						
*weiterhin lieferbar (MERAN) *still available (MERAN) continue d'être disponible (MERAN) ancora disponibile (MERAN)						
AUSLAUF 04/2023 discontinued 04/2023 fin de série 04/2023 fuori assortimento 04/2023						



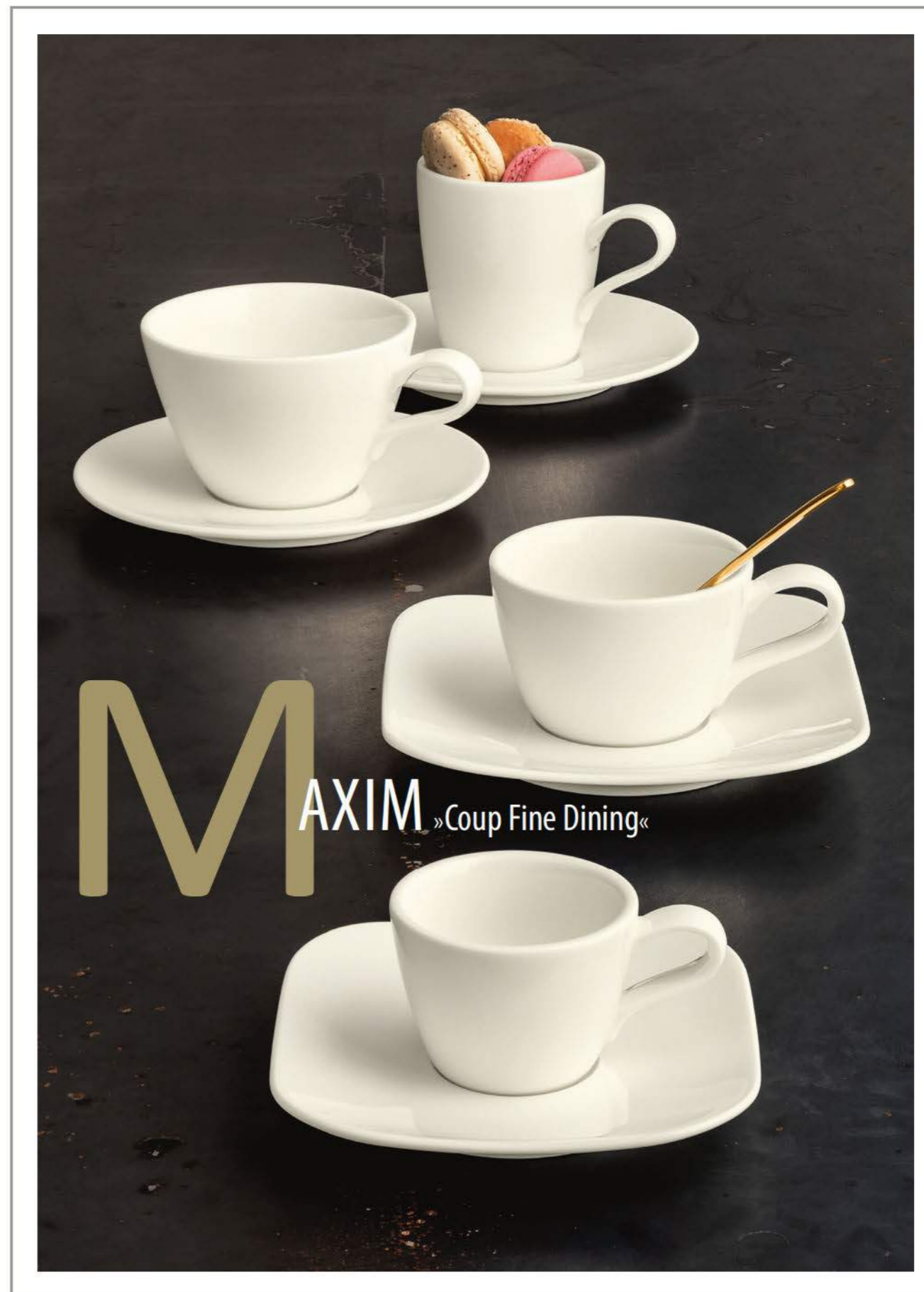


MAXIM »Basic«
















Die Serie MAXIM von SELTMANN WEIDEN heißt nicht nur MAXIM – sie ist maxim!
Sie spiegelt in ihrer creme-farbenen Anmutung diese namentliche Weltoffenheit wider.














*The MAXIM series from SELTMANN WEIDEN isn't just called MAXIM – it is a maxim!
Its cream-coloured finish, in particular, highlights this cosmopolitan outlook.*





MAXIM »Organic«

Artikelbezeichnung Description of item MAXIM »Basic«	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
 Kaffeekanne 1 0,38 ltr. <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.724967	2	0,38 / 12,7	369	124 / 4,8	99 / 3,9
 Teekanne 1 0,55 ltr. <i>Tea pot / Thière / Teiera</i>	001.724970	2	0,55 / 18,3	389	128 / 5,0	117 / 4,6
 Teesieb Finum (ACCESSOIRE) <i>Tea strainer / Passe-thé / Infusore</i>	001.750850	1		15	60 / 2,4	75 / 3,0
 Zuckerstichbehälter / Teesiebablagebehälter <i>Rest for tea strainer / sugarstick holder / Contenant pour passe-thé / sachet de sucre / Appoggio infusore / Portabustine di zucchero</i>	001.726871	6	0,18 / 6,0	140	60 / 2,4	81 / 3,2
 Zuckerdose 2 0,28 ltr. <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.724974	1	0,28 / 9,3	241	100 / 4,0	101 / 4,0
 Zuckerschale 8 cm <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.724973	12		58	14 / 0,6	82 / 3,2
 Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.724978 001.724979	1 1	0,15 / 5,0 0,25 / 8,3	125 181	74 / 2,9 84 / 3,3	73 / 2,9 87 / 3,4
 Obere zur Moccataste 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.724984 001.724983	6 6	0,09 / 3,0	96 148	41 / 1,6 15 / 0,6	65 / 2,6 138 / 5,4
 Obere zur Kaffeetasse 1 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da thé e piattino combi</i>	001.724985 001.724991	6 6	0,18 / 6,0	176 265	56 / 2,2 18 / 0,7	77 / 3,0 169 / 6,7
 Obere zur Milchkaffeetasse 0,25 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.724987 001.724991	6 6	0,25 / 8,3	232 265	68 / 2,7 18 / 0,7	83 / 3,3 169 / 6,7
 Becher mit Henkel 0,28 ltr. <i>Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.724992	6	0,28 / 9,3	251	82 / 3,2	79 / 3,1
 Obere zur Moccataste Tulpe 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 13,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè bombata e piattino</i>	001.724982 001.724983	6 6	0,09 / 3,0	95 148	48 / 1,9 15 / 0,6	66 / 2,6 138 / 5,4
 Obere zur Cafeteriatasse Tulpe 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à chocolat non empilable / Tazza alta bombata e piattino combi</i>	001.724990 001.724991	6 6	0,22 / 7,3	169 265	64 / 2,5 18 / 0,7	86 / 3,4 169 / 6,7

Artikelbezeichnung Description of item MAXIM »Basic«	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
 Obere zur Milchkaffeetasse Tulpe 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Cup and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da colazione bombata e piattino combi</i>	001.724980 001.724991	6 6	0,37 / 12,3	278 265	94 / 3,7 18 / 0,7	91 / 3,6 169 / 6,7
 Becher mit Henkel Tulpe 0,28 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico bombato.</i>	001.724993	6	0,28 / 9,3	224	86 / 3,4	81 / 3,2
 Teller flach 30 cm Teller flach 28 cm Teller flach 26 cm Teller flach 23 cm Teller flach 21,5 cm Teller flach 17 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.724937 001.724936 001.724935 001.724934 001.724933 001.724932	6 6 6 6 6 6		832 709 604 453 407 259	25 / 1,0 23 / 0,9 23 / 0,9 21 / 0,8 22 / 0,9 18 / 0,7	303 / 11,9 284 / 11,2 262 / 10,3 231 / 9,1 215 / 8,5 169 / 6,7
 Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.724939	6	0,34 / 11,3	499	35 / 1,4	230 / 9,1
 Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.724949	6	0,20 / 6,7	321	35 / 1,4	190 / 7,5
 Pastateller tief 27 cm <i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>	001.724951	2	0,48 / 16,0	676	44 / 1,7	274 / 10,8
 Obere zur Suppentasse 0,27 ltr. Kombi-Untere 1 16,5 cm <i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.724940 001.724991	6 6	0,30 / 10,0	250 265	56 / 2,2 18 / 0,7	98 / 3,9 169 / 6,7
 Eventbowl oval 5257 18 cm <i>Eventbowl / Bol événement ovale / Bolo event ovale</i>	001.724941	2	0,38 / 12,7	380	78 / 3,1	181 x 125 / 7.1 x 4.9
 Sauciere 0,45 ltr. <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.724952	2	0,45 / 15,0	261	85 / 3,3	119 / 4,7
 Buttersauciere 0,15 ltr. <i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>	001.724953	4	0,15 / 5,0	119	63 / 2,5	85 / 3,3
 Dipschälchen klein 8,5 cm <i>Bowl / Coupele petite/grande / Coppetta piccola/grande</i>	001.724946	6	0,04 / 1,3	81	33 / 1,3	86 / 3,4
 Dessertschale 13 cm Dessertschale 15 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta</i>	001.724942 001.724943	4 2	0,30 / 10,0 0,47 / 15,7	168 266	45 / 1,8 52 / 2,0	131 / 5,2 150 / 5,9
 Schüssel rund 18 cm Schüssel rund 21 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.724944 001.724947	2 2	0,80 / 26,7 1,30 / 43,3	379 546	61 / 2,4 70 / 2,8	181 / 7,1 210 / 8,3

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MAXIM »Basic«

Platte oval 25 cm	001.724962	2		395	21 / 0.8	252 x 179 / 10.0 x 7.0
Platte oval 31 cm	001.724964	2		692	22 / 0.9	312 x 240 / 12.3 x 9.4
Platte oval 35 cm	001.724965	2		898	21 / 0.8	352 x 278 / 13.9 x 10.9

Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale

Eierbecher mit Ablage	001.724954	6		130	25 / 1.0	125 / 4.9
-----------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A

Garnitur Salz und Pfeffer	001.724961	1		140	79 / 3.1	47 / 1.9
---------------------------	------------	---	--	-----	----------	----------

Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe

*passend für: Obere zur Moccatacse 0,08 ltr. M5389
 **passend für: ALLE OBERTASSEN, außer Obere zur Moccatacse 0,08 ltr. M5389
 *assorti à: Tasse à moka 0,08 ltr. M5389
 **assorti à: TOUTES LES TASSES, à l'exception de tasse à moka 0,08 ltr. M5389

*suitable for cup M5389 2.6 oz.
 **suitable FOR ALL CUPS, except mocha cup M5389 2.6 oz.
 *adatta per: tazza da caffè 0,08 ltr. M5389
 **adatta per: TUTTE LE TAZZA, tassa da caffè 0,08 ltr. M5389

MAXIM »Coup Fine Dining«

Obere zur Moccatacse 0,08 ltr. M5389	001.744594	6	0,08 / 2.7	121	51 / 2.0	90 x 67 / 3.5 x 2.6
--------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	---------------------

Cup / Tasse à moka / Tazza da caffè

Obere zur Kaffeetasche 0,19 ltr. M5389	001.744595	6	0,19 / 6.3	186	59 / 2.3	119 x 87 / 4.7 x 3.4
----------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------------------

Cup / Tasse à café / Tazza da tè

Obere zur Cappuccinatasse 0,22 ltr. M5389	001.744596	6	0,22 / 7.3	193	64 / 2.5	122 x 89 / 4.8 x 3.5
-------------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------------------

Cup / Tasse à cappuccino / Tazza da cappuccino

Obere zur Milchkaffeetasche 0,35 ltr. M5389	001.744597	6	0,35 / 11.7	288	90 / 3.5	120 x 82 / 4.7 x 3.2
---------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	----------------------

Cup / Tasse à café au lait / Tazza da latte

Becher mit Henkel 0,28 ltr. M5389	001.744598	6	0,28 / 9.3	274	72 / 2.8	139 x 108 / 5.5 x 4.3
-----------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------------------

Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico

Kombi-Untere eckig klein 13 x 13 cm M5387*	001.744599	6		161	21 / 0.8	132 x 132 / 5.2 x 5.2
Kombi-Untere eckig groß 16 x 16 cm M5387**	001.744600	6		253	25 / 1.0	161 x 161 / 6.3 x 6.3

Combi saucer square / Soucoupe carrée / Piatino combi quad. piccolo/grande

Kombi-Untere rund klein 13,5 cm M5390*	001.744601	6		152	16 / 0.6	133 / 5.2
Kombi-Untere rund groß 16,5 cm M5390**	001.744602	6		233	19 / 0.7	164 / 6.4

Combi saucer round / Soucoupe ronde / Piatino combi rot. piccolo/grande

Platzteller flach 33 cm M5380-33-D	001.729621	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
------------------------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Plate flat coup / Assiette a présentation coup / Sottopiatto piano

Coupteller flach 30 cm M5380-30-D	001.729615	4		1.022	30 / 1.2	305 / 12.0
Coupteller flach 28 cm M5380-28-D	001.729614	6		829	24 / 0.9	282 / 11.0
Coupteller flach 26 cm M5380-26-D	001.729613	6		650	24 / 0.9	262 / 10.3
Coupteller flach 21,5 cm M5380-21,5-D	001.729612	6		396	20 / 0.8	215 / 8.5
Coupteller flach 16,5 cm M5380-16,5-D	001.729611	6		236	19 / 0.7	164 / 6.5

Plate flat coup / Assiette plate coup / Piatto piano Coup

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MAXIM »Coup Fine Dining«

Coupschale 28 cm M5381-28-D	001.729620	4	1,44 / 48.0	935	59 / 2.3	279 / 11.0
Coupschale 26 cm M5381-26-D	001.729619	6	1,23 / 41.0	743	54 / 2.1	261 / 10.3
Coupschale 23 cm M5381-23-D	001.729618	6	1,00 / 33.3	575	53 / 2.1	233 / 9.2
Coupschale 20 cm M5381-20-D	001.729617	6	0,74 / 24.7	422	54 / 2.1	200 / 7.9
Coupschale 14,5 cm M5381-14,5-D	001.729616	6	0,39 / 13.0	233	53 / 2.1	146 / 5.7

Bowl coup / Bol coup / Piatto fondo Coup

Couplatte 33 x 18 cm M5379-33x18-D	001.733825	2		588	24 / 0.9	329 x 179 / 13.0 x 7.0
Couplatte 40 x 25,5 cm M5379-40x25,5-D	001.729622	2		960	25 / 1.0	405 x 258 / 16.0 x 10.2
Couplatte 43 x 19 cm M5379-43x19-D	001.729623	2		800	29 / 1.1	435 x 191 / 17.1 x 7.5
Couplatte 35 x 11 cm M5379-35x11-D	001.733824	2		404	21 / 0.8	352 x 115 / 13.9 x 4.5
Couplatte 44 x 14 cm M5379-44x14-D	001.729624	2		615	21 / 0.8	441 x 142 / 17.4 x 6.0

Platter coup / Plat coup / Piatto ovale Coup

Schale nieder 0,21 ltr.	001.732564	6	0,21 / 7.0	145	49 / 2.0	95 / 3.7
-------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Bowl low / Bol bas / Bollo basso

MAXIM »Organic«

Gourmetteller flach Organic M5340/34 cm	001.725345	2		1.001	37 / 1.5	342 x 286 / 13.5 x 11.3
Gourmetteller flach Organic M5318/29,5 cm	001.725344	6		774	43 / 1.7	295 x 236 / 11.6 x 9.3
Gourmetteller flach Organic M5319/24 cm	001.725343	6		444	35 / 1.4	241 x 197 / 9.5 x 7.8
Gourmetteller flach Organic M5339/19 cm	001.725342	6		292	25 / 1.0	190 x 164 / 7.5 x 6.5

Plate flat organic / Assiette plate organic / Piatto piano gourmet organic

Gourmetschale tief Organic M5317/26 cm	001.725350	2	0,60 / 20.0	631	80 / 3.1	250 x 219 / 9.8 x 8.6
Gourmetschale tief Organic M5316/20 cm	001.725349	2	0,35 / 11.7	351	67 / 2.6	198 x 164 / 7.8 x 6.5
Gourmetschale tief Organic M5374/16 cm	001.725348	4	0,14 / 4.7	177	47 / 1.9	158 x 137 / 6.2 x 5.4
Gourmetschale tief Organic M5373/12 cm	001.725347	6	0,08 / 2.7	120	41 / 1.6	119 x 98 / 4.7 x 3.9
Gourmetschale tief Organic M5372/8 cm	001.725346	6	0,03 / 1.0	47	30 / 1.2	83 x 65 / 3.3 x 2.6

Bowl deep organic / Assiette creuse organic / Piatto fondo gourmet organic

M ERAN »Basic«





MERAN »Basic«



MERAN »Steak and More«



MERAN »Steak and More«

MERAN – Porzellan im Zeitgeschmack.
Stil, Flair, ein gepflegtes Ambiente sind so gefragt wie nie.
Mit Meran präsentiert SELTMANN WEIDEN Hotel ein frisches
Stelldichein vom Entree bis zum Dessert.

*MERAN – porcelain with the sensitive taste of time.
Style, flair and a highclass ambiance are the most requested
items of today. With the shape Meran, SELTMANN WEIDEN
Hotel presents a fresh touch from the entree to the dessert.*



MERAN »Steak and More«



MERAN »Organic«



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.173551	2	0,36 / 12.0	345	137 / 5.4	87 / 3.4
Teekanne 1 <i>Tea pot / Thière / Teiera</i>	001.174553	2	0,32 / 10.7	340	117 / 4.6	100 / 3.9
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.175238	1	0,23 / 7.7	225	96 / 3.8	88 / 3.5
Zuckerschale <i>Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero</i>	001.175066	12		58	14 / 0.6	82 / 3.2
Gießer 00 0,02 ltr.	001.175911	12	0,02 / 0.7	32	31 / 1.2	38 / 1.5
Gießer 1 0,15 ltr.	001.176231	1	0,15 / 5.0	140	70 / 2.8	67 / 2.6
Gießer 2 0,23 ltr. <i>Greamer / Gémier / Lattiera</i>	001.176561	1	0,23 / 7.7	178	83 / 3.3	77 / 3.0
Obere zur Espressotasse 5012 Untere zur Espressotasse 5012 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.177213 001.176734	6 6	0,09 / 3.0	111 110	70 / 2.8 19 / 0.7	77 x 56 / 3.0 x 2.2 120 / 4.7
Obere 5089 0,25 ltr. Untere 5089	001.184484 001.183983	6 6	0,23 / 7.7	250 188	97 / 3.8 25 / 1.0	100 x 73 / 3.9 x 2.9 147 / 5.8
Obere 5092 0,35 ltr. Untere 5092 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.185156 001.184815	6 6	0,36 / 12.0	286 226	110 / 4.3 24 / 1.0	110 x 82 / 4.3 x 3.2 159 / 6.3
Obere zur Espressotasse 1132 Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.178516 001.177855	6 6	0,09 / 3.0	110 110	50 / 2.0 19 / 0.7	82 x 62 / 3.2 x 2.4 120 / 4.7
Obere 1163 Untere 1163 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.188318 001.187817	6 6	0,18 / 6.0	170 188	61 / 2.4 25 / 1.0	85 / 3.3 147 / 5.8
Obere zur Cappuccinotasse 1131 Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino capp.</i>	001.186971 001.186312	6 6	0,22 / 7.3	202 188	66 / 2.6 25 / 1.0	87 x 90 / 3.4 x 3.5 147 / 5.8



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Obere 5118 0,29 ltr. Untere 5118	001.658838 001.658837	6 6	0,29 / 9.7	230 226	68 / 2.7 24 / 1.0	95 / 3.7 159 / 6.3
Obere 1164 Untere 1164	001.189312 001.188651	6 6	0,37 / 12.3	245 226	70 / 2.8 24 / 1.0	132 x 108 / 5.2 x 4.3 159 / 6.3
Obere 5041 0,50 ltr. Untere 5041 <i>Cup and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza e piattino</i>	001.185487 001.185327	6 6	0,50 / 16.7	420 280	83 / 3.3 20 / 0.8	155 x 122 / 6.1 x 4.8 191 / 7.5
Obere 5041 ohne Henkel <i>Cup without handle / Tasse sans anse / Tazza s.man.</i>	001.185989	6	0,50 / 16.7	340	83 / 3.3	122 / 4.8
Becher 5005 Becher 5025 Becher 5042 Becher 05 Becher 08 Becher mit Henkel <i>Mug with handle stackable / non-stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.190944 001.740973 001.755815 001.189972 001.190132 001.189812	6 6 1 6 6 6	0,25 / 8.3 0,40 / 13.5 0,50 / 16.9 0,26 / 8.7 0,31 / 10.3 0,25 / 8.3	252 315 401 261 283 240	92 / 3.6 105 / 4.1 105 / 4.1 83 / 3.3 94 / 3.7 78 / 3.1	80 / 3.1 95 / 3.7 101 / 4.0 77 / 3.0 77 / 3.0 79 / 3.1
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 16,2 cm Obere zur Kaffeetasse 3 Kombi-Untere 1 16,2 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino combi</i>	001.181815 001.181154 001.187484 001.181154	6 6 6 6	0,18 / 6.0 0,20 / 6.7	175 199 177 192	56 / 2.2 21 / 0.8 65 / 2.6 21 / 0.8	78 / 3.0 162 / 6.4 76 / 3.0 162 / 6.4
Obere zur Cafeteriatasse 0,23 ltr. Kombi-Untere 1 16,2 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolate et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.190624 001.181154	6 6	0,22 / 7.3	210 192	79 / 3.1 21 / 0.8	87 / 3.4 162 / 6.4
Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste 13,6 cm Obere zur Moccataste hoch Untere zur Moccataste 13,6 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.180662 001.180001 001.179838 001.180001	12 12 12 12	0,09 / 3.0 0,08 / 2.7	95 117 133 117	43 / 1.7 19 / 0.7 54 / 2.1 19 / 0.7	67 / 2.6 136 / 5.4 57 / 2.2 136 / 5.4
Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 16,2 cm <i>Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.183298 001.181154	6 6	0,25 / 8.3	225 192	62 / 2.4 21 / 0.8	87 / 3.4 162 / 6.4

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MERAN »Basic«	weiß / uni					
Teller flach 33 cm Fahne	001.157857	6		1.050	26 / 1.0	329 / 13.0
Teller flach 30 cm Fahne	001.157014	6		860	22 / 0.9	303 / 12.0
Teller flach 28 cm Fahne	001.156022	6		770	22 / 0.9	282 / 11.0
Teller flach 26 cm Fahne	001.155188	6		573	21 / 0.8	260 / 10.2
Teller flach 23 cm Fahne	001.154854	6		440	19 / 0.7	230 / 9.0
Teller flach 20 cm Fahne	001.154013	6		306	16 / 0.6	202 / 8.0
Teller flach 17 cm Fahne	001.153180	6		220	16 / 0.6	173 / 6.8
Teller flach 15 cm Fahne	001.690815	6		155	16 / 0.6	152 / 6.0
<i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>						
Teller tief 23 cm Fahne	001.160941	6	0,31 / 10.3	465	36 / 1.4	226 / 8.9
<i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>						
Pastateller oval 32 cm	001.166267	1	0,45 / 15.0	823	54 / 2.1	319 x 261 / 12.6 x 10.3
<i>Pasta plate oval / Assiette pasta ovale / Piatto pasta ovale</i>						
Pastateller 5009 30 cm	001.167730	2	0,56 / 18.7	970	59 / 2.3	300 / 11.8
Pastateller 5064 27 cm	001.167068	2	0,40 / 13.3	725	55 / 2.2	269 / 10.6
Pastateller 5008 23 cm	001.167388	6	0,25 / 8.3	419	42 / 1.7	230 / 9.0
<i>Pasta plate / Assiette pasta / Piatto pasta</i>						
Salatteller 19 cm	001.166589	6	0,20 / 6.7	255	29 / 1.1	192 / 7.6
<i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>						
Terrine offen 3,00 ltr.	001.168093	1	3,00 / 100.0	1.260	119 / 4.7	269 / 10.6
<i>Tureen without lid / Soupière / Zuppiera</i>						
Obere zur Suppentasse	001.162264	6	0,28 / 9.3	240	55 / 2.2	100 / 4.0
Kombi-Untere 1 16,2 cm	001.181154	6		199	21 / 0.8	162 / 6.4
<i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>						
Saudere	001.168255	2	0,40 / 13.3	350	72 / 2.8	117 / 4.6
<i>Gavy boat / Saucière / Salsiera</i>						
Butternöpfchen	001.168894	2	0,04 / 1.3	45	32 / 1.3	55 / 2.2
<i>Butter dish / Beurrier / Buttiera piccola</i>						
Buttersauzgere	001.169226	4	0,10 / 3.3	120	53 / 2.0	134 / 5.3
<i>Gavy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
MERAN »Basic«	weiß / uni					
Dessertschale 13 cm	001.162949	6	0,24 / 8.0	151	38 / 1.5	132 / 5.0
Dessertschale 15 cm	001.163610	4	0,35 / 11.7	240	43 / 1.7	147 / 5.8
Schüssel rund 16 cm	001.164123	2	0,50 / 16.7	248	50 / 2.0	160 / 6.3
Schüssel rund 20 cm	001.164637	2	1,00 / 33.3	428	64 / 2.5	200 / 7.9
Schüssel rund 23 cm	001.165287	2	1,50 / 50.0	626	72 / 2.8	230 / 9.0
Schüssel rund 25 cm	001.165778	2	1,90 / 63.3	742	83 / 3.3	250 / 10.0
<i>Bowl round / Saladier rond / Coppetta, Insalatiera rot.</i>						
Platte oval 25 cm	001.171554	2		402	21 / 0.8	250 x 162 / 10.0 x 6.4
Platte oval 28 cm	001.172056	2		465	20 / 0.8	280 x 210 / 11.0 x 8.3
Platte oval 31 cm	001.172547	2		596	20 / 0.8	310 x 233 / 12.2 x 9.1
Platte oval 35 cm	001.173049	2		873	24 / 1.0	351 x 263 / 13.8 x 10.6
<i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>						
Vase 12,5 cm	001.193048	4	0,14 / 4.7	175	120 / 4.7	80 / 3.1
<i>Vase / Vase / Vaso</i>						
Ascher 897	001.193730	4		178	40 / 1.6	95 / 3.7
<i>Ash tray / Gendrier / Portacenere</i>						
Garnitur Salz und Pfeffer	001.171063	1		130	55 / 2.2	48 / 2.0
<i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>						
Eierbecher mit Ablage	001.169716	6		130	25 / 1.0	125 / 5.0
<i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>						
MERAN »Organic«						
Gourmetteller flach Organic M5340/34 cm	001.725323	2		1.001	40 / 1.6	340 x 284 / 13.4 x 11.0
Gourmetteller flach Organic M5318/29,5 cm	001.725322	6		774	47 / 1.9	293 x 236 / 11.5 x 9.3
Gourmetteller flach Organic M5319/24 cm	001.725321	6		444	35 / 1.4	238 x 195 / 9.4 x 7.7
Gourmetteller flach Organic M5339/19 cm	001.725320	6		292	26 / 1.0	190 x 164 / 7.5 x 6.5
<i>Plate flat organic / Assiette plate organic / Piatto piano gourmet organic</i>						
Gourmetschale tief Organic M5317/26 cm	001.725328	2	0,76 / 25.3	631	80 / 3.1	248 x 221 / 9.8 x 8.7
Gourmetschale tief Organic M5316/20 cm	001.725327	2	0,38 / 12.7	351	65 / 2.6	196 x 163 / 7.7 x 6.4
Gourmetschale tief Organic M5374/16 cm	001.725326	4	0,16 / 5.3	177	47 / 2.0	158 x 138 / 6.2 x 5.4
Gourmetschale tief Organic M5373/12 cm	001.725325	6	0,10 / 3.3	120	41 / 1.6	122 x 100 / 4.8 x 4.0
Gourmetschale tief Organic M5372/8 cm	001.725324	6	0,03 / 1.0	47	28 / 1.1	86 x 68 / 3.4 x 2.7
<i>Bowl deep organic / Assiette creuse organic / Piatto fondo gourmet organic</i>						

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MERAN »Steak and More«

Teller oval 5234 21 cm	001.004414	6		378	26 / 1.0	210 x 192 / 8.3 x 7.6
Teller oval 5195 25 cm	001.160460	6		693	31 / 1.2	250 x 230 / 9.8 x 9.0
Teller oval 5193 27 cm	001.159980	6		764	34 / 1.3	269 x 246 / 10.6 x 9.7
Teller oval 5192 29 cm	001.159500	6		1.015	34 / 1.3	302 x 277 / 11.9 x 11.0

Plate flat coup oval / Assiette ovale coup / Piatto piano ovale

Fitnesssteller 5248 34 cm	001.659439	2		1.180	30 / 1.2	340 x 304 / 13.4 x 12.0
---------------------------	------------	---	--	-------	----------	-------------------------

Fitness plate / Assiette fitness ovale / Piatto fitness ovale

Teller flach 5196 15,5 cm	001.158540	6		256	17 / 0.7	158 / 6.2
Teller flach 5197 17,5 cm	001.159020	6		340	21 / 0.8	179 / 7.0

Plate flat coup / Assiette coup / Piatto piano rot.

Teller flach rund 5208 21,5 cm	001.618397	6		536	24 / 1.0	216 / 8.5
Teller flach rund 5209 25,5 cm	001.618586	6		697	26 / 1.0	254 / 10.0
Teller flach rund 5210 29 cm	001.618775	6		1.010	31 / 1.2	291 / 11.5

Plate flat coup / Assiette ronde coup / Piatto piano rot.

Teller tief rund 5236 14,5 cm	001.004416	6	0,34 / 11.3	200	42 / 1.7	145 / 5.7
Teller tief rund 5237 23 cm	001.004417	6	1,00 / 33.3	565	48 / 2.0	230 / 9.0
Teller tief rund 5211 29 cm	001.618964	6	2,10 / 70.0	1.093	61 / 2.4	294 / 11.6

Plate deep coup / Assiette creuse ronde / Piatto fondo rot.

Bowls 1060	001.004428	6	0,60 / 20.0	405	81 / 3.2	130 / 5.1
------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Bowl 1060 / Bol / Bolo

Bowl oval M5307 9 cm	001.722208	6	0,05 / 1.7	70	33 / 1.3	85 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl oval M5306 12 cm	001.722213	6	0,18 / 6.0	160	45 / 1.8	120 x 95 / 4.7 x 3.7
Bowl oval 5414 18,5 cm	001.771780	4	0,70 / 23.7	412	73 / 2.9	189 x 158 / 7.4 x 6.2

Bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale

Suppenbowl oval 5238 16 cm	001.004418	4	0,42 / 14.0	258	63 / 2.5	155 x 135 / 6.0 x 5.3
----------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Soup bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale

Schüssel oval 5239 21 cm	001.004419	2	1,00 / 33.3	534	80 / 3.1	210 x 179 / 8.3 x 7.0
Schüssel oval 5240 25,5 cm	001.004420	2	1,90 / 63.3	814	96 / 3.8	255 x 216 / 10.0 x 8.5

Bowl oval / Saladier ovale / Insalatiera ovale

Beilage oval tief 5231 18,5 cm	001.708948	2	0,23 / 7.7	305	34 / 1.3	184 x 120 / 7.2 x 4.7
--------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------------------

Platter oval deep / Ravier / Raviera ovale fondo

Beilage oval 5230 23,5 cm	001.708947	2	0,38 / 12.7	472	31 / 1.2	235 x 150 / 9.3 x 6.0
---------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------------------

Relish oval deep / Ravier / Raviera ovale

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

MERAN »Steak and More«

Obere zur Espressotasse 5241 0,09 ltr.	001.004427	6	0,09 / 3.0	90	60 / 2.4	64 / 2.5
Untere zur Espressotasse 5241 12,7 cm	001.004426	6		160	16 / 0.6	127 / 5.0

Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino

Obere zur Kaffeetasse 5242 0,20 ltr.	001.004425	6	0,20 / 6.7	180	78 / 3.0	82 / 3.2
Untere 5242 / 5243 16,2 cm *	001.004424	6		266	21 / 0.8	162 / 6.4

Cup and saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino

Obere zur Cappuccinotasse 5243 0,25 ltr.	001.004423	6	0,25 / 8.3	266	91 / 3.6	88 / 3.5
Untere 5242 / 5243 16,2 cm *	001.004424	6		266	21 / 0.8	162 / 6.4

Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino

Becher Diva 5156 0,40 ltr.	001.004429	6	0,40 / 13.3	326	107 / 4.2	124 x 98 / 4.9 x 3.9
Untere 5156 17,5 cm **	001.004421	6		330	23 / 1.0	175 / 7.0

Mug and saucer DIVA / Gobelet DIVA et soucoupe / Mug DIVA e piattino

*Kombi-Untere / *Combi Saucer / *Soucoupe / *Piattino combi
 **passend zu: Becher 5156 DIVA, Su-Bowl oval 5238/16 cm und Teller tief rund 5236/14,5 cm
 **fits: Mug with handle 5156 DIVA, Soup bowl oval 5238/6.3 inch, Coup plate deep 5236/5.7 inch
 **assorti à: Gobelet 5156 DIVA, Bol ovale 5238, Assiette creuse ronde 5236
 **adatta per: Mug 5156 DIVA, Bolo ovale 5238, Piatto fondo rot. 5236

M

ODERN LIFE
»Black Line« 10826



M

ODERN LIFE
»Blue Line«¹⁰⁸⁷³



M

ODERN LIFE



Artikelbezeichnung Description of item MODERN LIFE	Artikel Nr. Item no. »Black Line« 10826	Artikel Nr. Item no. »Blue Line« 10873	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Brotteller rund 5196 15,5 cm <i>Plate flat round / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.766299	001.766348	6		256	17 / 0.7	158 / 6.2
Frühstücksteller oval 5234 21 cm	001.758863	001.766343	6		378	25 / 1.0	210 x 192 / 8.3 x 7.6
Speiseteller oval 5195 25 cm	001.766298	001.766344	6		693	31 / 1.2	250 x 230 / 9.8 x 9.1
Speiseteller oval 5193 27 cm	001.766297	001.766345	6		764	34 / 1.3	269 x 246 / 10.6 x 9.7
Speiseteller oval 5192 29 cm	001.758864	001.766346	6		1.015	34 / 1.3	302 x 277 / 11.9 x 10.9
Platzteller oval 5235 34 cm <i>Plate flat oval / Assiette plate à aile ovale / Piatto piano ovale</i>	001.766296	001.766347	2		1.140	30 / 1.2	340 x 300 / 13.4 x 11.8
Bowl oval M5307 9 cm	001.759261	001.766353	6	0,05 / 1.7	70	33 / 1.3	85 x 65 / 3.3 x 2.6
Bowl oval M5306 12 cm	001.758865	001.766352	6	0,18 / 6.1	160	45 / 1.8	120 x 95 / 4.7 x 3.7
Bowl oval 5414 18,5 cm <i>Bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale</i>	001.771826	001.771825	4	0,70 / 23.7	412	73 / 2.9	189 x 158 / 7.4 x 6.2
Suppenschale oval 5238 16 cm <i>Soup bowl oval / Bol ovale / Bolo ovale</i>	001.758866	001.766349	4	0,42 / 14.2	258	40 / 1.6	155 x 135 / 6.1 x 5.3
Schüssel oval 5239 21 cm	001.758867	001.766350	2	1,00 / 33.8	534	80 / 3.1	210 x 179 / 8.3 x 7.0
Schüssel oval 5240 25,5 cm <i>Bowl oval / Saladier ovale / Insalatiera ovale</i>	001.758868	001.766351	2	1,90 / 63.3	814	110 / 4.3	255 x 216 / 10.0 x 8.5
Obere zur Espressotasse 1132	001.758870	001.766336	6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	62 / 2.4
Untere zur Espressotasse 1132 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.758871	001.766337	6		110	19 / 0.7	120 / 4.7
Obere zur Cappuccinotasse 1131	001.758873	001.766338	6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.6	87 / 3.4
Untere zur Cappuccinotasse 1131 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.758874	001.766339	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8
Obere 1164	001.758876	001.766340	6	0,37 / 12.5	245	70 / 2.8	108 / 4.3
Untere 1164 <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.758877	001.766341	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3
Becher 5025 <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.758878	001.766342	6	0,40 / 13.5	315	105 / 4.1	93 / 3.7
Pizzateller 30 cm <i>Pizza plate / Assiette à pizza / Piatto pizza</i>	001.759134	001.766354	2		1.048	22 / 0.9	295 / 11.6
Foodbowl 20 cm	001.761023	001.766355	2	1,72 / 57.3	581	78 / 3.1	203 / 8.0
Foodbowl 25 cm	001.761025	001.766356	2	2,35 / 78.3	894	68 / 2.7	254 / 10.0
Foodbowl 28 cm <i>Bowl / Bol / Bolo</i>	001.761026	001.766357	2	2,27 / 75.6	885	52 / 2.0	282 / 11.1





NORI



NORI

NORI



1 Glasur / Glaze **weiß glasiert uni**

2 Glasur / Glaze **Arktisblau light uni Gl. 67**

3 Glasur / Glaze **weiß bisquit Gl. 48**

4 Glasur / Glaze **schwarz bisquit Gl. 47**

5 Glasur / Glaze **schwarz bisquit (innen glasiert) Gl. 46**



NORI





Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

NORI

Teller flach 33 cm Vollrelief	001.770477	2		1.228	20 / 0.8	332 / 13.1
Teller flach 28 cm Vollrelief	001.770480	6		765	27 / 1.1	282 / 11.1
Teller flach 21 cm Vollrelief	001.771042	6		415	20 / 0.8	215 / 8.5
Teller flach 16,5 cm Vollrelief	001.770482	6		242	20 / 0.8	166 / 6.5

Plate flat full relief / Piatto piano pieno rilievo / Assiette plate avec relief plein

Teller flach 33 cm Relief schmal	001.770478	2		1.217	21 / 0.8	333 / 13.1
Teller flach 28 cm Relief schmal	001.770481	6		766	26 / 1.0	282 / 11.1

Plate flat narrow relief / Piatto piano stretto rilievo / Assiette plate étroite avec relief

Teller flach 33 cm Relief breit	001.770479	2		1.182	20 / 0.8	331 / 13.0
----------------------------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Plate flat broad relief / Piatto piano largo rilievo / Assiette plate large avec relief

Coupschale rund 26 cm Vollrelief	001.770483	6	1,20 / 40.6	803	56 / 2.2	261 / 10.3
Coupschale rund 23 cm Vollrelief	001.771043	6	1,00 / 33.8	572	53 / 2.1	233 / 9.2

Coup bowl round full relief / Piatto fondo Coup pieno rilievo / Bol de coupe rond avec relief plein

Pastateller tief 26,5 cm Relief breit	001.770484	6	0,37 / 12.5	776	67 / 2.6	264 / 10.4
----------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	------------

Pasta plate deep broad relief / Piatto pasta rot. fondo largo rivielo / Assiette creuse à pâtes large avec relief

Couplatte 44x14 cm Vollrelief	001.770485	2		611	23 / 0.9	443 x 144 / 17.4 x 5.7
--------------------------------------	------------	---	--	-----	----------	------------------------

Coup platter full relief / Piatto ovale pieno rilievo / Plat de coupe avec relief plein

Müslischale 15 cm Relief	001.770486	4	0,82 / 27.2	329	70 / 2.7	151 / 5.9
---------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Cereal bowl relief / Bolo rilievo / Bol à céréal avec relief

Foodbowl 20 cm Relief	001.770487	2	1,72 / 58.2	614	80 / 3.1	206 / 8.1
------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Food bowl relief / Bolo rilievo / Bol de nourriture avec relief

Dipschale 7 cm Relief	001.770488	6	0,12 / 4.0	129	51 / 2.0	72 / 2.8
------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Dip bowl relief / Bolo rilievo / Bol de dip avec relief

Servierpodest 16 cm Relief	001.770489	2		464	40 / 1.6	156 / 6.1
-----------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Serving pedestal relief / Alzata rilievo / Piédestal à servier avec relief

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

NORI

Teller flach 33 cm Vollrelief	001.770491	2		1.228	20 / 0.8	332 / 13.1
Teller flach 28 cm Vollrelief	001.770492	6		765	27 / 1.1	282 / 11.1
Teller flach 21 cm Vollrelief	001.771044	6		415	20 / 0.8	215 / 8.5
Teller flach 16,5 cm Vollrelief	001.770493	6		242	20 / 0.8	166 / 6.5

Plate flat full relief / Piatto piano pieno rilievo / Assiette plateavec relief plein

Coupschale rund 26 cm Vollrelief	001.770494	6	1,20 / 40.6	803	56 / 2.2	261 / 10.3
Coupschale rund 23 cm Vollrelief	001.771045	6	1,00 / 33.8	572	53 / 2.1	233 / 9.2

Coup bowl round full relief / Piatto fondo Coup pieno rilievo / Bol de coupe rond avec relief plein

Couplatte 44x14 cm Vollrelief	001.770495	2		611	23 / 0.9	443 x 144 / 17.4 x 5.7
--------------------------------------	------------	---	--	-----	----------	------------------------

Coup platter full relief / Piatto ovale pieno rilievo / Plat de coupe avec relief plein

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

NORI

Servierpodest 16 cm Relief	001.771079	2		348	40 / 1.6	156 / 6.1
-----------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Serving pedestal relief / Alzata rilievo / Piédestal à servier avec relief

Platte rund 37,5 cm Vollrelief	001.771080	1		1.320	12 / 0.5	378 / 14.9
---------------------------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Plate flat full relief / Piatto piano rot. rilievo / Assiette plateavec relief plein

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

NORI

Servierpodest 16 cm Relief	001.771077	2		436	40 / 1.6	156 / 6.1
-----------------------------------	------------	---	--	-----	----------	-----------

Serving pedestal relief / Alzata rilievo / Piédestal à servier avec relief

Platte rund 37,5 cm Vollrelief	001.771078	1		1.320	12 / 0.5	378 / 14.9
---------------------------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Plate flat full relief / Piatto piano rot. rilievo / Assiette plateavec relief plein

Artikelbezeichnung <i>Description of item</i>	Artikel Nr. <i>Item no.</i>	VE <i>PU</i>	Inhalt in ltr. randvoll <i>Volume in oz.</i>	Gewicht in gr. <i>Weight in gs.</i>	Höhe in mm <i>Height in inch</i>	Ø in mm LxB <i>Ø in inch</i>
--------------------------------------------------	--------------------------------	-----------------	---------------------------------------------------------------	--------------------------------------------	-----------------------------------------	-------------------------------------------

NORI

Dipschale 7 cm Relief (innen glasiert)	001.771076	6	0,12 / 4.0	108	51 / 2.0	72 / 2.8
-----------------------------------------------	------------	---	------------	-----	----------	----------

Dip bowl relief / Bolo rilievo / Bol de dip avec relief

SALZBURG





SALZBURG

Eine der erfolgreichsten Hotelporzellanserien:
Form **SALZBURG**. Kennzeichnend dafür:
die filigrane, im Rokokostil gestaltete Form.
Dazu funktionelle Vorzüge, wie Robustheit und
Stapelfähigkeit.

*SALZBURG – one of the most successful hotel-
porcelain by SELTMANN WEIDEN. Typical:
the delicate form designed in the graceful style
of rokoko. Salzburg offers functional advantages
such as solidness and stackability.*

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SALZBURG						
Kaffeekanne 1 <i>Coffee pot / Cafetière / Caffettiera</i>	001.606690	2	0,34 / 11.3	305	139 / 5.5	90 / 3.5
Teekanne 1 <i>Tea pot / Théière / Teiera</i>	001.607901	2	0,33 / 11.0	315	114 / 4.5	100 / 4.0
Zuckerdose 2 <i>Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera</i>	001.608802	1	0,20 / 6.7	205	100 / 4.0	96 / 3.8
Gießer 0 Gießer 1 <i>Creamer / Crémier / Lattiera</i>	001.609394 001.609538	12 1	0,04 / 1.3 0,15 / 5.0	55 130	51 / 2.0 80 / 3.1	50 / 2.0 76 / 3.0
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup and saucer non-stackable / Tasse et soucoupe / Tazza da tè e piattino combi</i>	001.611113 001.610860	6 6	0,18 / 6.0	170 180	56 / 2.2 24 / 1.0	80 / 3.1 145 / 5.7
Obere zur Cafeteriatasse 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à chocolat et soucoupe / Tazza e piattino combi</i>	001.613610 001.610860	6 6	0,22 / 7.3	200 180	78 / 3.0 24 / 1.0	81 / 3.2 145 / 5.7
Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste <i>Cup stackable and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.610585 001.610333	12 12	0,09 / 3.0	100 120	50 / 2.0 20 / 0.8	62 / 2.4 119 / 4.7
Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 14,5 cm <i>Cup stackable and saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.612504 001.610860	6 6	0,25 / 8.3	220 180	65 / 2.5 24 / 1.0	82 / 3.2 145 / 5.7
Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.604695	6		115	24 / 1.0	122 / 4.8
Becher 06 <i>Mug 06 stackable / Gobelet 06 / Mug con manico 06</i>	001.613256	12	0,25 / 8.3	255	77 / 3.0	80 / 3.1
Teller flach 30 cm Fahne Teller flach 27 cm Fahne Teller flach 25 cm Fahne Teller flach 21 cm Fahne Teller flach 19 cm Fahne Teller flach 17 cm Fahne Teller flach 15 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.600942 001.600653 001.600365 001.600047 001.599759 001.599434 001.599318	6 6 6 6 6 6 6		940 720 650 400 310 210 165	28 / 1.1 29 / 1.1 21 / 0.8 23 / 0.9 23 / 0.9 21 / 0.8 14 / 0.5	305 / 12.0 269 / 10.5 250 / 9.8 211 / 8.3 192 / 7.5 171 / 6.7 152 / 6.0

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SALZBURG						
Teller tief 23 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.601325	6	0,30 / 10.0	450	38 / 1.5	227 / 9.0
Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.603822	6	0,18 / 6.0	285	27 / 1.1	191 / 7.5
Pastateller tief 30 cm <i>Pasta plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto pasta</i>	001.604031	2	0,55 / 18.3	960	60 / 2.4	302 / 11.9
Obere zur Suppentasse Untere zur Suppentasse <i>Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino brodo</i>	001.602242 001.601953	6 6	0,28 / 9.3	275 250	54 / 2.0 26 / 1.0	106 / 4.2 162 / 6.4
Sauciere <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.604270	2	0,55 / 18.3	355	101 / 4.0	163 / 6.4
Buttersauciere <i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>	001.604515	4	0,10 / 3.3	145	54 / 2.1	91 / 3.5
Butternäpfchen <i>Butter dish / Beurrier / Burriera piccola</i>	001.604450	2	0,06 / 2.0	45	37 / 1.5	64 / 2.5
Salats rund 13 cm Salats rund 15 cm Salats rund 18 cm Salats rund 20 cm Salats rund 23 cm Salats rund 25 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera</i>	001.602488 001.602669 001.602921 001.603138 001.603390 001.603606	6 4 2 2 2 2	0,25 / 8.3 0,42 / 14.0 0,83 / 27.7 1,10 / 36.7 1,60 / 53.3 2,22 / 74.0	120 225 350 430 650 855	35 / 1.4 47 / 1.9 60 / 2.4 63 / 2.5 73 / 2.9 87 / 3.4	130 / 5.0 150 / 6.0 180 / 7.0 201 / 8.0 230 / 9.0 250 / 9.8
Platte oval 28 cm Platte oval 31 cm Platte oval 35 cm Platte oval 38 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.605718 001.605970 001.606215 001.606467	2 2 2 2		525 720 905 1.170	27 / 1.0 30 / 1.2 33 / 1.3 38 / 1.5	283 x 180 / 11.0 x 7.0 317 x 214 / 12.5 x 8.4 355 x 240 / 14.0 x 9.5 380 x 263 / 15.0 x 10.4
Beilagenplatte 24 cm <i>Relish oval deep / Plat ovale / Raviere ovale</i>	001.604911	2		335	26 / 1.0	239 x 143 / 9.5 x 5.6

S
AVOY



S AVOY

Mit **SAVOY** stellt SELTMANN WEIDEN eine elegante und moderne Hotelform vor, die optisch neue Highlights setzt und die den hohen Ansprüchen im Gastronomiealltag gerecht wird.

*With **SAVOY**, SELTMANN WEIDEN presents an elegant and modern hotel porcelain shape which sets new optical highlights and meets with the high everyday requirements of gastronomy and catering trade.*



SAVOY





















DEKORÜBERSICHT Decorations















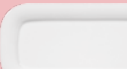
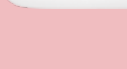





Dekor / Dec. »Grand Blue« 57513



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513					
Kaffeekanne 1 Coffee pot / Cafetière / Caffettiera	001.505082	–	2	0,30 / 10.0	374	135 / 5.3	98 / 3.9
Teekanne 1 Tea pot / Thière / Teiera	001.505355	–	2	0,40 / 13.3	336	102 / 4.0	115 / 4.5
Zuckerdose 2 Sugar bowl / Sucrier / Zuccheriera	001.506564	–	1	0,25 / 8.3	290	107 / 4.2	97 / 3.9
Zuckerschale Sugar dish / Assiette à sucre / Piattino per zucchero	001.506447	–	12		58	14 / 0.6	82 / 3.2
Gießer 1 0,15 ltr. Gießer 2 0,25 ltr. Creamer / Crémier / Lattiera	001.506954 001.507071	– –	1 1	0,15 / 5.0 0,25 / 8.3	132 202	71 / 2.8 83 / 3.3	75 / 3.0 89 / 3.5
Obere zur Kaffeetasse 1 Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup stackable and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da tè e piattino combi	001.508787 001.508631	– 001.749571	6 6	0,18 / 6.0	181 240	70 / 2.8 19 / 0.7	70 / 2.8 164 / 6.5
Obere zur Moccataste Untere zur Moccataste 14,5 cm Cup stackable and combi saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino	001.508514 001.508358	– 001.749572	12 12	0,09 / 3.0	94 167	54 / 2.1 15 / 0.6	56 / 2.2 145 / 5.7
Obere zur Milchkaffeetasse Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup stackable and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi	001.509333 001.508631	– 001.749571	6 6	0,22 / 7.3	240 240	76 / 3.0 19 / 0.7	73 / 2.9 164 / 6.5
Obere zur Kaffeetasse Kelch 0,18 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup and combi saucer / Tasse à café non empilable et soucoupe / Tazza da tè svasata e piattino combi	001.507968 001.508631	– 001.749571	6 6	0,18 / 6.0	164 240	75 / 3.0 19 / 0.7	81 / 3.1 164 / 6.5
Obere zur Moccataste Kelch 0,09 ltr. Untere zur Moccataste 14,5 cm Cup and saucer / Tasse à café à moka non empilable / Tazza da caffè svasata e piattino caffè	001.508241 001.508358	– 001.749572	12 12	0,09 / 3.0	83 167	56 / 2.2 15 / 0.6	66 / 2.6 145 / 5.7
Obere zur Cafeteriatasse Kelch 0,22 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup and combi saucer / Tasse à chocolat non empilable et soucoupe / Tazza svasata e piattino combi	001.507422 001.508631	– 001.749571	6 6	0,23 / 7.7	197 240	85 / 3.3 19 / 0.7	87 / 3.4 164 / 6.5
Obere zur Milchkaffeetasse Kelch 0,37 ltr. Kombi-Untere 1 16,4 cm Cup and combi saucer / Tasse à café au lait non empilable / Tazza da colazione svasata e piattino combi	001.507695 001.508631	– 001.749571	6 6	0,37 / 12.3	314 240	101 / 4.0 19 / 0.7	99 / 4.0 164 / 6.5
Becher mit Henkel Mug with handle stackable / Gobelet / Mug	001.509723	–	6	0,25 / 8.3	231	88 / 3.5	73 / 2.9

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU.	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513					
 Eierbecher mit Ablage <i>Egg cup with rest / Coquetier A / Portauovo A</i>	001.502742	–	6		130	25 / 1.0	124 / 4.9
 Garnitur Salz und Pfeffer <i>Salt and pepper set / Salière et poivrier / Guarn. sale / pepe</i>	001.503600	–	1		140	77 / 3.0	46 / 1.8
 Partylöffel <i>Party spoon / Cuiller / Cucchiaio party</i>	001.510347		6	0,09 / 3.0	95	30 / 1.2	150 x 150 / 6.0 x 6.0
 Dipschälchen schräg 8,5 cm  Dipschälchen schräg 11 cm <i>Bowl sloping / Saladier incline / Coppetta inclinata</i>	001.498374 001.498881	–	6 6	0,04 / 1.3 0,09 / 3.0	81 159	33 / 1.3 45 / 1.8	86 / 3.4 112 / 4.4
 Dipschälchen eckig 9 cm  Dipschälchen eckig 11 cm <i>Bowl square / Saladier anguleuse / Coppetta quadrata</i>	001.498491 001.498764	–	6 6	0,06 / 2.0 0,18 / 6.0	70 205	34 / 1.3 47 / 1.9	90 x 90 / 3.5 x 3.5 122 x 122 / 4.8 x 4.8
 Platzteller 34 cm	001.501143	001.749573	2		1.385	18 / 0.7	340 / 13.4
 Teller flach 30 cm Fahne  Teller flach 28 cm Fahne  Teller flach 26 cm Fahne  Teller flach 23 cm Fahne  Teller flach 21 cm Fahne  Teller flach 18 cm Fahne  Teller flach 16 cm Fahne <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.497165 001.497009 001.496853 001.496697 001.496541 001.496385 001.496307	001.749574 001.749575 001.749576 – 001.749577 – 001.749578	6 6 6 6 6 6 6		948 780 657 470 370 264 240	23 / 0.9 23 / 0.9 20 / 0.8 18 / 0.7 19 / 0.7 20 / 0.8 19 / 0.7	308 / 12.0 287 / 11.3 265 / 10.4 235 / 9.3 217 / 8.5 173 / 6.8 165 / 6.5
 Gourmetteller rund 30 cm  Gourmetteller rund 27 cm  Gourmetteller rund 21 cm <i>Gourmet plate round / Assiette gourmet ronde / Piatto gourmet rot.</i>	001.500363 001.500519 001.501065	– 001.749579 001.749580	2 2 6	0,70 / 23.3 0,46 / 15.3 0,35 / 11.7	1.023 654 382	55 / 2.2 49 / 2.0 56 / 2.2	303 / 12.0 270 / 10.6 215 / 8.5
 Teller tief 23 cm Fahne <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.497477	001.749581	6	0,25 / 8.3	457	37 / 1.5	234 / 9.2
 Salatteller 19 cm <i>Plate deep / Assiette à salade / Piatto per insalata</i>	001.500168	001.749582	6	0,19 / 6.3	335	30 / 1.2	192 / 7.6

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	Artikel Nr. Item no.	VE PU.	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
SAVOY	weiß / uni	»Grand Blue« 57513					
 Obere zur Suppentasse  Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Soup cup stackable and combi saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino combi</i>	001.497789 001.508631	– –	6 6	0,27 / 9.0	240 240	56 / 2.2 19 / 0.7	99 / 4.0 164 / 6.5
 Eventbowl oval 5253 18 cm  Kombi-Untere 1 16,4 cm <i>Event bowl and combi saucer / Bol évènement et soucoupe / Bolo event ovale e piattino combi</i>	001.697323 001.508631	– –	4 4	0,35 / 11.7	340 240	74 / 3.0 19 / 0.7	178 x 122 / 7.0 x 4.8 164 / 6.5
 Sauciere <i>Gravy boat / Saucière / Salsiera</i>	001.501767	–	2	0,35 / 11.7	300	95 / 3.7	111 / 4.4
 Buttersauciere <i>Gravy boat / Saucière à beurre / Salsiera per burro</i>	001.502625	–	4	0,15 / 5.0	114	50 / 2.0	76 / 3.0
 Butternäpfchen <i>Butter pad / Beurrier / Burriera piccola</i>	001.502508	–	2	0,04 / 1.3	45	32 / 1.3	55 / 2.2
 Dessertschale 12 cm  Dessertschale 14 cm  Schüssel rund 17 cm  Schüssel rund 20 cm  Schüssel rund 24 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.497906 001.498062 001.498218 001.498608 001.499154	– – – – –	6 4 2 2 2	0,26 / 8.7 0,35 / 11.7 0,72 / 24.0 1,27 / 42.3 1,85 / 61.7	182 259 440 643 1.000	44 / 1.7 48 / 1.9 61 / 2.4 72 / 2.8 85 / 3.3	119 / 4.7 139 / 5.5 167 / 6.6 199 / 7.8 235 / 9.3
 Platte oval 32 cm  Platte oval 36 cm <i>Platter oval / Plat ovale / Piatto ovale</i>	001.504614 001.504770	– –	2 2		1.025 1.528	30 / 1.2 33 / 1.3	325 x 221 / 12.8 x 8.7 370 x 255 / 14.6 x 10.0
 Platte eckig 30 x 14 cm  Platte eckig 23 x 14 cm  Platte eckig 16 x 12 cm <i>Platter rectangular / Plat rectangulaire / Piatto rettangolare</i>	001.503990 001.503834 001.503678	– – –	2 2 2		500 410 215	25 / 1.0 23 / 0.9 20 / 0.8	300 x 140 / 11.8 x 5.5 232 x 140 / 9.1 x 5.5 160 x 120 / 6.3 x 4.7
 Teller rechteckig 35 x 24,5 cm  Teller rechteckig 29,5 x 20 cm <i>Platter rectangular / Assiette rectangulaire / Piatto piano rett.</i>	001.654875 001.684443	001.749583 001.749584	2 6		1.010 760	20 / 0.8 20 / 0.8	352 x 245 / 13.9 x 9.6 297 x 199 / 11.7 x 7.8



T
ERRA

TERRA



- 1 Glasur 60 / Glaze 60 »Sandbeige«
- 2 Glasur 62 / Glaze 62 »Perlgrau«
- 3 Glasur 65 / Glaze 65 »Erdbraun«
- 4 Glasur 66 / Glaze 66 »Moosgrün«

TERRA

Color Glaze



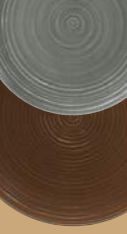


T
ERRA
Color Glaze

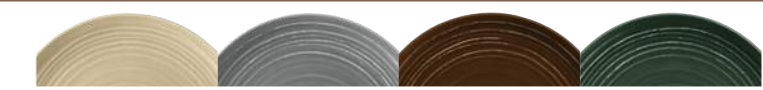




Artikelbezeichnung Description of item TERRA	Artikel Nr. Item no. weiß / uni	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
Espressoobertasse 0,09 ltr. Espressountertasse 12 cm <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.766243 001.766244	6 6	0,10 / 3.4	94 110	58 / 2.3 20 / 0.8	88 x 62 / 3.5 x 2.4 120 / 4.7
Kaffeeobertasse 0,20 ltr. Kaffeeobertasse 0,26 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	001.766245 001.764975 001.764977	6 6 6	0,21 / 7.1 0,26 / 8.8	148 141 187	59 / 2.3 64 / 2.5 18 / 0.7	116 x 83 / 4.6 x 3.3 118 x 80 / 4.7 x 3.2 161 / 6.3
Milchkaffeeobertasse 0,38 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.764976 001.764977	6 6	0,40 / 13.5	187 187	74 / 2.9 18 / 0.7	136 x 104 / 5.4 x 4.1 161 / 6.3
Becher mit Henkel 0,40 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.764979	6	0,40 / 13.5	243	100 / 3.9	124 x 87 / 4.9 x 3.4
Brotteller 17,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.766246	6		214	17 / 0.7	177 / 7.0
Frühstücksteller rund 22,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.764978	6		374	20 / 0.8	227 / 8.9
Speiseteller rund 27,5 cm Speiseteller rund 31 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.764980 001.766878	6 6		736 906	24 / 1.0 22 / 0.9	278 / 11.0 315 / 12.4
Suppenteller rund 21 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.764981	6		424	46 / 1.8	212 / 8.4
Coupteller tief 26 cm <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	001.766880	6	1,65 / 55.8	734	56 / 2.2	260 / 10.2
Müslischale 15 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.764986	4	0,82 / 27.3	325	70 / 2.8	150 / 5.9
Foodbowl 17,5 cm Foodbowl 20 cm Foodbowl 25 cm Foodbowl 28 cm <i>Bowl / Bol / Bolo</i>	001.764982 001.764983 001.764984 001.764985	2 2 2 2	1,52 / 51.4 1,72 / 58.2 2,35 / 79.5 2,27 / 76.8	557 651 967 953	89 / 3.5 79 / 3.1 66 / 2.6 54 / 2.1	177 / 7.0 204 / 8.0 255 / 10.0 284 / 11.2



Artikelbezeichnung Description of item TERRA Color Glaze	Artikel Nr. Item no. Sandbeige Glasure 60 / glaze 60	Artikel Nr. Item no. Perlgrau Glasure 61 / glaze 61	Artikel Nr. Item no. Erdbraun Glasure 65 / glaze 65	Artikel Nr. Item no. Moosgrün Glasure 66 / glaze 66
Espressoobertasse 0,09 ltr. Espressountertasse 12 cm <i>Cup and saucer / Tasse à espresso et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>	001.766249 001.766250	001.766253 001.766254	001.766257 001.766258	001.766261 001.766262
Kaffeeobertasse 0,20 ltr. Kaffeeobertasse 0,26 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café et soucoupe / Tazza da thè e piattino combi</i>	001.766251 001.764963 001.764965	001.766255 001.764987 001.764989	001.766259 001.764999 001.765001	001.766263 001.765011 001.765013
Milchkaffeeobertasse 0,38 ltr. Kombi-Untertasse groß 16,5 cm <i>Cup and combi saucer / Tasse à café au lait et soucoupe / Tazza da latte e piattino combi</i>	001.764964 001.764965	001.764988 001.764989	001.765000 001.765001	001.765012 001.765013
Becher mit Henkel 0,40 ltr. <i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>	001.764967	001.764991	001.765003	001.765015
Brotteller 17,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.766252	001.766256	001.766260	001.766264
Frühstücksteller rund 22,5 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.764966	001.764990	001.765002	001.765014
Speiseteller rund 27,5 cm Speiseteller rund 31 cm <i>Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano</i>	001.764968 001.766881	001.764992 001.766883	001.765004 001.766885	001.765016 001.766887
Suppenteller rund 21 cm <i>Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo</i>	001.764969	001.764993	001.765005	001.765017
Coupteller tief 26 cm <i>Plate flat coup / Assiette plate coupe / Piatto piano coup</i>	001.766882	001.766884	001.766886	001.766888
Müslischale 15 cm <i>Bowl round / Saladier rond / Insalatiera rot.</i>	001.764974	001.764998	001.765010	001.765022
Foodbowl 17,5 cm Foodbowl 20 cm Foodbowl 25 cm Foodbowl 28 cm <i>Bowl / Bol / Bolo</i>	001.764970 001.764971 001.764972 001.764973	001.764994 001.764995 001.764996 001.764997	001.765006 001.765007 001.765008 001.765009	001.765018 001.765019 001.765020 001.765021



VITALIS

Ästhetik und Funktionalität.
Überall da, wo neben der Ästhetik die Funktionalität
eine besondere Rolle spielt, spielt **VITALIS** eine Rolle.

*Aesthetics and functionality.
Wherever aesthetics and functionality are essential,
VITALIS comes into its own.*





VITALIS



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Teller flach 25,5 cm	001.491687	6		650	27 / 1.1	255 / 10.0
Teller flach 23 cm	001.491355	6		455	22 / 0.9	230 / 9.1
Teller flach 20 cm	001.491111	6		350	22 / 0.9	200 / 7.9

Plate flat / Assiette plate à aile / Piatto piano



Teller halbtief 25,5 cm	001.494089	6	0,45 / 15.0	640	31 / 1.2	255 / 10.0
--------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	------------

Plate semi-deep / Assiette creuse à aile / Piatto semifondo



Teller tief 23 cm	001.492341	6	0,45 / 15.0	480	38 / 1.5	230 / 9.1
--------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Plate deep / Assiette creuse à aile / Piatto fondo



Obertasse 1 0,18 ltr.	001.494929	6	0,18 / 6.0	185	62 / 2.4	77 / 3.0
Untertasse 1 15,5 cm	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Cup stackable and saucer / Tasse et soucoupe / Tazza da tè e piattino



Becher mit Henkel 0,30 ltr.	001.495105	6	0,30 / 10.0	300	95 / 3.7	77 / 3.0
Becher mit Henkel 0,25 ltr.	001.495349	6	0,25 / 8.3	270	84 / 3.3	77 / 3.0

Mug with handle stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico



Becher mit 2 Henkel 0,30 ltr.	001.495525	6	0,30 / 10.0	330	94 / 3.7	77 / 3.0
--------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	----------

Mug 2 handles / Gobelet avec deux anses / Mug con 2 manici



Schale hoch 16 cm	001.493239	4	0,55 / 18.3	440	60 / 2.4	160 / 6.3
Schale nieder 16 cm	001.493561	4	0,35 / 11.6	340	41 / 1.6	160 / 6.3
Dessertschale 12 cm	001.493825	4	0,22 / 7.3	200	42 / 1.7	120 / 4.7

Bowl round / Saladier rond / Insalatiera coppetta rot.



Obere zur Suppentasse 0,35 ltr.	001.492995	6	0,35 / 11.6	290	64 / 2.5	100 / 3.9
Untere zur Suppentasse 17,5 cm	001.492663	6		240	18 / 0.7	175 / 6.9

Soup cup stackable and saucer / Tasse à bouillon et soucoupe / Tazza da brodo e piattino brodo



V203 IM_Suppenschale 0,50 ltr. mit Griff	001.495975	6	0,50 / 16.7	340	65 / 2.6	137 / 5.4
-------------------------------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-----------

Bowl with handle / Bol de soup avec poignée / Bolo con manico



V219 IM_Platte rund 3 tlg. 25,5 cm	001.496063	2		750	30 / 1.2	257 / 10.1
-------------------------------------------	------------	---	--	-----	----------	------------

Plate round 3-compart / plat rond 3 parties / Piatto rot. 3 scom.

Zusätzliche Artikel aus IMPERIAL auf Seite 114 - 121 verwendbar.

Additional articles from IMPERIAL on page 114 - 121 can be used.

Articles supplémentaires de IMPERIAL à la page 114 - 121 utilisable.

Ulteriori articoli IMPERIAL so la pagina 114 - 121 utilizzabile.

Dekor / Dec. 54241
Dekor / Dec. 34426



VITALIS

DEKORÜBERSICHT
Decorations



- 1 Dekor / Dec. grün-grau 34281
- 2 Dekor / Dec. rot-grau 34440
- 3 Dekor / Dec. blau-grau 21101
- 4 Dekor / Dec. dunkelgelb-rot 34290










- 5 Dekor / Dec. rot 34688
- 6 Dekor / Dec. grün 34689
- 7 Dekor / Dec. terrakotta 34690
- 8 Dekor / Dec. blau 34691
- 9 Dekor / Dec. gelb 57082
- 10 Dekor / Dec. braun 57083
- 11 Dekor / Dec. hellrot 57084

- 12 Dekor / Dec. grün 34927
- 13 Dekor / Dec. gelb 34928
- 14 Dekor / Dec. dunkelrot 34929
- 15 Dekor / Dec. blau 34708



VIP. COLLECTION

- 1 Dekor / Dec. »rot« 10324
- 2 Dekor / Dec. »blau« 10325
- 3 Dekor / Dec. »gelb« 10326
- 4 Dekor / Dec. »grün« 10327
- 5 Dekor / Dec. »orange« 10328

Artikelbezeichnung Description of item	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch	Artikel Nr. Item no. »rot« 10324	Artikel Nr. Item no. »blau« 10325	Artikel Nr. Item no. »gelb« 10326	Artikel Nr. Item no. »grün« 10327	Artikel Nr. Item no. »orange« 10328
VIP. COLLECTION										
 Espressoobertasse 1132 0,09 ltr. Espressoountertasse 1132 12 cm	6 6	0,09 / 3.0	110	50 / 2.0	82 x 62 / 3.2 x 2.4	 001.245887 001.244739	 001.245891 001.244745	 001.245895 001.244751	 001.245899 001.244757	 001.245903 001.244763
<i>Cup and saucer / Tasse à moka et soucoupe / Tazza da caffè e piattino</i>										
 Cappuccinoobertasse 1131 0,23 ltr. Cappuccinountertasse 1131 14,5 cm	6 6	0,22 / 7.3	200	65 / 2.5	105 x 83 / 4.1 x 3.3	001.262847 001.261701	001.262851 001.261707	001.262855 001.261713	001.262859 001.261719	001.262863 001.261725
<i>Cup and saucer / Tasse à cappuccino et soucoupe / Tazza da cappuccino e piattino</i>										
 Milchkaffeeobertasse 1164 0,37 ltr. Milchkaffeeountertasse 1164 16 cm	6 6	0,37 / 12.3	245	70 / 2.8	132 x 108 / 5.2 x 4.3	001.268063 001.266917	001.268067 001.266923	001.268071 001.266929	001.268075 001.266935	001.268079 001.266941
<i>Cup and saucer / Tasse à café au lait / Tazza da latte e piattino</i>										
 Becher 5005 0,25 ltr. Becher 5025 0,40 ltr.	1 1	0,25 / 8.3	252	92 / 3.6	106 x 80 / 4.2 x 3.1	001.274221 001.275393	001.274227 001.275403	001.274233 001.275413	001.274239 001.275423	001.274245 001.275433
<i>Mug with handle / Gobelet avec anse / Mug con manico</i>										



B

ECHER TO GO

Allzeit bereit – scheint der »To Go-Becher« von SELTMANN WEIDEN zu sagen. Die besonders robuste Ausführung des beliebten Trinkbechers wurde mit einer soliden Trinkverschlusskappe und einer effizienten Hitzeschutzbanderole ausgerüstet – für den täglichen Gebrauch.

Ever ready, every day – the alter ego of SELTMANN WEIDEN'S »Mug To Go«. Boasting a robust design, this popular drinking cup is now equipped with a solid drinking cap and an efficient heat protection band. Perfect for your everyday living!

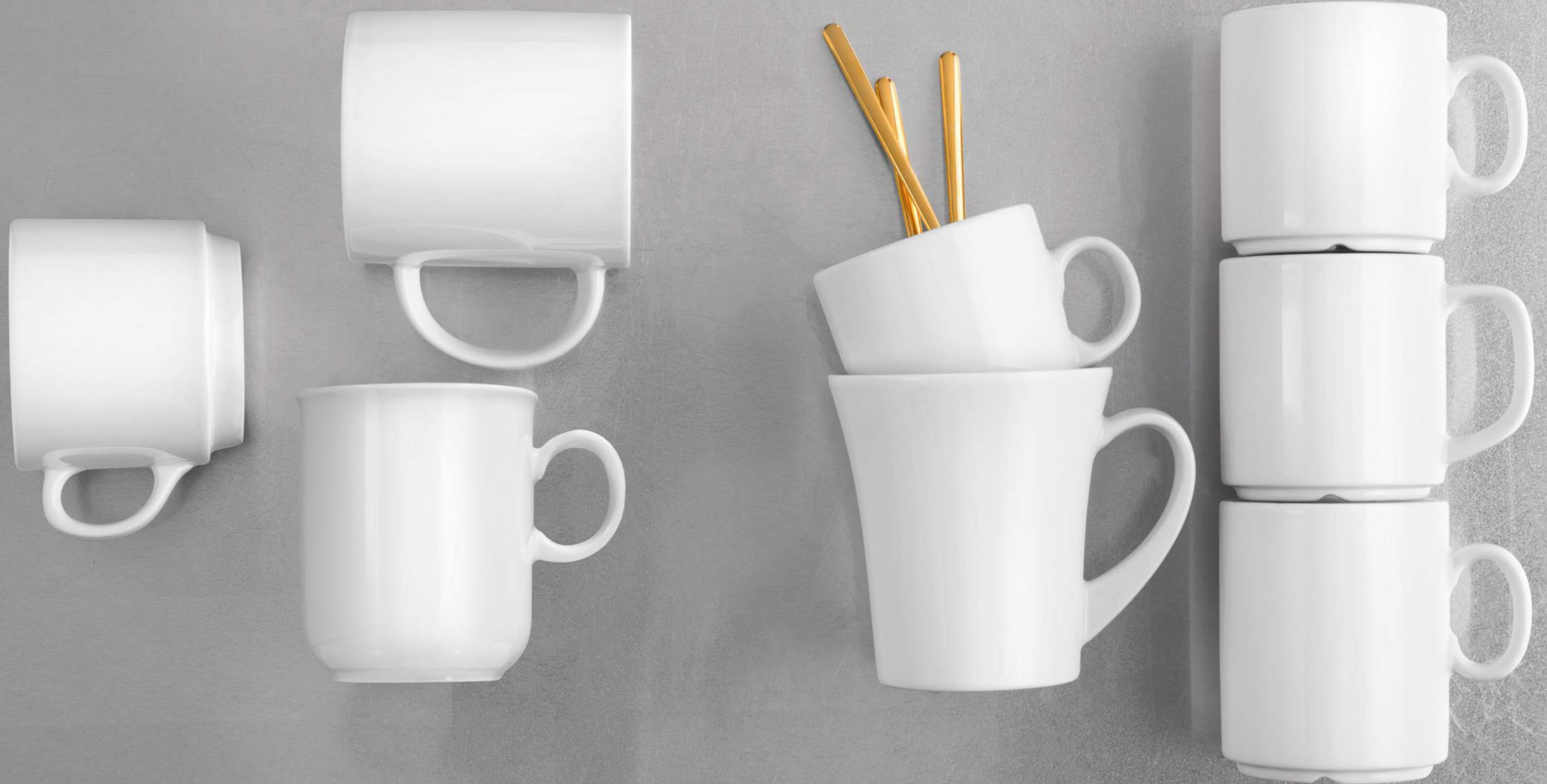
Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
BECHER TO GO	weiß / uni					

	Becher To Go 0,42 ltr. (ZUSATZSORTIMENT)	001.751057	6	0,42 / 14.0	363	127 / 5.0	92 / 3.6
	<i>Mug to go / gobelet to go / Mug to go</i>						
	Deckel Push and Go (ACCESSOIRE)	001.757829	6		25	12 / 0.5	95 / 3.7
	<i>Lid for mug push and go / Couvercle à emporter / Coperchio to go</i>						
	Banderole to Go (ACCESSOIRE)	001.771828	6		25	3 / 0.1	175 x 45 / 6.9 x 1.8
	<i>Sleeve for mug to go / Bande to go / Fascetta</i>						
	Becher Push and Go 0,42 ltr. komplett (ZUSATZSORTIMENT)	001.771829	1	0,42 / 14.0	413	127 / 5.0	92 / 3.6
	<i>Mug push and go complete / gobelet à emporter / Mug to go</i>						

DIE **B**ECHER

SELMANN HOTEL bietet eine Vielzahl an unterschiedlichen Bechern aus hochwertigem Porzellan, so können Sie Ihr Angebot »rund um den Kaffee« perfekt abstimmen. Begeistern Sie Ihre Kunden spontan mit neuen Ideen und themenbezogenen Aktionen.

SELMANN HOTEL offers a multitude of different mugs made of top quality porcelain, so they will perfectly match with your offer »around coffee«. Inspire your customers spontaneously with fresh ideas and »theme« actions.





Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Becher 05 0,27 ltr. (½ DICK)	001.325861	6	0,26 / 8.7	261	83 / 3.3	104 x 77 / 4.1 x 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 08 (½ DICK)	001.326340	6	0,31 / 10.3	283	94 / 3.7	104 x 77 / 4.1 x 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 03 (½ DICK)	001.325720	12	0,28 / 9.3	282	75 / 3.0	109 x 85 / 4.3 x 3.3
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



V152 PR_Becher m. Hkl. 0,25 ltr. (VARIONORM)	001.435619	6	0,25 / 8.3	260	83 / 3.3	77 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



V153 PR_Becher m. Hkl. 0,30 ltr. (VARIONORM)	001.435905	6	0,30 / 10.0	295	94 / 3.7	77 / 3.0
V144 PR_Untertasse 13,5 cm (VARIONORM)	001.434898	6		185	22 / 0.9	137 / 5.4
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5
Untertasse 1 15,5 cm (VITALIS)	001.494587	6		170	17 / 0.7	156 / 6.1

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Automatenbecher (H)	001.403884	6	0,20 / 6.7	220	90 / 3.5	64 / 2.5
Kombi-Untere 1 14,5 cm (H)	001.401244	24		170	20 / 0.8	147 / 5.8

Mug stackable / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher mit Henkel 0,25 ltr. (COMPACT)	001.477053	6	0,25 / 8.3	240	90 / 3.5	105 x 75 / 4.1 x 3.0
Kaffeuntertasse 14,5 cm (COMPACT)	001.475175	6		170	20 / 0.8	147 / 5.8

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher mit Henkel 0,40 ltr. (FORM 1999)	001.067364	1	0,40 / 13.3	374	95 / 3.7	88 / 3.5
Untere zur Suppentasse 17,5 cm (VITALIS)	001.492663	6		240	18 / 0.7	175 / 6.9

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Becher 5007 (ZUSATZSORT.)	001.751004	6	0,40 / 13.3	266	106 / 4.2	75 / 3.0
Suppenuntertasse 16,5 cm (COMPACT)	001.450977	6		220	25 / 1.0	165 / 6.5

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 5005 (MERAN)	001.190944	6	0,27 / 9.0	252	95 / 3.7	80 / 3.1
Untere zum Becher 5005 (MERAN)	001.186312	6		188	25 / 1.0	147 / 5.8

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 5025 (MERAN)	001.740973	6	0,40 / 13.3	315	105 / 4.1	93 / 3.7
Untere zum Becher 5025 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher 5042 0,50 ltr. (MERAN)	001.755815	1	0,50 / 16.7	401	105 / 4.1	101 / 4.0
Untere zum Becher 5042 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher Diva 5156 (ZUSATZSORT.)	001.000096	6	0,40 / 13.3	326	107 / 4.2	98 / 3.9
Untere 5156 17,5 cm (MERAN)	001.004421	6		330	23 / 0.9	175 / 6.9

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino



Becher Tambel 5157 (ZUSATZSORT.)	001.000696	6	0,35 / 11.7	333	110 / 4.3	89 / 3.5
Untere 1164 (MERAN)	001.188651	6		226	24 / 0.9	159 / 6.3

Mug / Gobelet avec anse / Mug con manico
Saucer / Soucoupe / Piattino

Egal ob Sie Pasta-, Pizza-, Auflauf- oder Back-Themen »auf dem Zettel« haben – die Serie **LUKULLUS** bietet Ihnen ein porzelines »Komplett-Paket«.

*It doesn't matter if you are craving that pasta, pizza, casserole dish or even a baked dish for your next meal – the series **LUKULLUS** will always satisfy your every desire with its extensive porcelain collection.*

SONDERARTIKEL
LUKULLUS



Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Pasta- und Pizzateller

Pastateller 5008 rund 23 cm	001.094325	6	0,25 / 8.3	419	42 / 1.7	230 / 9.0
Pastateller 5064 rund 27 cm	001.093773	2	0,40 / 13.3	725	55 / 2.2	269 / 10.6
Pastateller 5009 rund 30 cm	001.094801	2	0,56 / 18.7	970	59 / 2.3	300 / 11.8

Pasta plate deep / Assiette à pâte / Piatto pasta

Pastateller oval 32 x 26 cm	001.092030	1	0,45 / 15.0	823	54 / 2.1	319 x 261 / 12.6 x 10.3
-----------------------------	------------	---	-------------	-----	----------	-------------------------

Pasta plate oval / Assiette à pâte ovale / Piatto pasta ovale

Pizzateller 30 cm	001.093295	2		1.048	22 / 0.9	295 / 11.6
-------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Pizza plate / Assiette à pizza / Piatto pizza

Platzteller flach 33 cm M5380 (COUP FINE DINING)	001.729476	4		1.180	18 / 0.7	332 / 13.1
--------------------------------------------------	------------	---	--	-------	----------	------------

Plate flat / Assiette de présentation plate / Sottopiatto piano

Auflauf- und Backformen / Pastetennäpfe

Auflaufform eckig 35 x 21,5 cm	001.103969	1	2,42 / 80.7	1.497	62 / 2.4	350 x 215 / 13.8 x 8.5
Auflaufform eckig 30 x 18,5 cm	001.103733	1	1,50 / 50.0	1.141	35 / 1.4	300 x 185 / 11.8 x 7.3

Roaster rectangular / Moule à soufflé / Pirofila rettangolare

Backform rund 30 cm	001.104443	1	2,40 / 80.0	1.485	37 / 1.5	300 / 11.8
Backform rund 26 cm	001.104285	1	1,45 / 48.3	1.000	37 / 1.5	250 / 9.8

Souffle round / Moule à pâtisserie rond / Tortiera rotondo

Backform oval 24 x 15 cm	001.104601	1	0,63 / 2.1	584	37 / 1.5	240 x 150 / 9.4 x 5.9
--------------------------	------------	---	------------	-----	----------	-----------------------

Souffle oval / Moule à pâtisserie ovale / Soufflé ovale

Pastetennapf 1011 rund 12 cm	001.101994	2	0,32 / 10.7	246	49 / 1.9	120 / 4.7
Pastetennapf 1011 rund 9 cm	001.101756	2	0,15 / 5.0	117	45 / 1.8	90 / 3.5

Ramekin / Ramequin à pâté / Ramequin

Artikelbezeichnung Description of item	Artikel Nr. Item no.	VE PU	Inhalt in ltr. randvoll Volume in oz.	Gewicht in gr. Weight in gs.	Höhe in mm Height in inch	Ø in mm LxB Ø in inch
-------------------------------------------	-------------------------	----------	------------------------------------------------	------------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Löwenkopfterrinen / Senftopf

Terrine Löwenkopf 0,50 ltr.	001.097246	1	0,51 / 17.0	360	79 / 3.1	159 x 125 / 6.3 x 4.9
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 1,00 ltr.	001.097009	1	1,07 / 35.7	622	108 / 4.3	196 x 157 / 7.7 x 6.2
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 2,10 ltr.	001.096850	1	2,15 / 71.7	1.030	128 / 5.0	238 x 194 / 9.4 x 7.6
Terrine Löwenkopf mit Deckel 2,10 ltr.	001.096060	1	2,00 / 66.7	1.498	210 / 8.3	238 x 194 / 9.4 x 7.6
Terrine Löwenkopf ohne Deckel 3,00 ltr.	001.096692	1	3,00 / 100.0	1.480	139 / 5.5	266 x 218 / 10.5 x 8.6
Terrine Löwenkopf mit Deckel 3,00 ltr.	001.096376	1	3,00 / 100.0	2.033	224 / 8.8	266 x 218 / 10.5 x 8.6

Tureen lion head with lid / Soupière tête de lion avec couvercle / Zuppiera testa leone con coperchio

Tureen lion head without lid / Soupière tête de lion sans couvercle / Zuppiera testa leone senza coperchio

Senftopf mit Deckel 0,18 ltr.	001.097482	1	0,18 / 6.0	210	111 / 4.4	90 / 3.5
-------------------------------	------------	---	------------	-----	-----------	----------

Mustard-pot with lid / Moutardier / Senapiera

Tischaufsteller /- abfalleimer

Tischaufsteller (ZUSATZSORT.)	001.751003	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
-------------------------------	------------	---	--	----	----------	----------------------

Table stand / Présentoirs de table / Targhetta

Tischaufsteller »Reserviert« 52791 (ZUSATZSORT.)	001.001170	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
--------------------------------------------------	------------	---	--	----	----------	----------------------

Table stand »reserved« / Présentoirs de table »réservé« / Targhetta »riservato«

Tischaufsteller »Reserviert für« 52792 (ZUSATZSORT.)	001.001172	6		97	64 / 2.5	108 x 62 / 4.3 x 2.4
------------------------------------------------------	------------	---	--	----	----------	----------------------

Table stand »reserved for« / Présentoirs de table »réservé pour« / Targhetta »riservato per«

Tischaufsteller 5245 (ZUSATZSORT.)	001.751002	6		180	72 / 2.8	95 x 63 / 3.7 x 2.5
------------------------------------	------------	---	--	-----	----------	---------------------

Table stand / Présentoirs de table / Targhetta

Dose ohne Deckel 1045 10,5 cm (COMPACT)	001.487205	2	0,80 / 26.7	645	130 / 5.1	105 / 4.1
-----------------------------------------	------------	---	-------------	-----	-----------	-----------

Porcelain bin for table waste / Canette sans couvercle / Barattolo senza manico

Universalstopfen	001.750750	1		5		
------------------	------------	---	--	---	--	--

Stopper / Bouchon universel / Tappo universale



VIGNETTEN

PORZELLAN



VIGNETTEN

CONCEPT

Das individuelle, und damit unverwechselbare Logo Ihres Hauses auf edlem Porzellan. Nach Ihren Vorgaben fertigen wir – kostenlos und unverbindlich – ein Angebot sowie eine Computersimulation für Ihr Vignetten-Porzellan. Senden Sie uns einfach Ihre Vorlagen!

Your personal and thus distinctive logo on fine porcelain. We can provide a quote – free of charge and obligation – and a computer simulation for your customised porcelain. Send us your templates, and we'll do the rest!





Vertriebsleiter Hotel & Gastronomie
Gebiet Deutschland / Österreich / Schweiz
Wolfgang Bösl

Tel.: +49 961 / 204-130 | Fax: +49 961 / 204-119 | E-Mail: w.boesl@seltmann.com

Verkauf Hotel & Gastronomie
NORDEUTSCHLAND/RHEIN-MAIN

Sebastian Meinerz
 Tel.: +49 961 / 204-143
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: s.meinerz@seltmann.com

Karol Buchmann
 Tel.: +49 961 / 204-185
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: k.buchmann@seltmann.com

Melanie Knorr
 Tel.: +49 961 / 204-186
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: m.knorr@seltmann.com

Unsere Vertretungen:

Lars Fenn
 Bergstraße 14 | 25761 Büsum
 Mobil: (+49 171) 6 21 42 02
 E-Mail: l.fenn@seltmann.com

Christian Flügel
 Theodor-Heuss-Straße 12
 69469 Weinheim
 Mobil: (+49 175) 2 68 58 46
 Fax: (+49 62 01) 3 89 38 98
 E-Mail: c.fluegel@seltmann.com

Detlef Linnert
 Lichterfelder Ring 214 | 12209 Berlin
 Mobil: (+49 160) 8 95 42 37
 Fax: (+49 30) 71 58 12 01
 E-Mail: d.linnert@seltmann.com

Robert Fontani
 Osloer Str. 179
 53117 Bonn
 Mobil: (+49 170) 6 89 73 27
 E-Mail: r.fontani@seltmann.com

Verkauf Hotel & Gastronomie
SÜDDEUTSCHLAND/ÖSTERREICH/SCHWEIZ

Kevin Piehler
 Tel.: +49 961 / 204-133
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: k.piehler@seltmann.com

Antonia Gleißner
 Tel.: +49 961 / 204-132
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: a.gleissner@seltmann.com

Lena-Sophie Pfeiffer
 Tel.: +49 961 / 204-138
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: l.pfeiffer@seltmann.com

Unsere Vertretungen:

Gebiet Süddeutschland
Henning Hartmann
 Karl-Seckinger-Straße 37 | 76229 Karlsruhe
 Mobil: (+49 160) 5 87 08 16
 Fax: (+49 160) 5 87 08 16
 E-Mail: h.hartmann@seltmann.com

Gebiet Österreich
Michael Kaiser
 Draschitz 12 | A-9613 Feistritz/Gail
 Tel.: (+43 699) 12 02 08 93
 E-Mail: m.kaiser@seltmann.com

Gebiet Schweiz TrendSENSE GmbH
Markus Holzhammer und Matthias Gerig
 Schützenstraße 5 | CH-8800 Thalwil
 Tel./Fax: (+41 43) 2 66 94 54
 E-Mail: info@trendsense.ch

Hilmar Fischer
 Am Pfarrgarten 6 | 87448 Waltenhofen-Hegge
 Mobil: (+49 171) 6 21 29 35
 Fax: (+49 831) 5 12 72 37
 E-Mail: h.fischer@seltmann.com

Gerald Wais
 Theurgasse 8 | A-1220 Wien
 Tel.: (+43 664) 4 74 03 68
 E-Mail: g.wais@seltmann.com



Key Account (Hotelketten national / international)
Thomas Lindner
 Tel.: +49 961 / 204-188
 Fax: +49 961 / 204-116
 E-Mail: t.lindner@seltmann.com

Key Account
Sebastian Meinerz
 Tel.: +49 961 / 204-143
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: s.meinerz@seltmann.com

Verkauf Gemeinschaftsverpflegung

Gebiet Deutschland
 Vertriebsleiter
Hans Kuchenreuther
 Tel.: +49 961 / 204-134
 Fax: +49 961 / 204-119
 Mobil: (+49 170) 2 23 07 43
 E-Mail: h.kuchenreuther@seltmann.com

Sebastian Zach
 Tel.: +49 961 / 204-137
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: s.zach@seltmann.com

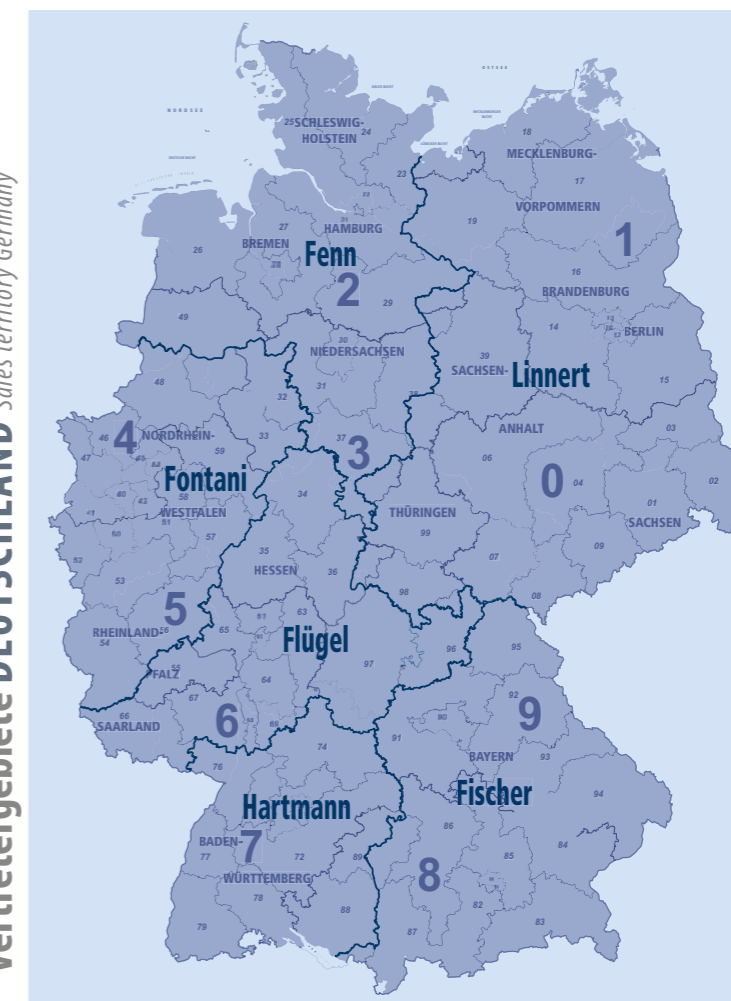
Maximilian Steiner
 Tel.: +49 961 / 204-112
 Fax: +49 961 / 204-119
 E-Mail: m.steiner@seltmann.com

Unsere Vertretungen:

Systemberater
Christoph von Ehrlich
 Eifelstraße 19 | 49809 Lingen/Ems
 Mobil: (+49 151) 12 10 53 19
 E-Mail: c.ehrlich@seltmann.com

Stephan Wagner
 Marstallstraße 13 | 68723 Schwertzingen
 Mobil: (+49 171) 3 02 97 37
 E-Mail: s.wagner@seltmann.com

Vertretergebiete DEUTSCHLAND Sales territory Germany





Albania
Bosnia and Herzegovina
Croatia
Italy
Macedonia
Montenegro
Serbia
Slovenia
Spain

Oliver Wagner
 Tel.: +49 961 / 204-155
 Fax: +49 961 / 204-116
 E-Mail: o.wagner@seltmann.com

Italy
Claudio Silvestri
 Tel.: +39 335 31 44 81
 E-Mail: claudiosilvestridoa@gmail.com

Serbia
ICOFIN LTD
 Dimitrija Tucovica 148, Str
 11050 Beograd
 Tel.: +38 1 / 11 24 52 470
 Fax: +38 1 / 11 24 05 612
 E-Mail: office@icofin.rs
 Website: www.icofin.rs

Slovenia
Krek Ribno D.O.O.
 Hraška 15
 4248 Lesce
 Tel.: +38 64 / 5 30 23 45
 Fax: +38 64 / 5 30 23 49
 E-Mail: trgovina@krek.si

Spain
IDEALCASA S.L.
 Calle Isaac Newton
 E-46500 Sagunto-Valencia
 Tel.: +34 96 / 3 37 45 39
 Fax: +34 96 / 3 37 01 93
 E-Mail: ana@idealcasa.es

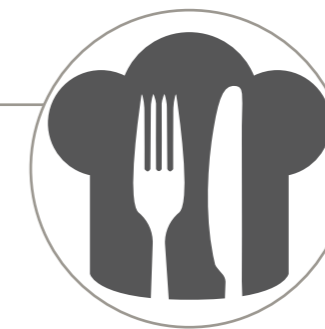
Australia
Canada
China
Hong Kong
Indonesia
Japan
Malaysia
Mexico
New Zealand
Pacific Islands
Philippines
South Korea
Singapore
Taiwan
Thailand
USA
Vietnam

Thomas Lindner
 Tel.: +49 961 / 204-188
 Fax: +49 961 / 204-116
 E-Mail: t.lindner@seltmann.com

Australia | New Zealand | Pacific Islands
TABLE DIRECT
 24 Harries Road | Coorparoo
 Queensland 4151, Australia
 Tel (overseas): +61 (0)7 3397 0595
 Tel (toll free within Australia):
 1300 822 533
 E-Mail: info@tabledirect.com.au
 sales@tabledirect.com.au
 Website: www.tabledirect.com.au

Hong Kong
A2Z Hotel Equipment Limited
 3/F, Block 2, Tai Ping Industrial Centre
 55 Ting Kok Road, Tai Po
 New Territories, Hong Kong
 Tel.: +85 / 2 2838 2793
 Fax: +85 / 2 2838 2625
 E-Mail: info@a2zhotelequipment.com
 Website: www.a2zhotel.hk

USA
Frieling USA, Inc.
 The Frieling Building
 398 York Southern Road
 Fort Mill, SC 29715-7715, USA
 Tel.: +1 800 / 8 27 25 82
 +1 803 / 5 48 20 00
 Fax: +1 803 / 5 48 20 60
 E-Mail: foodservice@frieling.com
 Website: www.frieling.com



Arab. Republic of Egypt
Bahrain
Belgium
Brazil
Colombia
Cyprus
France
Great Britain
Greece
Iceland
Ireland
India
Israel
Jordan
Kuwait
Lebanon
Luxembourg
Malta
Mauritius
Morocco
Oman
Panama
Portugal
Qatar
Saudi Arabia
South-Africa
Turkey
United Arab. Emirates

Stefan Bock
 Tel.: +49 961 / 204-184
 Fax: +49 961 / 204-116
 E-Mail: s.bock@seltmann.com

Stefanie Weber
 Tel.: +49 961 / 204-281
 Fax: +49 961 / 204-116
 E-Mail: s.weber@seltmann.com

Belgium/Luxembourg
Home & Table By Meyhui
 Ringlaan 11 | 8501 Kortrijk-Heule
 Tel.: +32 56 / 36 17 75
 Fax: +32 56 / 36 17 93
 E-Mail: info@homeandtable.be

France
Ravinet d'Arc SARL
 55 Avenue Sainte Foy
 92200 Neuilly-sur-Seine
 Tel.: +33 147 / 38 37 46
 Fax: +33 677 / 84 81 23
 E-Mail: jean-loup@ravinetdarc.fr
 Website: www.ravinetdarc.fr

Greece
Espiel S.A.
 Parodos Hatzianesti str. 14-16
 18233 Rentis, Piraeus, Greece
 Tel.: +30 210 / 4 25 69 03-5
 Fax: +30 210 / 4 25 69 15
 E-Mail: espiel2@otenet.gr
 Website: www.espiel.gr

Iceland
Asbjörn Olafsson Ehf.
 Köllunarklettsvegji 6
 P.O. Box 104 | Reykjavik
 Tel.: +354 414 1100
 E-Mail: asbjorn@asbjorn.is
 Website: www.asbjorn.is

Israel
MILLENNIUM MARKETING
Daniel Siegreich
 General Manager
 37 Sheerit Israel St.
 Tel-Aviv 6816522, Israel
 Tel.: +972-3-5159113
 Fax: +972-3-6810833
 E-Mail: dani@millennium-m.co.il
 Website: www.mil-m.com

Kingdom of Saudi Arabia
HOSPITALITY CENTER
 Dabab Street
 Dabab Center Building No. 2
 Ground Floor | Office No. 2
 P.O. Box 366475 | Riyadh 11393
 Tel.: +966 11 463 0031
 Fax: +966 11 463 0097
 E-Mail: info@hospitalitycenter.com

Lebanon
INTHRA Hotels & Restaurant Supplies
 Badaro Main Street
 Al Khatib Bldg, First Floor
 P.O. Box 16 6065 | Beirut
 Tel.: +961 1 395 595
 Fax: +961 1 395 596
 E-Mail: info@inthra.com

Mauritius
jcp Hotelware
Mr. Jon-Carlo Pennett
 International Key-Account Manager
 Royal Road / Pointe Aux Cannoniers
 Mauritius
 Tel.: +23 05 859 / 41 75
 E-Mail: joncarlo@jcphotelware.com
 Website: www.jcphotelware.com

Qatar
INTHRA
 Building No. 125
 Al Amir Street # 251
 Zone no. 55 | P.O. Box 22403 Doha
 Tel.: +974 4434 0248
 Fax: +974 4434 0765
 E-Mail: operation.qatar@inthra.com
 Website: www.inthra.com

South-Africa
jcp Hotelware
Ms. Che Wardell
 Unit 28, Block B
 North Gate Business Park / Northgate Estate
 7405, Western Cape / ZA
 Tel.: +27 87 05 72 603
 E-Mail: contact@jcphotelware.com
 Website: www.jcphotelware.com

Turkey
Havel Yapı Elemanları San
 Tic. Ltd. Şti.
 14 Nisan Cd. Akamber Sk 7/1
 34419 Yeşilköy | İSTANBUL | TÜRKİYE
 Tel.: +90 (212) 662 02 09
 +90 (212) 663 04 16
 Fax: +90 (212) 574 02 30
 E-Mail: zeynep@havedizayn.com
 Website: www.havedizayn.com

United Arab. Emirates
OS & E International LLC
 Churchill Executive Tower
 3512 (35th Floor) | Burj Khalifa District
 P.O. Box 111574 | Dubai
 Tel.: +971 445 658 13
 Fax: +971 445 658 14
 E-Mail: info@ose-intl.com
 Website: www.ose-intl.com



Armenia
Azerbaidjan
Belarus
Bulgaria
Czech Republic
Denmark
Estonia
Finland
Georgia
Hungary
Kazakhstan
Kyrgyzstan
Latvia
Lithuania
Moldova
Netherlands
Norway
Poland
Romania
Russia
Slovakia
Sweden
Ukraine
Uzbekistan
Tajikistan
Turkmenistan

Michael Hanauer
Tel.: +49 961 / 204-195
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: m.hanauer@seltmann.com

Eduard Klein
Tel.: +49 961 / 204-114
Fax: +49 961 / 204-116
E-Mail: e.klein@seltmann.com

Armenia
»Travelon« LLC
Tel.: +37 410 / 52 62 26
Tel.: +37 491 / 52 62 26
E-Mail: homeart@travelon.org
Website: www.facebook.com/luxushausarmenia

Belarus
Promprodimpex Belarus,
Minsk region, Bolshoe Stiklevo,
Novodvorskiy s/s,
40/1 office 19 223060
Tel./Fax: +37 517 / 2 36 16 14
E-Mail: horeca@ppi.by
Website: www.ppi.by

Czech Republic
Joanna Kasyk
Global Art Industry
Hrusice 223 | 251 66 Senohraby
Fax: +42 03 23 60 30 64
Mobil: +42 06 05 11 91 91
E-Mail: joannakasyk@seznam.cz

Hungary
R&S G.m.b.H.
Váci út 177 | 1138 Budapest
Tel.: +36 1 / 3 50 11 12
Fax: +36 1 / 3 50 06 76
E-Mail: info@rands.hu

Latvia
Arkolat Ltd.
Mūkusalas street 72 b
Riga, LV-1004
Tel.: +37 1 / 80 70 40 88
E-Mail: pasutijumi@arkolat.lv
Website: www.arkolat.lv
www.rito.lv

Lithuania
UAB »Arkiete«
Taikos pr. 100c, Kaunas
Tel.: +37 0 / 37 451 640
Mobil: +37 0 / 68 233 661
Fax: +37 0 / 37 760 601
E-Mail: vilte@arkiete.lt
Website: www.indai.lt

Netherlands
Röbke
Nieuwe's-Gravelandseweg 40
NL-1405 HM Bussum
Tel.: +31 35-69 97 244
E-Mail: sales@roebke.nl
Website: www.roebke.nl

Romania
EDABIOR S.R.L.
Mrs. Ioana Pusca
Aleea Somesul Rece 14
BL.4, Sc.3, Ap.38
Sectorul 1
013796 Bucuresti
Tel.: 0040 761 70 30 52
0049 162 9492820
E-Mail: edabior@gmail.com
Website: www.edabior.ro

Slovakia
Berndorf Sandrik s.r.o.
Bystická 1571
96681 Žarnovica
Tel.: +421 45 6844 321
E-Mail: berndorf@berndorf.sk
Website: www.berndorf.sk

Ukraine
FORWARD
154A, Borschagivska st.
03056 Kyiv
Tel.: +38 044 225 28 59
Fax: +38 044 225 28 60
E-Mail: import@forward-ua.com

1. Allgemeines. Für alle unsere Lieferungen gelten ausschließlich die nachstehenden Bedingungen, und zwar auch dann, wenn sich der Besteller in seinem Bestellschreiben auf andere Bedingungen beruft.

Auf den Vertrag findet deutsches Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen vom 11. April 1980 über Verträge über den internationalen Warenkauf Anwendung.

2. Bestellungsannahme. Jede Bestellung wird unter Vorbehalt der Lieferungsmöglichkeit angenommen. Sollte aus irgendeinem von uns nicht zu vertretendem Grund, insbesondere Streik und Materialmangel, die Ausführung unmöglich werden, so sind wir auch bei bestätigter Bestellung von der Lieferpflicht entbunden, ohne dass deshalb gegen uns irgendwelche Schadenersatzansprüche geltend gemacht werden können.

3. Die Preise sind freibleibend. Zur Verrechnung kommen die am Tage der Bestellung gültigen Preise zuzüglich gesetzlicher Mehrwertsteuer.

Bei Überschreitung des Zieles von 45 Tagen tritt Verzug ohne vorhergehende Mahnung ein. Bei Verzug sind Verzugszinsen in Höhe v. 3 % über dem Basiszinsatz zu zahlen. Kommt der Käufer uns gegenüber mit irgendeiner Forderung in Zahlungsverzug oder wird uns die Unsicherheit seiner Vermögenslage bekannt, so werden alle unsere Ansprüche in voller Höhe sofort fällig. Vor vollständiger Zahlung fälliger Rechnungsbeträge sind wir zu keiner weiteren Lieferung verpflichtet. Entstandene Mahnkosten werden in Rechnung gestellt.

4. Die Lieferung der Ware erfolgt ab Fabrik. Der Versand geschieht auf Kosten und Gefahr des Käufers. Die Wahl der Versandart bleibt uns überlassen, sofern vom Käufer keine besondere Vorschrift gegeben wird. Ersatz für Bruch wird nicht geleistet.

5. Lieferzeit. Die angegebenen Lieferzeiten sind freibleibend. Schadenersatzansprüche für nicht rechtzeitige Lieferung sind ausgeschlossen.

6. Mängelrüge. Beanstandungen unserer Ware sind unverzüglich innerhalb von 8 Tagen uns gegenüber vorzunehmen. Sie berechtigen nach Anerkennung zur Ersatzlieferung. Wandlungs-, Minderungs- und Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Kleine Abweichungen in Form und Dekor können nicht beanstandet werden.

7. Eigentumsvorbehalt. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises sowie bis zur Tilgung aller sonstigen zur Zeit bestehenden und zukünftigen Forderungen und Nebenforderungen innerhalb der Geschäftsverbindung bleiben die gelieferten Waren unser Eigentum. Wechselannahme gilt vor der Einlösung nicht als Zahlung. Der Käufer ist jedoch berechtigt, die Ware im ordnungsmäßigem Geschäftsbetrieb zu veräußern. Er ist nicht berechtigt, die Ware an Dritte zu verpfänden oder sicherungshalber zu übereignen. Er ist ferner verpflichtet, Pfändungen durch andere Gläubiger uns unverzüglich mitzuteilen.

Bei einer Weiterveräußerung (auch nach Fremddekoration von gelieferter Weißware) tritt der Käufer sicherungshalber schon jetzt die aus dem Weiterverkauf ihm entstandenen Forderungen gegen Dritte – ohne besondere Vereinbarungen im Einzelfalle – bis zur vollständigen Bezahlung im Sinne des Absatzes 1 an uns ab.

Solange der Käufer uns gegenüber seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt, ist er trotz Abtretung berechtigt, die Forderungen für uns einzuziehen. Die eingezogenen Beträge hat er unverzüglich an uns abzuliefern.

Kommt der Käufer seinen Zahlungsverpflichtungen uns gegenüber nicht nach, so sind wir ohne Weiteres befugt, die abgetretenen Forderungen selbst einzuziehen und entsprechende Unterlagen zu verlangen.

Übersteigt die uns gewährte Sicherung unsere Forderungen um mehr als 20%, so geben wir auf Verlangen des Käufers die übersteigende Sicherung frei.

Kommt der Käufer in Verzug oder stellt er die Zahlungen ein, so sind wir berechtigt, uns an Ort und Stelle im Betrieb des Käufers darüber zu informieren, ob und in welchem Umfange Eigentumsvorbehaltsware von uns vorhanden ist. Noch vorhandene Ware dürfen wir zurücknehmen, ohne dass es einer Zustimmung des Käufers oder seines Verwalters bedarf.

Im Falle einer Beteiligung an Präsentationen erstreckt sich unser Eigentumsvorbehalt bei Zahlungsunfähigkeit ausdrücklich auf die gesamte Präsentation.

8. Undekorierete Ware darf ohne unsere vorherige Zustimmung nicht mit Dekorationen versehen werden.

9. Erfüllungsort für Lieferungen und Zahlungen sowie der Gerichtsstand für alle sich aus dem Vertragsverhältnis ergebenden Streitigkeiten, auch bei Wechsel- und Scheckklagen, ist Weiden i. d. Opf.

10. AGB's für Bildnutzungsrechte. Bilder von Sortimenten der - Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH
- Porzellanfabrik Tettau GmbH
- und der angeschlossenen Manufakturen dürfen nur ohne Änderung in allen Print- und Onlinemedien durch unsere Handelspartner und sonstigen Anwender verwendet werden. Eine weitere Vermarktung oder Abgabe an Dritte ist nicht gestattet. Sämtliche Urheberrechte verbleiben bei den Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH, der Porzellanfabrik Tettau GmbH, der Ältesten Volkstedter Porzellanmanufaktur, den Unterweissbacher Werkstätten für Porzellankunst, der Porzellanmanufaktur Scheibe-Alsbach, die Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst und der Porzellanmanufaktur Plaua. Verwendetes Bildmaterial muss durch nachstehenden Urhebervermerk gekennzeichnet werden. Copyright-Hinweise dürfen nicht gelöscht oder verändert werden.
- Bildnachweis:
Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH
Porzellanfabrik Tettau GmbH
Älteste Volkstedter Porzellanmanufaktur
Unterweissbacher Werkstätten für Porzellankunst
Porzellanmanufaktur Scheibe-Alsbach
Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst
Porzellanmanufaktur Plaua
Bei Verwendung von Bildern, bei denen Lizenzrechte bestehen, ist die Verwendung dieser Bilder mit der E-Commerce-Abteilung abzuklären.

11. Für den Internethandel der Porzellanfabrik Tettau GmbH, der Ältesten Volkstedter Porzellanmanufaktur, der Unterweissbacher Werkstätten für Porzellankunst, der Schwarzburger Werkstätten für Porzellankunst, der Porzellanmanufaktur Scheibe-Alsbach und der Porzellanmanufaktur Plaua sowie der Porzellanfabriken Christian Seltmann GmbH gelten die besonderen AGBs für den Internethandel dieser Unternehmen.

12. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam sein, wird die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen davon nicht berührt. Die Parteien verpflichten sich, anstelle der unwirksamen Bestimmung eine dieser Bestimmung möglichst nahe kommende wirksame Regelung zu treffen.

20 gute GRÜNDE

SELTMANN WEIDEN HOTEL
PORZELLAN zu kaufen

1 BLEI- UND CADMIUMFREI
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist blei- und cadmiumfrei und wird regelmäßig von unabhängigen Instituten getestet.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is free of lead and cadmium and subject to regular tests.

2 NATÜRLICHE ROHSTOFFE
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan besteht zu 50% aus Kaolin und zu je 25% aus Quarz und Feldspat.

The body of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is made from the following raw-materials: Caolin (50%), Quartz (25%) and Feldspar (25%).

3 UMWELTFREUNDLICHER BRAND
Jedes Teil SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan wird zweimal gebrannt. Dafür wird ausschließlich umweltfreundliches Erdgas verwendet. Der erste Brand, Glüh- oder Biscuitbrand genannt, erfolgt bei 1.000° Celsius, der zweite Brand, als Glasur- oder Glattbrand bezeichnet, bei 1.450° Celsius. Dies ist die höchste Brenntemperatur für keramische Produkte und der Garant für die Qualität von SELTMANN WEIDEN Porzellan.

SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is fired with eco-friendly natural gas. Every piece of white porcelain has to pass 2 firings. The first one, the so-called »biscuit-firing« is made at a temperature of about 1000° Celsius, and the second one, the »glaze-firing«, at a temperature of 1450° Celsius. This high firing temperature, the highest one for ceramic products, in conjunction with the raw-materials, gives our product its extreme hardness and durability.

4 EXTREME HÄRTE
Die Glasur von SELTMANN WEIDEN HOTEL ist extrem hart. Das bedeutet in der Praxis, dass Messer oder anderes Besteck die Glasur von SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan nicht zerkratzen oder anderweitig beschädigen können.

The glaze of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain is extremely hard. In practice, this means neither knives nor other cutlery are able to scratch or otherwise damage the glaze of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain.

5 KRATZFESTIGKEIT
Andere keramische Produkte, wie z.B. Bone China, Fine China, Vitreous China u.a., liegen ebenfalls unter dem Härtegrad von SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan. Sie verfügen somit nicht über die extreme Härte und die daraus resultierende hohe Haltbarkeit.

Other ceramic products, like, for example, Bone China, Fine China or Vitreous China, attain a lower level of hardness than SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain as well. That means, they are more fragile than our porcelain.

6 KANTENBRUCHFESTIGKEIT
Die enorme Festigkeit unseres Scherbens und unserer Glasur machen SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan äußerst haltbar und widerstandsfähig gegen Bruch und Kantenbruch.

The hardness of the body and the glaze makes SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain extremely durable and suitable for daily use in hotels and restaurants. It is highly resistant against breakage and chipping.

7 DIAMANTSCHLIFF
Aus produktionstechnischen Gründen sind Füße von Hartporzellanartikeln nicht glasiert. Bei SELTMANN WEIDEN werden diese mittels Diamanten geschliffen und poliert. Somit sind empfindliche Oberflächen optimal geschützt.

Due to reasons relating to production and technology the feet of hard porcelain products remain unglazed. At SELTMANN WEIDEN they are polished with diamonds. This ensures the optimal protection of sensitive surfaces.

8 KEIN METALLABRIEB
Auch können sauber geschliffene Füße keine Metallpartikel von Metalloberflächen abreiben und auf andere Porzellanartikel, auf die sie gestapelt werden, übertragen.

The properly polished feet of SELTMANN WEIDEN HOTEL porcelain articles cannot abrade any metal from metal surfaces like metal tables or shelves, and cannot transfer metal traces to the glaze of a plate on which it is stacked.

9 STANDFESTIGKEIT
Ein weiterer Vorteil sauber- und plangeschliffener Füße: die Porzellanartikel stehen sicher und wackeln nicht.

Properly polished feet have another big advantage: the plates don't wobble or spin on tables.

10 EBENE ESSFLÄCHEN
Die Essflächen von SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan sind absolut eben und flach ohne Erhöhungen oder Vertiefungen in der Tellermitte – sie »tanzen« nicht aufeinander oder auf dem Tisch.

The surface of the centres of the plates is absolutely level, there is no heightening or deepening in the centre. That means, they »dance« neither on top of each other nor on the table.

11 AUSGEZEICHNETE WÄRMESPEICHERFÄHIGKEIT
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan hat eine ausgezeichnete Wärmespeicherfähigkeit. Um diesen Effekt noch zu verstärken formen wir den Scherben der Essflächen dicker als z. B. die »Fahnen«, das heißt, die Tellerränder.

12 HYGIENISCH
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist absolut dicht gebrannt und nimmt, selbst an den unglasierten Stellen wie den Füßen, keinerlei Flüssigkeiten auf. Dies ist ein entscheidendes Plus für die Hygiene.

13 PORENFREI
Unsere absolut glatte Oberfläche der Glasur zeigt keine Poren, in denen sich Schmutz oder gesundheitsschädliche Bakterien festsetzen könnten.

14 100% SPÜLMASCHINENFEST
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist absolut spülmaschinenfest, egal ob undekoriert oder mit Dekor. Selbst Golddekorationen können in die Spülmaschine. Auch nach tausenden von Spülgängen verändern sich die Dekorfarben nicht, sondern behalten ihren ursprünglichen Glanz.

15 MIKROWELLENSICHER
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist 100% mikrowellensicher. Die einzige Ausnahme stellen Dekorationen dar, die Edelmetalle wie Gold, Platin oder Silber enthalten.

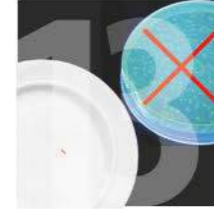
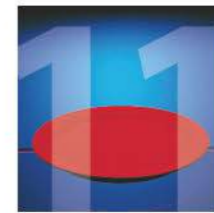
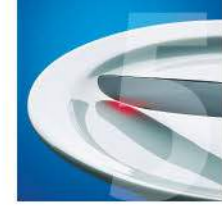
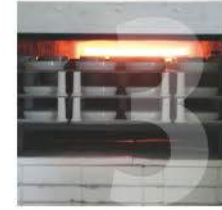
16 OFEN- UND SALAMANDERGEEIGNET
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan kann problemlos auch bei extrem hohen Temperaturen eingesetzt werden und ist damit ideal für die Verwendung in Öfen und Salamandern, für Souffles und »au gratin«.

17 ABSOLUT MASSHALTIG
Artikel aus SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan sind absolut maßhaltig. Selbst Produkte aus unterschiedlichen Produktionsjahren haben stets die gleichen Maße.

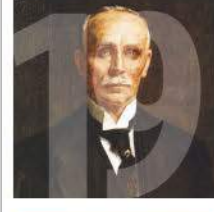
18 FLEXIBILITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT
Durch die ausschließliche Fertigung in unseren eigenen Fabriken in Deutschland können wir sehr flexibel auf die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden reagieren. Kurze Lieferzeiten sind bei uns selbstverständlich.

19 HÖCHSTE QUALITÄT DURCH MODERNSTE FERTIGUNGSTECHNIK
SELTMANN WEIDEN ist seit seiner Gründung im Jahre 1910 ein reines Familienunternehmen. Alle Generationen der Familie Seltmann sind stolz auf die hohe Qualität von SELTMANN WEIDEN Porzellan. Durch ständige Investitionen in modernste Fertigungstechnik wird sichergestellt, dass SELTMANN WEIDEN Porzellan auch in Zukunft ein Synonym für höchste Qualität ist.

20 MADE IN GERMANY
SELTMANN WEIDEN HOTEL Porzellan ist ein garantiertes »Made in Germany« Qualitätsprodukt. Als klares Zeichen für die 100%ige Produktion in Deutschland tragen alle Artikel »Made in Germany« im Bodenstempel.



20 good reasons to buy
SELTMANN WEIDEN porcelain



ES GIBT KEIN LEBEN OHNE ESSEN UND TRINKEN.

Damit der Mensch das **umweltfreundlich und gesund** genießen kann, gibt es bereits seit der Hochblüte der westchinesischen Kulturen (1122 bis 770 v. Chr.) Porzellan.

Und seit dem Jahr 1910 unsere Porzellanfabrik in der schönen Oberpfalz.

Durch die Eingliederung von vier Manufakturen und einer Kunstabteilung in Thüringen sowie der **Porzellanfabrik Königlich Tettau** verfügen wir über eine noch längere Tradition der **Porzellan-handwerkunst**: über 260 Jahre. Wie wir aus rein natürlichem Kaolin, Quarz und Feldspat, ohne lange Transportwege und so klimaneutral wie möglich ein vollkommen gesundes Produkt erschaffen, **darum geht es hier.**

Without food or drink there would be no life.

Porcelain has been around ever since the golden age of the western Chinese cultures (1122 to 770 BC) so that people can enjoy eating and drinking in an eco-friendly and healthy manner.

Our porcelain factory in the beautiful Oberpfalz/Upper Palatinate has been around since 1910.

*Through the incorporation of four manufactories, an art department in Thuringia as well as the **Royally Privileged Porcelain Factory Tettau** we can boast an even longer tradition of **porcelain craftsmanship**: more than 260 years. We are all about making a **thoroughly healthy product** from pure, natural kaolin, quartz and feldspar with no long transit routes and as climate-neutral as possible.*

Since 1910 we have been pioneers of near-natural handmade production and local supply chains.

As we have always been very concerned about the environment and our products, we strive to improve ourselves and our manufacturing processes every day of every year.

This is real sustainability.

Seit 1910 sind wir Pionier naturnaher handwerklicher Produktion und lokaler Lieferketten.

Da uns die Umwelt und unsere Produkte seit jeher am Herzen liegen, arbeiten wir jeden Tag und 365 Tage im Jahr an uns selbst und an unseren Fertigungsprozessen.

SO GEHT ECHE NACHHALTIGKEIT.



WE ARE FIRED UP FOR THE ENVIRONMENT.

Wir brennen für die Umwelt

IN DEUTSCHLAND, FÜR DEUTSCHLAND.

Uns liegt jeder einzelne Mensch in unserer Region am Herzen.

Deshalb setzen wir uns auch ganz besonders für die Menschen vor Ort ein.

Indem wir **alle unsere Produktionsstandorte konsequent in Deutschland** halten, garantieren wir wichtige Arbeits- und Ausbildungsplätze, sichern das Know-how im Land und das Land für die Zukunft.

In Germany. For Germany.

We care about every single person in our region.

That is why we are particularly committed to the local people.

By systematically keeping all of our production sites in Germany, we guarantee important jobs and training roles, ensuring the expertise is kept in this country and securing the country for the future.



DIREKT NEBENAN.

Unsere Porzellanerde kommt **nicht aus chilenischem Raubbau**, sondern aus 96369 Weißenbrunn, bei uns gleich nebenan. Bei allen unseren Einkäufen fassen wir zu allererst **lokale Lieferanten** ins Auge – ganz klar, denn das spart unnötige Transportwege, reduziert Emissionen und schützt so nachhaltig das Klima. Mehrwegverpackungen und das Recycling von Produkten sowie die überwiegende Verwendung von Kartonagen mit hohem Recyclinganteil sind für uns selbstverständlich.

Right next door.

Our porcelain clay does not come from some deforested area in Chile, but is instead a local product of 96369 Weißenbrunn, right next door. We always approach local suppliers first for all our purchasing as a matter of course, since this prevents unnecessary transit routes, reduces emissions and so protects the climate in the long run.

Recyclable packaging, product recycling and mainly using cardboard with a high recycled content also go without saying for us.



Bei SELTMANN WEIDEN hat die Fertigung nach strengsten Umwelt-Kriterien und Gesundheits-Richtlinien seit jeher eine vorrangige Bedeutung. Um diesen Umwelt-Gedanken der gesamten Seltmann-Gruppe glaubhaft und nachhaltig zu kommunizieren, hat Seltmann ein Umwelt-Qualitäts-Siegel für den Bereich der Porzellanherstellung entwickelt.

At SELTMANN WEIDEN, we have always given top priority to production methods that respect stringent environmental criteria and health guidelines. To create a credible, long-term means of communicating this eco-friendly approach, embraced by the whole Seltmann group, Seltmann has developed an environmental quality seal for its porcelain manufacturing activities.



MADE IN GERMANY

der Umwelt zuliebe

Die SELTMANN-Gruppe verfügt mit seinen Unternehmen über 250 Jahre Erfahrung in der Porzellanherstellung. Dabei erfüllt SELTMANN-Porzellan höchste internationale Ansprüche an Design, Funktionalität, Langlebigkeit und Exklusivität. Gerade diese Produkt-Eigenschaften sind es, deren hoher Qualitäts-Standard ausschließlich am Standort Deutschland gehalten werden kann.

Dieser Philosophie treu, hält die SELTMANN-Gruppe – als einer von wenigen Porzellanherstellern – alle Produktions-Standorte in Deutschland.

With its companies, the SELTMANN Group has more than 250 years of experience in the manufacture of porcelain. Consequently, the porcelain produced by SELTMANN satisfies even the most exacting international demands in terms of design, function, resilience and exclusivity. It is precisely these product characteristics that can only be achieved at such high standard thanks to production in Germany.

True to this philosophy, the SELTMANN Group – as one of only a select few porcelain manufacturers to do so – keeps all of its production facilities in Germany.